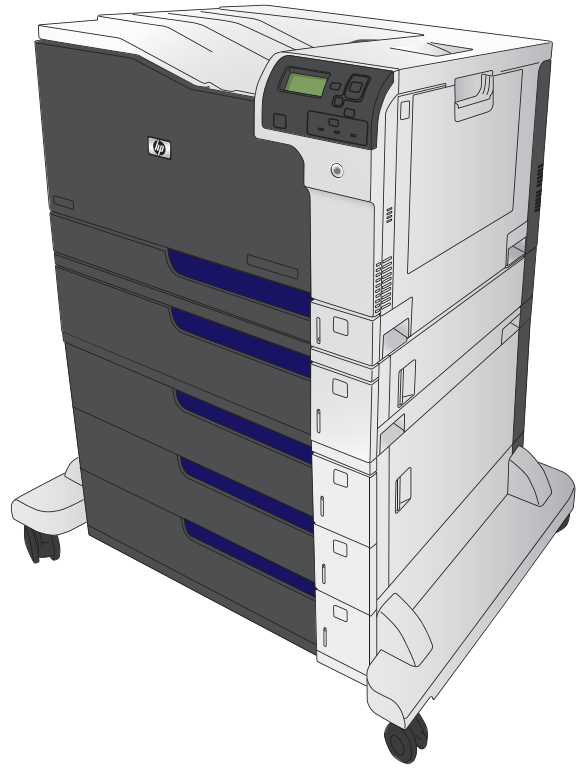
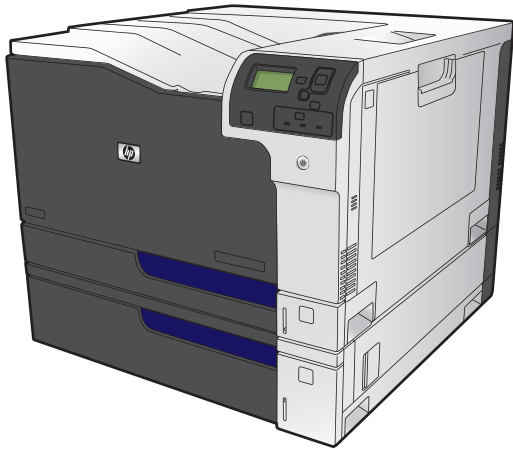




# HP COLOR LASER JET ENTERPRISE M750 PRINTER SERIES

## Ghidul utilizatorului







# Seria de imprimante HP Color LaserJet Enterprise M750

Ghidul utilizatorului

**Drepturi de autor și licență**

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

Reproducerea, adaptarea sau traducerea fără permisiunea prealabilă în scris sunt interzise, cu excepția permisiunilor acordate prin legile drepturilor de autor.

Informațiile din acest document pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele stabilite în declarațiile exprese de garanție, care însoțesc aceste produse și servicii. Nici o prevedere a prezentului document nu poate fi interpretată drept garanție suplimentară. Compania HP nu va răspunde pentru nici o omisiune sau eroare tehnică sau editorială din prezentul document.

Edition 1, 11/2015

**Recunoașterea mărcilor comerciale**

Java™ este marcă comercială americană a Sun Microsystems, Inc.


Microsoft®, Windows®, Windows XP® și Windows Vista® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în SUA.


ENERGY STAR® și marca ENERGY STAR® sunt mărci înregistrate în SUA.


## Convenții folosite în acest ghid

---

 **SFAT:** Sfaturile conțin recomandări utile sau scurtături.

 **NOTĂ:** Notele conțin informații importante pentru explicarea unui concept sau pentru finalizarea unei sarcini.

 **ATENȚIE:** Precauțiile arată că trebuie urmate anumite proceduri pentru a evita pierderea datelor sau deteriorarea produsului.

 **AVERTISMENT!** Avertizările arată că trebuie urmate anumite proceduri pentru a evita vătămările corporale, pierderile catastrofale de date sau deteriorări severe ale produsului.

---



---

# Cuprins

<b>1 Informații de bază despre produs .....</b>	<b>1</b>
Comparația produselor .....	2
Sisteme de operare acceptate .....	3
Localizarea numărului de serie și a numărului modelului .....	4
Configurația panoului de control .....	5
Configurare hardware produs și instalare software .....	6
<b>2 Meniurile panoului de control .....</b>	<b>7</b>
Navigarea în meniul Administrare .....	8
Imprimarea paginilor informative .....	9
Imprimarea hărții de meniu .....	9
Imprimarea raportului de configurare .....	9
<b>3 Hârtia și suporturile de imprimare .....</b>	<b>11</b>
Înțelegerea utilizării hârtiei .....	12
Instrucțiuni pentru hârtia specială .....	12
Modificarea driverului de imprimantă pentru a corespunde tipului și dimensiunii hârtiei .....	14
Dimensiunile de hârtie acceptate .....	15
Dimensiunile de hârtie acceptate pentru imprimarea duplex .....	17
Tipuri de hârtie acceptate și capacitatea tăvii .....	18
Încărcarea tăvilor pentru hârtie .....	19
Încărcarea tăvii 1 .....	19
Încărcarea tăvii 2, tăvii 3 și a tăvilor opționale 4, 5 și 6 cu hârtie de dimensiuni standard .....	20
Încărcarea tăvii 2, tăvii 3 și a tăvilor opționale 4, 5 și 6 cu hârtie de dimensiuni particularizate .....	22
Încărcarea și imprimarea etichetelor .....	23
Introducere .....	23
Alimentarea manuală a etichetelor .....	23
Capacitatea tăvii și a sertarului .....	24
Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvilor .....	25
Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvii 1 .....	25
Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvilor 2 și 3 sau a tăvilor opționale 4, 5 și 6 .....	27

Configurarea tăvilor .....	28
Configurarea unei tăvi când încărcați hârtie .....	28
Configurarea unei tăvi pentru a coincide cu setările lucrării de imprimare .....	28
Configurarea unei tăvi de la panoul de control .....	28
Detectarea automată a hârtiei (mod de autodectare) .....	29
Setările pentru sesizarea automată .....	29
Selectarea hârtiei după sursă, tip sau dimensiune .....	29
Sursă .....	29
Tip și Dimensiune .....	29
<b>4 Activități de imprimare .....</b>	<b>31</b>
Drivere de imprimare acceptate (Windows) .....	32
Driver universal de tipărire HP (UPD) .....	32
Moduri de instalare UPD .....	33
Activități de imprimare (Windows) .....	34
Utilizarea unei comenzi rapide de imprimare (Windows) .....	34
Crearea de comenzi rapide pentru imprimare (Windows) .....	36
Imprimarea automată pe ambele fețe (Windows) .....	39
Imprimarea manuală pe ambele fețe (Windows) .....	41
Imprimarea mai multor pagini pe coală (Windows) .....	43
Selectarea orientării paginii (Windows) .....	45
Selectarea tipului de hârtie (Windows) .....	47
Imprimarea primei sau ultimei pagini pe un tip de hârtie diferit (Windows) .....	50
Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Windows) .....	53
Crearea unei broșuri (Windows) .....	55
Activități de imprimare (Mac OS X) .....	57
Utilizarea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X) .....	57
Crearea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X) .....	57
Imprimarea automată pe ambele fețe (Mac OS X) .....	57
Imprimarea manuală pe ambele fețe (Mac OS X) .....	57
Imprimarea mai multor pagini pe coală (Mac OS X) .....	58
Selectarea orientării paginii (Mac OS X) .....	58
Selectarea tipului de hârtie (Mac OS X) .....	58
Imprimarea unei coperti (Mac OS X) .....	58
Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Mac OS X) .....	59
Crearea unei broșuri (Mac OS X) .....	59
Activități de imprimare suplimentare (Windows) .....	60
Anularea unei operații de imprimare (Windows) .....	60
Selectarea dimensiunii hârtiei (Windows) .....	60
Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Windows) .....	61
Imprimarea filigranelor (Windows) .....	61



Activități de imprimare suplimentare (Mac OS X) .....	62
Anularea unei operații de imprimare (Mac OS X) .....	62
Selectarea dimensiunii hârtiei (Mac OS X) .....	62
Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Mac OS X) .....	62
Imprimarea filigranelor (Mac OS X) .....	63
Stocarea operațiilor de imprimare pe produs .....	64
Crearea unei operații stocate (Windows) .....	64
Crearea unei operații stocate (Mac OS X) .....	66
Imprimarea unei operații stocate .....	67
Ștergerea unei operații stocate .....	67
Adăugarea unei pagini de separare a operațiilor (Windows) .....	68
Imprimarea de pe dispozitive mobile .....	69
HP ePrint .....	69
Software-ul HP ePrint .....	69
AirPrint .....	70
<b>5 Culorile .....</b>	<b>71</b>
Ajustarea culorilor .....	72
Automat .....	72
Imprimarea în tonuri de gri .....	72
Reglarea manuală a culorilor .....	72
Opțiuni manuale pentru culoare .....	72
Utilizarea opțiunii HP EasyColor .....	73
Modificarea opțiunilor pentru culori (Windows) .....	75
Modificarea temeii cromatice pentru o operație de imprimare (Windows) .....	76
Modificarea opțiunilor pentru culori (Mac OS X) .....	77
Corelarea culorilor .....	78
Potrivirea culorilor ca eșantion de carte .....	78
Imprimarea eșantioanelor de culori .....	78
Potrivirea PANTONE® a culorilor .....	79
<b>6 Gestionare și întreținere .....</b>	<b>81</b>
Serverul Web încorporat HP .....	82
Cum să accesați serverul Web încorporat HP (EWS) .....	82
Utilitarul HP pentru Mac OS X .....	83
Deschiderea Utilitarului HP .....	83
Caracteristicile Utilitarului HP .....	83
Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin .....	85
Gestionarea consumabilelor și accesoriilor .....	86
Imprimarea când un cartuș de imprimare ajunge la sfârșitul duratei de viață estimate .....	86
Mesaje despre consumabile .....	86

Activați sau dezactivați opțiunile Setări Foarte scăzut de la panoul de control .....	86
Gestionarea cartușelor de imprimare .....	87
Depozitarea cartușelor de toner .....	87
Politica HP cu privire la consumabilele non-HP .....	87
Site-ul Web HP de combatere a contrafacerii .....	87
Reciclarea consumabilelor .....	87
Datele stocate pe cartușul de toner .....	87
Instrucțiuni de înlocuire .....	88
Înlocuirea cartușelor de imprimare .....	88
Înlocuirea unității de colectare a tonerului .....	90
Curățarea produsului .....	93
Curățarea traseului hârtiei .....	93
Actualizările de software și firmware .....	94

## **7 Rezolvarea problemelor ..... 95**

Asistență .....	96
Rezolvarea problemelor generale .....	97
Lista de verificare pentru depanare .....	97
Factorii care afectează performanța produsului .....	98
Interpretarea mesajelor de pe panoul de control .....	99
Tipurile de mesaje de pe panoul de control .....	99
Mesajele afișate pe panoul de control .....	99
Mesaje de stare pentru consumabile .....	99
Eliminarea blocajelor .....	106
Prevenirea blocajelor .....	106
Locurile de apariție a blocajelor .....	106
Eliminarea blocajelor din tava 1 .....	108
Eliminarea blocajelor din tava 2, din tava 3 sau dintr-o tavă opțională .....	109
Eliminarea blocajelor de la ușa superioară din dreapta .....	110
Eliminarea blocajelor de la ușa inferioară din dreapta .....	112
Eliminarea blocajelor din zona tăvii de ieșire .....	113

## **Anexa A Consumabile și accesorii ..... 115**

Comanda pieselor de schimb, accesorilor și consumabilelor .....	116
Coduri de produs .....	117
Accesorii .....	117
Cartușe de imprimare .....	117
Cabluri și interfețe .....	117
Kituri de întreținere .....	117



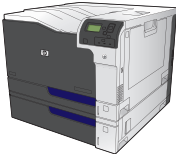
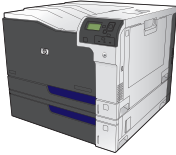
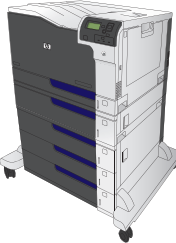


---


# 1 Informații de bază despre produs

- [Comparația produselor](#)
- [Sisteme de operare acceptate](#)
- [Localizarea numărului de serie și a numărului modelului](#)
- [Configurația panoului de control](#)
- [Configurare hardware produs și instalare software](#)

## Comparația produselor


Model	Caracteristici
<p>HP Color LaserJet M750n</p> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tavă de alimentare multifuncțională pentru 100 de coli (tava 1)</li><li>• Tavă de alimentare de 250 de coli (Tava 2)</li><li>• Tavă de alimentare de 500 de coli (tava 3)</li><li>• Sertar de ieșire de 300 de coli cu fața în jos</li><li>• Port USB 2.0 de mare viteză</li><li>• Server de imprimare HP Jetdirect încorporat pentru conectarea la o rețea 10/100/1000Base-TX</li><li>• 1 gigaocteți (GO) de memorie cu acces aleatoriu (RAM)</li><li>• Port USB pe panoul de control pentru imprimare directă</li></ul>
<p>HP Color LaserJet M750dn</p> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tavă de alimentare multifuncțională pentru 100 de coli (tava 1)</li><li>• Tavă de alimentare de 250 de coli (Tava 2)</li><li>• Tavă de alimentare de 500 de coli (tava 3)</li><li>• Sertar de ieșire de 300 de coli cu fața în jos</li><li>• Port USB 2.0 de mare viteză</li><li>• Server de imprimare HP Jetdirect încorporat pentru conectarea la o rețea 10/100/1000Base-TX</li><li>• 1 GO de RAM</li><li>• Port USB pe panoul de control pentru imprimare directă</li><li>• Imprimare automată față-verso</li></ul>
<p>HP Color LaserJet M750xh</p> 	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tavă de alimentare multifuncțională pentru 100 de coli (tava 1)</li><li>• Tavă de alimentare de 250 de coli (Tava 2)</li><li>• Tavă de alimentare de 500 de coli (tava 3)</li><li>• Alimentator HP 3x500 de coli (tăvile 4, 5 și 6)</li><li>• Sertar de ieșire de 300 de coli cu fața în jos</li><li>• Port USB 2.0 de mare viteză</li><li>• Server de imprimare HP Jetdirect încorporat pentru conectarea la o rețea 10/100/1000Base-TX</li><li>• 1 GO de RAM</li><li>• Port USB pe panoul de control pentru imprimare directă</li><li>• Imprimare automată față-verso</li><li>• Hard diskuri criptate HP de înaltă performanță</li></ul>

## Sisteme de operare acceptate

 **IMPORTANT:** Lista de sisteme de operare acceptate se aplică pentru driverele de imprimare Windows PCL 6, UPD PCL 6, UPD PCL 5, UPD PS și Mac și pentru CD-ul inclus de instalare a software-ului. Pentru o listă curentă a sistemelor de operare acceptate, accesați [www.hp.com/support/colorljm855](http://www.hp.com/support/colorljm855) pentru a beneficia de asistența completă asigurată de HP pentru produsul dvs. Dacă vă aflați în afara SUA, accesați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), selectați o țară/regiune, apoi faceți clic pe Drivere și software. Introduceți un nume sau un număr de produs. În zona Opțiuni de descărcare, faceți clic pe Drivere, software și firmware. Faceți clic pe versiunea sistemului de operare, apoi faceți clic pe butonul Descărcare.

Software-ul de instalare pentru Mac nu este inclus pe CD. CD-ul furnizează pașii pentru descărcarea software-ului de instalare pentru Mac de pe [www.hp.com](http://www.hp.com). Unele produse Mac nu mai includ o unitate internă pentru instalarea de software nou de pe CD. Dacă nu aveți o unitate Apple USB SuperDrive, pașii pentru descărcarea software-ului de instalare pentru Mac sunt după cum urmează: Accesați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), selectați țara/regiunea, apoi faceți clic pe Drivere și software. Introduceți un nume sau un număr de produs. În zona Opțiuni de descărcare, faceți clic pe Drivere, software și firmware. Faceți clic pe versiunea sistemului de operare, apoi faceți clic pe butonul Descărcare.

Windows XP SP3 sau o versiune ulterioară, pe 32 de biți și 64 de biți.

 **NOTĂ:** Microsoft a retras asistența mainstream pentru Windows XP în aprilie 2009. HP va continua să furnizeze asistență de tip „best-effort” pentru sistemul de operare XP care nu mai este oferit.

Microsoft a retras asistența mainstream pentru Windows XP în aprilie 2009. HP va continua să furnizeze asistență de tip „best-effort” pentru sistemul de operare XP care nu mai este oferit.


Windows Vista pe 32 și pe 64 de biți. NOTĂ: Sistemul de operare Windows Vista Starter nu este acceptat de programul de instalare a software-ului sau de driverul de imprimare.


Windows 7 pe 32 și pe 64 de biți

Windows 8 pe 32 și pe 64 de biți

 **NOTĂ:** UPD PCL 5 nu este acceptat pe Windows 8.

Windows 2003 Server SP2 sau o versiune ulterioară, pe 32 de biți și 64 de biți


 **NOTĂ:** Programul de instalare al software-ului nu acceptă versiunea pe 64 de biți, dar driverul de imprimare o acceptă.

 **NOTĂ:** Microsoft a retras asistența mainstream pentru Windows Server 2003 în iulie 2010. HP va continua să furnizeze asistență de tip „best-effort” pentru sistemul de operare Server 2003 care nu mai este oferit.

Windows Server 2008 pe 32 de biți și 64 de biți

Windows Server 2008 R2 pe 64 de biți

Windows Server 2012 pe 64 de biți

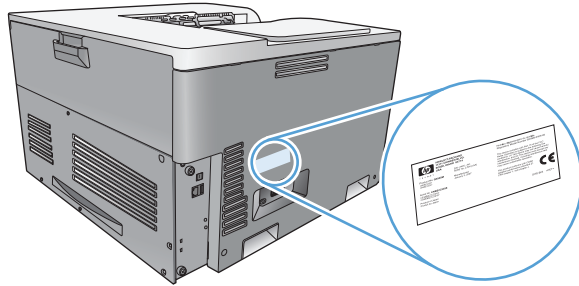
 **NOTĂ:** UPD PCL 5 nu este acceptat pe Windows Server 2012.

Mac OS X 10.6, 10.7 Lion și 10.8 Mountain Lion

CD-ul cu programul de instalare a software-ului HP instalează driverul discret HP PCL 6 pentru sistemele de operare Windows împreună cu alt software opțional.

## Localizarea numărului de serie și a numărului modelului

Numărul de model și numărul de serie sunt specificate pe o etichetă de identificare amplasată pe partea stângă a produsului. Numărul de serie conține informații despre țara/regiunea de origine, versiunea produsului, codul de producție și numărul de producție ale produsului.

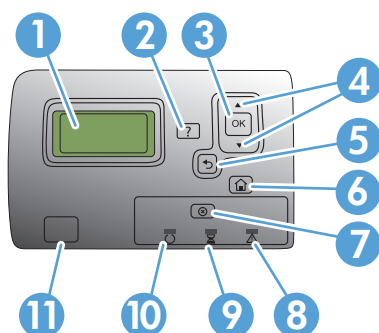


<b>Nume model</b>	<b>Număr model</b>
HP Color LaserJet M750n	D3L08A
HP Color LaserJet M750dn	D3L09A
HP Color LaserJet M750xh	D3L10A



## Configurația panoului de control

Panoul de control include un afișaj color pentru grafică și text, butoane pentru controlul operațiilor și trei leduri de stare (LED).



1	Afișajul panoului de control	Afișează informații de stare, meniuri, informații de asistență și mesaje de eroare.
2	Butonul  Ajutor	Oferă informații detaliate, inclusiv animații, despre mesajele sau meniurile produsului.
3	Butonul OK	Efectuează selecții și reia imprimarea după erori care nu împiedică funcționarea produsului.
4	Butonul săgeată sus ▲	Navighează prin meniuri și texte și mărește valorile numerice de pe afișaj.
	Butonul săgeată jos ▼	Navighează prin meniuri și text și reduce valorile numerice de pe afișaj.
5	Butonul  Săgeată înapoi	Navighează înapoi în meniurile imbricate.
6	Butonul  Început	Deschide și închide structura meniului.
7	Butonul  Oprire	Oprește operația curentă, prezintă o opțiune de a continua sau anula operația curentă, scoate hârtia din produs și șterge erorile continuabile asociate cu operația oprită. Dacă produsul nu imprimă o lucrare, apăsarea butonului Oprire va determina oprirea temporară a produsului.
8	 Indicatorul <b>Atenție</b>	Indicatorul <b>Atenție</b> prezintă o condiție a produsului care necesită intervenția. De exemplu, o tavă de hârtie goală sau un mesaj de eroare pe ecran.
9	 Indicatorul <b>Date</b>	Indicatorul <b>Date</b> specifică faptul că produsul primește date.
10	 Indicatorul <b>Pregătit</b>	Indicatorul <b>Pregătit</b> arată că produsul este pregătit să înceapă procesarea unei operații.
11	Port USB de imprimare directă	Conectați o unitate flash USB pentru imprimare directă.  <b>NOTĂ:</b> Pentru a activa sau utiliza portul USB de imprimare directă, consultați ghidul online pentru utilizator la <a href="http://www.hp.com/support/colorIjM750">www.hp.com/support/colorIjM750</a> .

## Configurare hardware produs și instalare software

Pentru instrucțiuni de bază despre configurare, consultați ghidul de instalare a hardware-ului livrat împreună cu produsul. Pentru instrucțiuni suplimentare, accesați asistența HP pe Web.

În S.U.A., accesați [www.hp.com/support/colorljM750](http://www.hp.com/support/colorljM750) pentru a beneficia de asistența completă asigurată de HP pentru produsul dvs.

În alte țări decât S.U.A., urmați acești pași:

1. Deplasați-vă la [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).
2. Selectați țara/regiunea.
3. Faceți clic pe **Asistență și depanare**.
4. Introduceți numele produsului, apoi selectați **Căutare**.

Selectați produsul dvs. pentru a găsi următoarele servicii de asistență:

- Instalare și configurare
- Învățare și utilizare
- Rezolvarea problemelor
- Descărcarea de actualizări de software
- Alăturarea la forumuri de asistență
- Găsirea de informații despre garanție și reglementări


---

## 2 Meniurile panoului de control

- [Navigarea în meniul Administrare](#)
- [Imprimarea paginilor informative](#)

## Navigarea în meniul Administrare

Meniul **Administrare** are mai multe submeniuri, care sunt listate când selectați meniul și apăsați butonul **OK**. Pentru a reveni la nivelul anterior, apăsați butonul **Înapoi**.

1. La panoul de control, apăsați butonul **Început** .
2. Utilizați butoanele săgeată pentru a naviga la meniul **Administrare**, apoi apăsați butonul **OK**.




**NOTĂ:** Puteți să efectuați configurarea de bază a produsului utilizând meniul **Administrare**. Utilizați serverul Web încorporat HP pentru o configurare avansată a produsului. Pentru a deschide serverul Web încorporat HP, introduceți adresa IP sau numele de gazdă pentru produs în bara de adresă a browser-ului Web.

## Imprimarea paginilor informative

Paginile informative furnizează detalii despre dispozitiv și despre configurația sa curentă. Utilizați procedurile următoare pentru a imprima cele mai utilizate pagini informative:


### Imprimarea hărții de meniu

Raportul hărții de meniu prezintă întreaga structură a meniului [Administrare](#), astfel încât să puteți identifica modul de navigare către orice opțiune.


1. La panoul de control, apăsați butonul **Început** .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - [Administrare](#)
  - **Rapoarte**
  - [Pagini de configurare/de stare](#)
3. Selectați elementul [Harta meniului Administrare](#).
4. Selectați elementul de imprimat.
5. Apăsați butonul **OK** pentru a imprima pagina.

### Imprimarea raportului de configurare

Raportul de configurare listează setările curente ale produsului și opțiunile instalate. Utilizați acest raport pentru a găsi adresa IP sau numele de gazdă al produsului, versiunea curentă de firmware și informații despre protocoalele de rețea.

1. La panoul de control, apăsați butonul **Acasă** .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - [Administrare](#)
  - **Rapoarte**
  - [Pagini de configurare/de stare](#)
3. Selectați elementul [Configuration Pages \(Pagini de configurație\)](#).
4. Apăsați butonul **OK** pentru a imprima raportul. Raportul cuprinde câteva pagini.

---

 **NOTĂ:** Adresa IP sau numele de gazdă al produsului sunt listate pe pagina Jetdirect.

---



---

## 3 Hârtia și suporturile de imprimare

- [Înțelegerea utilizării hârtiei](#)
- [Modificarea driverului de imprimantă pentru a corespunde tipului și dimensiunii hârtiei](#)
- [Dimensiunile de hârtie acceptate](#)
- [Tipuri de hârtie acceptate și capacitatea tăvii](#)
- [Încărcarea tăvilor pentru hârtie](#)
- [Configurarea tăvilor](#)

## Înțelegerea utilizării hârtiei

Acest produs acceptă numeroase tipuri de hârtie și alte suporturi de imprimare, conform îndrumărilor din acest ghid al utilizatorului. Hârtia sau suporturile de imprimare care nu respectă aceste îndrumări pot determina o calitate scăzută a imprimării, blocaje mai frecvente și uzura prematură a produsului.

Pentru rezultate optime, utilizați numai hârtie și suporturi de imprimare originale HP create pentru imprimante laser sau pentru utilizări multiple. Nu folosiți hârtie sau suporturi de imprimare destinate imprimantelor cu jet de cerneală. Compania HP nu poate recomanda utilizarea altor mărci de suporturi, deoarece HP nu poate controla calitatea acestora.

Este posibil ca hârtia să îndeplinească toate aceste recomandări și totuși să nu producă rezultate satisfăcătoare. Acest fapt ar putea fi rezultatul manevrării necorespunzătoare, nivelurilor inacceptabile de temperatură și/sau umiditate sau al altor variabile care nu pot fi controlate de HP.

**ATENȚIE:** Utilizarea hârtiei sau a suporturilor de imprimare care nu îndeplinesc specificațiile companiei HP poate cauza probleme pentru produs, fiind necesară repararea acestuia. Această reparare nu este acoperită de garanția sau acordurile de service HP.

## Instrucțiuni pentru hârtia specială

Acest produs acceptă imprimarea pe suporturi speciale. Utilizați următoarele îndrumări pentru a obține rezultate satisfăcătoare. Când utilizați hârtie sau suporturi de imprimare speciale, aveți grijă să setați tipul și dimensiunea în driverul imprimantei pentru a obține rezultate optime.

**ATENȚIE:** Produsele HP LaserJet utilizează cuptoare pentru a aplica pe hârtie particulele uscate de toner în puncte foarte precise. Hârtia pentru imprimante laser HP este concepută pentru a suporta aceste temperaturi extreme. Utilizarea hârtiei pentru imprimante cu jet de cerneală poate deteriora produsul.

Tip de suport	Permisuni	Restricții
Plicuri	<ul style="list-style-type: none"><li>Depozitați plicurile întinse.</li><li>Utilizați plicuri la care lipitura se extinde până la colțul plicului.</li><li>Utilizați benzi adezive acoperite care sunt aprobate pentru a fi utilizate în imprimantele cu laser.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nu utilizați plicuri care sunt cutate, crestate, lipite unele de altele sau deteriorate în alt fel.</li><li>Nu utilizați plicuri care au copci, agrafe, ferestre sau căptușeli.</li><li>Nu utilizați materiale auto-adezive sau alte materiale sintetice.</li></ul>
Etichete	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilizați numai etichete între care nu este vizibilă coala de pe spate.</li><li>Utilizați etichete care pot fi așezate plan.</li><li>Utilizați numai coli întregi de etichete.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nu utilizați etichete care au cute sau bule de aer, sau care sunt deteriorate.</li><li>Nu imprimați pe bucăți decupate din coli de etichete.</li></ul>
Folii transparente	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilizați doar folii transparente aprobate pentru utilizare cu imprimate laser color.</li><li>Așezați foliile transparente pe o suprafață netedă după ce le scoateți din produs.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nu utilizați suporturi de imprimare transparente care nu sunt aprobate pentru imprimantele cu laser.</li></ul>
Hârtii cu antet sau formulare preimprimare	<ul style="list-style-type: none"><li>Utilizați numai hârtii cu antet sau formulare care sunt aprobate pentru a fi utilizate în imprimantele cu laser.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nu utilizați hârtii cu antet în relief sau metalic.</li></ul>



Tip de suport	Permisuni	Restricții
Hârtie grea	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizați numai hârtie grea care este aprobată pentru a fi utilizată în imprimantele cu laser și care îndeplinește specificațiile de greutate pentru acest produs.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nu utilizați hârtie a cărei greutate depășește specificațiile de suporturi recomandate pentru acest produs, decât dacă este hârtie HP care a fost aprobată pentru a fi utilizată în acest produs.</li> </ul>
Hârtie lucioasă sau stratificată	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizați numai hârtie lucioasă sau stratificată care este aprobată pentru a fi utilizată în imprimantele cu laser.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nu utilizați hârtie lucioasă sau stratificată proiectată pentru a fi utilizată în produsele cu jet de cerneală.</li> </ul>

# Modificarea driverului de imprimantă pentru a corespunde tipului și dimensiunii hârtiei

## Modificarea dimensiunii și tipului de hârtie (Windows)


1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Selectați o dimensiune din lista verticală **Dimensiune hârtie**.
5. Selectați un tip de hârtie din lista verticală **Tip hârtie**.
6. Faceți clic pe butonul **OK**.

## Modificarea dimensiunii și tipului de hârtie (Mac)

1. În meniul **Fișier** din programul software, faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**, faceți clic pe butonul **Page Setup (Inițializare pagină)**.
3. Selectați o dimensiune din lista verticală **Paper Size (Dimensiune hârtie)**, apoi faceți clic pe butonul **OK**.
4. Deschideți meniul **Finishing (Finisare)**.
5. Selectați un tip din lista verticală **Media-type (Tip suport)**.
6. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Dimensiunile de hârtie acceptate

Acest produs acceptă un număr de dimensiuni de hârtie și se adaptează diverselor suporturi de imprimare.

 **NOTĂ:** Pentru a obține rezultate optime de imprimare, înainte de a imprima, selectați dimensiunea și tipul de hârtie corespunzătoare în driverul imprimantei.

**Tabloul 3-1 Hârtie și dimensiuni de suport de imprimare acceptate**

Dimensiune	Dimensiuni	Tava 1	Tava 2	Tava 3, tăvile opționale 4, 5 și 6
Letter <sup>1</sup>	216 × 279 mm (8,5 × 11 in)	✓	✓	✓
Legal	216 × 356 mm (8,5 × 14 in)	✓	✓	✓
A4 <sup>1</sup>	210 × 297 mm (8,27 × 11,69 in)	✓	✓	✓
RA4	215 × 305 mm (8,47 × 12 in)	✓	✓	✓
SRA4	225 × 320 mm (8,86 × 12,2 in)	✓	✓	✓
Executive	184 × 267 mm (7,25 × 10,5 in)	✓	✓	✓
A3	297 × 420 mm (11,69 × 16,54 in)	✓	✓	✓
A5	148 × 210 mm (5,83 × 8,27 in)	✓	✓	✓ <sup>2</sup>
A6	105 × 148 mm (4,13 × 5,83 in)	✓		
B4 (JIS)	257 × 364 mm (10,12 × 14,33 in)	✓	✓	✓
B5 (JIS)	182 × 257 mm (7,17 × 10,12 in)	✓	✓	✓
B6 (JIS)	128 × 182 mm (5,04 × 7,17 in)	✓		
8k	270 × 390 mm (10,6 × 15,4 in)	✓	✓	✓
	260 × 368 mm (10,2 × 14,5 in)	✓	✓	✓
	273 × 394 mm (10,75 × 15,5 in)	✓	✓	✓
16k	184 × 260 mm (7,24 × 10,24 in)	✓	✓	✓
	195 × 270 mm (7,68 × 10,63 in)	✓	✓	✓
	197 × 273 mm (7,75 × 10,75 in)	✓	✓	✓
8,5 × 13 (Folio)	216 × 330 mm (8,5 × 13 in)	✓	✓	✓
Card de index	76 × 127 mm (3 × 5 in) <sup>3</sup>	✓		
	101,6 × 152 mm (4 × 6 in)	✓		
	127 × 177,8 mm (5 × 7 in)	✓		
	127 × 203 mm (5 × 8 in)	✓		

**Tabelul 3-1 Hârtie și dimensiuni de suport de imprimare acceptate (Continuare)**

Dimensiune	Dimensiuni	Tava 1	Tava 2	Tava 3, tăvile opționale 4, 5 și 6
Statement	139,7 × 216 mm (5,5 × 8,5 in)	✓		
10 × 15 cm	100 × 150 mm (3,9 × 5,9 in)	✓		
11 × 17 (Tabloid)	279 × 432 mm (11 × 17 in)	✓	✓	✓
12 × 18 (Arch B)	305 × 457 mm (12 × 18 in)	✓		
RA3	305 × 430 mm (12 × 16,9 in)	✓		
SRA3	320 × 450 mm (12,6 × 17,7 in)	✓		
Particularizată	Minim: 76 × 127 mm (3 × 5 in)	✓		
	Maxim: 312/320 × 470 mm (12,25/12,6 × 18,5 in) <sup>2</sup>			
	Minim: 148 × 182 mm (5,8 × 7,1 in)		✓	
	Maxim: 297 × 432 mm (11,7 × 17 in)			
	Minim: 210 × 148 mm (8,3 × 5,8 in)			✓
	Maxim: 297 × 432 mm (11,7 × 17 in)			

<sup>1</sup> Aceste dimensiuni pot fi încărcate într-o orientare rotită în tava 2, în tava 3 și în tăvile opționale 4, 5 și 6.

<sup>2</sup> Dimensiunea A5 este acceptată numai pentru tava 3, ca dimensiune particularizată, marginea lungă fiind poziționată astfel încât să intre în produs în momentul alimentării. Dimensiunea A5 nu este acceptată pentru imprimarea pe ambele fețe (duplex) din tava 3.

<sup>3</sup> Lățimea suportului particularizat este limitată la 312 mm (12,25 in). Totuși, SRA3, care are lățimea de 320 mm (12,6 in), este acceptată. Imaginea maximă imprimabilă are lățimea de 302 mm. Având în vedere marginile albe de 5 mm de pe fiecare parte necesare la imprimare, imaginea va fi centrată și limitată la lățimea de 302 mm pe orice suport cu lățimea mai mare de 312 mm.


 **Tabelul 3-2 Plicuri și cărți poștale acceptate**

Dimensiune	Dimensiuni	Tava 1	Tava 2
Plic nr.9	98,4 × 225,4 mm (3,9 × 8,9 in)	✓	
Plic #10	105 × 241 mm (4,13 × 9,5 in)	✓	
Plic DL	110 × 220 mm (4,33 × 8,66 in)	✓	
Plic C5	162 × 229 mm (6,4 × 9 in)	✓	
Plic C6	114 × 162 mm (4,5 × 6,4 in)	✓	
Plic B5	176 × 250 mm (6,9 × 9,8 in)	✓	
Plic Monarch	98 × 191 mm (3,9 × 7,5 in)	✓	
Carte poștală	100 × 148 mm (3,94 × 5,83 in)	✓	
Carte poștală dublă	148 × 200 mm (5,83 × 7,87 in)	✓	✓


## Dimensiunile de hârtie acceptate pentru imprimarea duplex

- Minim: 148 x 182 mm (5,8 x 7,1 in)
- Maxim: 312/320 x 457 mm (12,3/12,6 x 18 in)

---

 **NOTĂ:** Lăţimea suportului particularizat este limitată la 312 mm (12,25 in). Totuşi, SRA3, care are lăţimea de 320 mm (12,6 in, este acceptată. Imaginea maximă imprimabilă are lăţimea de 302 mm. Având în vedere marginile albe de 5 mm de pe fiecare parte necesare la imprimare, imaginea va fi centrată şi limitată la lăţimea de 302 mm pe orice suport cu lăţimea mai mare de 312 mm.

---

 **NOTĂ:** Pentru imprimare automată faţă-verso (duplex), nu încărcăţi hârtie mai grea de 120 g/m<sup>2</sup> (32-lb bond). Pentru a imprima pe hârtie mai grea, utilizaţi imprimarea manuală faţă-verso (duplex).

---

## Tipuri de hârtie acceptate și capacitatea tăvii

Tip suport	Dimensiuni <sup>1</sup>	Greutate	Capacitate <sup>2</sup>
Hârtie, inclusiv următoarele tipuri: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Normală</li> <li>• Hârtie cu antet</li> <li>• Color</li> <li>• Preimprimat</li> <li>• Pre-perforat</li> <li>• Reciclat</li> </ul>	<p>Tava 1 minim: 76 x 127 mm (3 x 5 in)</p> <p>Tava 1 maxim: 320 x 470 mm (12,6 x 18,5 in)</p> <p>Tava 2 minim: 148 x 182 mm (5,8 x 7,1 in)</p> <p>Tăvile 3-6 minim: 210 x 148 mm (8,3 x 5,8 in)</p> <p>Tăvile 2-6 maxim: 297 x 432 mm (11,7 x 17 in)</p>	De la 60 la 105 g/m <sup>2</sup> (de la 16 la 28 lb)	<p>Tava 1: până la 100 de coli de 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb bond)</p> <p>Tava 2: până la 250 de coli de 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb bond)</p> <p>Tăvile 3-6: până la 500 de coli de 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb bond)</p>
Hârtie groasă	La fel ca pentru hârtie	<p>Tava 1: până la 220 g/m<sup>2</sup> (58 lb)</p> <p>Tăvile 2-6: până la 120 g/m<sup>2</sup> (32 lb)</p>	<p>Tava 1: până la 10 mm (0,4 in)</p> <p>Tava 2: înălțime a topului de până la 25 mm (0,98 in)</p> <p>Tăvile 3-6: înălțime a topului de până la 53 mm (2,1 in)</p>
Hârtie de copertă	La fel ca pentru hârtie	<p>Tava 1: până la 220 g/m<sup>2</sup> (58 lb)</p> <p>Tăvile 2-6: până la 120 g/m<sup>2</sup> (32 lb)</p>	<p>Tava 1: până la 10 mm (0,4 in)</p> <p>Tava 2: înălțime a topului de până la 25 mm (0,98 in)</p> <p>Tăvile 3-6: înălțime a topului de până la 53 mm (2,1 in)</p>
Hârtie lucioasă	La fel ca pentru hârtie	Tava 1: până la 220 g/m <sup>2</sup> (58 lb)	Tava 1: până la 10 mm (0,4 in)
Hârtie fotografică		Tăvile 2-6: până la 160 g/m <sup>2</sup> (43 lb)	<p>Tava 2: înălțime a topului de până la 25 mm (0,98 in)</p> <p>Tăvile 3-6: înălțime a topului de până la 53 mm (2,1 in)</p>
Folii transparente	A4 sau Letter	Grosime: de la 0,12 la 0,13 mm (de la 4,7 la 5,1 mil)	Tava 1: până la 10 mm (0,4 in)
Etichete <sup>3</sup>	A4 sau Letter	Grosime: până la 0,23 mm (9 mil)	Tava 1: până la 10 mm (0,4 in)
Plicuri	<ul style="list-style-type: none"> <li>• COM 10</li> <li>• Monarch</li> <li>• DL</li> <li>• C5</li> <li>• B5</li> </ul>	Până la 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb)	Tava 1: până la 10 plicuri
Carti poștale sau carduri de index	76 x 127 mm (3 x 5 in)		Tava 1: până la 10 mm (0,4 in)

<sup>1</sup> Produsul acceptă o gamă largă de dimensiuni de hârtie standard sau particularizată. Verificați driverul de imprimantă pentru dimensiuni acceptate.

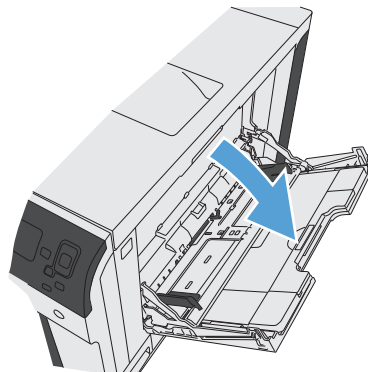
<sup>2</sup> Capacitatea poate varia în funcție de greutatea și grosimea hârtiei și în funcție de condițiile de mediu.

<sup>3</sup> Uniformitate: De la 100 la 250 (Sheffield)

# Încărcarea tăvilor pentru hârtie

## Încărcarea tăvii 1

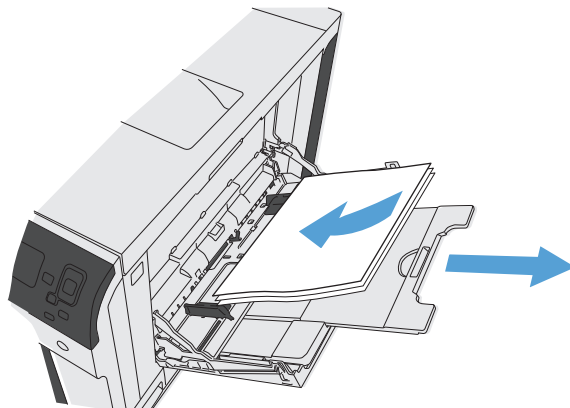
1. Deschideți tava 1.



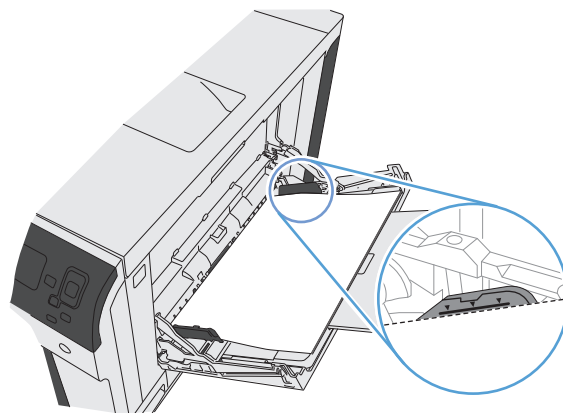
2. Trageți în afară extensia tăvii pentru a susține hârtia.



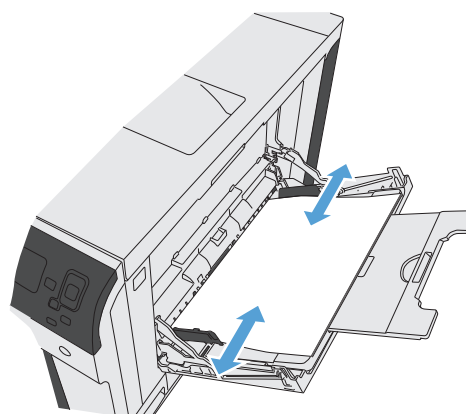
3. Încărcați hârtia în tavă.



4. Asigurați-vă că topul de hârtie încapă sub marcajele de pe ghidaje și nu depășește indicatorii nivelului de încărcare.



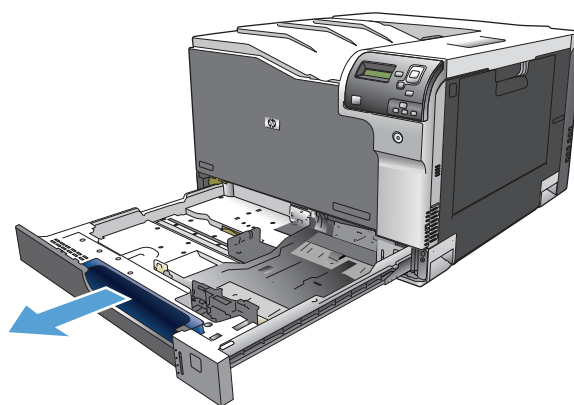
5. Reglați ghidajele laterale astfel încât să atingă ușor topul de hârtie, fără să îl îndoie.



## Încărcarea tăvii 2, tăvii 3 și a tăvilor opționale 4, 5 și 6 cu hârtie de dimensiuni standard

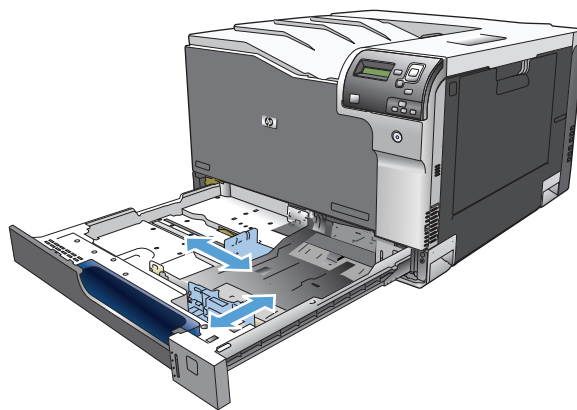
1. Deschideți tava.

**NOTĂ:** Nu deschideți tava în timp ce este utilizată.





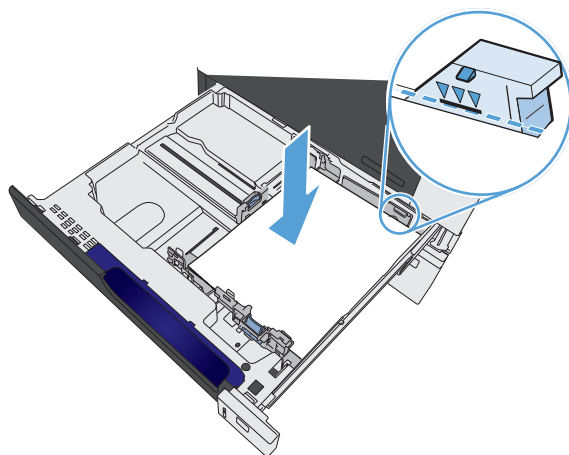
2. Reglați ghidajele pentru lungimea și lățimea hârtiei strângând clemele de reglare și glisând ghidajele până la dimensiunea hârtiei utilizate.



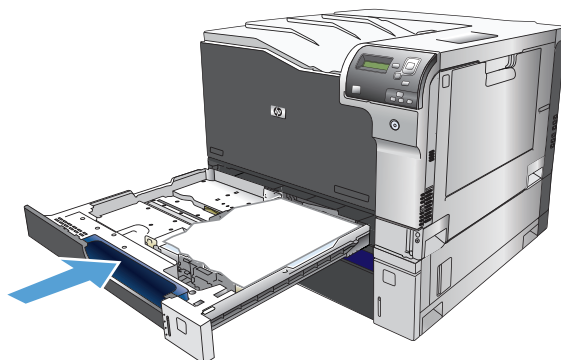
3. Încărcați hârtie în tavă. Verificați hârtia pentru a vedea dacă ghidajele ating ușor topul, fără să îl îndoieie.

**NOTĂ:** Pentru a preveni blocajele, nu supraîncărcați tava. Asigurați-vă că partea de sus a topului de hârtie se află sub indicatorul de plin al tăvii.

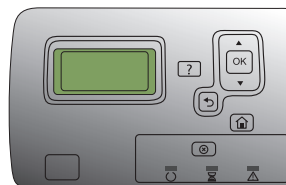
**NOTĂ:** Dacă tava nu este reglată corect, se poate afișa un mesaj de eroare în timpul imprimării sau hârtia se poate bloca.



4. Închideți tava.

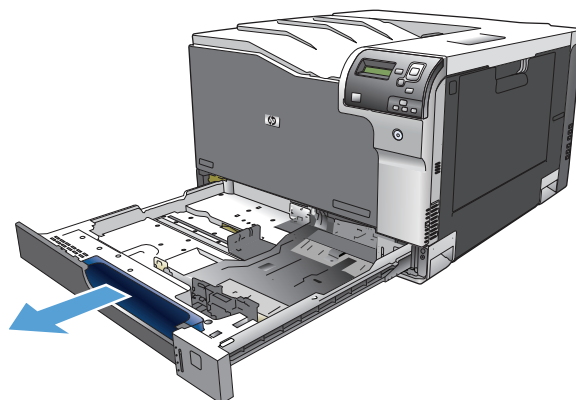


5. Panoul de control va afișa tipul și dimensiunile suporturilor din tavă. În cazul în care configurația nu este corectă, urmați instrucțiunile pentru schimbarea dimensiunii sau tipului de la panoul de control.

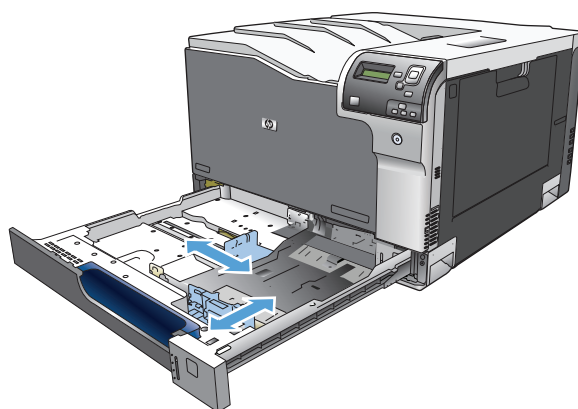


## Încărcarea tăvii 2, tăvii 3 și a tăvilor opționale 4, 5 și 6 cu hârtie de dimensiuni particularizate

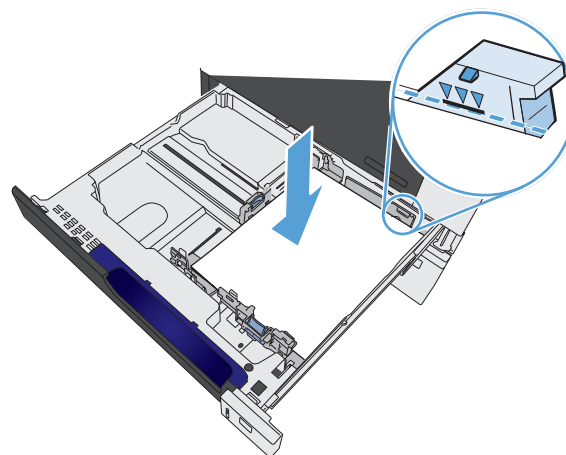
1. Deschideți tava.



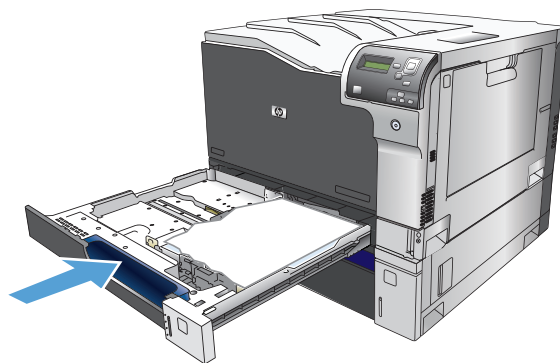
2. Reglați ghidajele pentru lungimea și lățimea hârtiei strângând clemele de reglare și glisând ghidajele până la dimensiunea hârtiei utilizate.



3. Încărcați hârtie în tavă. Verificați hârtia pentru a vedea dacă ghidajele ating ușor topul, fără să îl îndoieie.

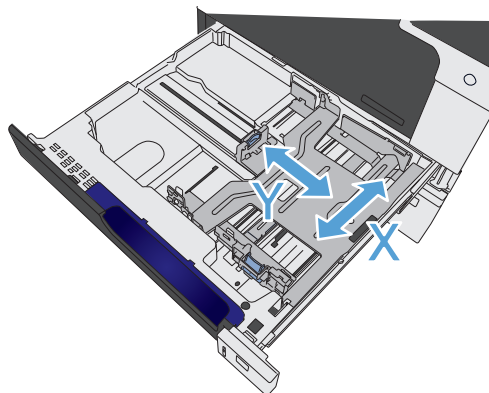


#### 4. Închideți tava.



5. Panoul de control vă solicită să setați dimensiunea și tipul hârtiei. Selectați opțiunea **Personalizat**, apoi configurați dimensiunile X și Y ale hârtiei personalizate.

**NOTĂ:** Pentru determinarea dimensiunilor X și Z, consultați etichetele din tava de hârtie sau următoarea ilustrație.



## Încărcarea și imprimarea etichetelor


### Introducere


Pentru a imprima pe coli de etichete, utilizați tava 2 sau una dintre tăvile opționale de 550 de coli. Tava 1 nu acceptă etichete.

Pentru a imprima plicuri utilizând opțiunea de alimentare manuală, urmați pașii de mai jos pentru a selecta setările corecte din driverul de imprimare și apoi încărcați etichetele în tavă, după trimiterea operației de imprimare la imprimantă. Când utilizați alimentarea manuală, imprimanta așteaptă să imprime operația până când detectează faptul că tava a fost deschisă și închisă.

### Alimentarea manuală a etichetelor


1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați imprimanta din lista de imprimante, apoi faceți clic pe sau atingeți butonul **Proprietăți** sau **Preferințe** pentru a deschide driverul de imprimare.

 **NOTĂ:** Numele butonului variază în funcție de programul software.

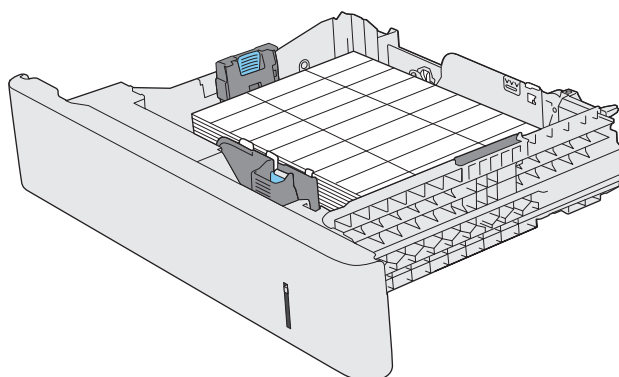
 **NOTĂ:** Pentru a accesa aceste caracteristici dintr-un ecran de Start Windows 8 sau 8.1, selectați **Dispozitive**, selectați **Imprimare** și apoi selectați imprimanta.

3. Faceți clic pe sau atingeți fila **Hârtie/Calitate**.

4. În lista verticală **Dimensiune hârtie**, selectați dimensiunea corectă pentru colile de etichete.
5. În lista verticală **Tip hârtie**, selectați **Etichete**.
6. În lista verticală **Sursă hârtie**, selectați **Alimentare manuală**.

 **NOTĂ:** Când utilizați alimentarea manuală, imprimanta imprimă din tava cu numărul cel mai mic, care este configurată pentru dimensiunea corectă a hârtiei, astfel încât nu este necesar să specificați o anumită tavă. De exemplu, dacă tava 2 este configurată pentru etichete, imprimanta va imprima din tava 2. Dacă tava 3 este instalată și configurată pentru etichete, dar tava 2 nu este configurată pentru etichete, imprimanta va imprima din tava 3.

7. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.
8. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.
9. Încărcați colile de etichete cu fața în sus, cu partea de sus a colii spre partea dreaptă a imprimantei.



## Capacitatea tăvii și a sertarului


Tavă sau sertar	Tip hârtie	Specificații	Cantitate
Tava 1	Hârtie	Gama: Hârtie de corespondență de la 60 g/m <sup>2</sup> (16 lb) până la 220 g/m <sup>2</sup> (58 lb)	Înălțimea maximă a topului: 10 mm (0,39 in) Echivalentul a 100 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m <sup>2</sup> (20 lb)
	Plicuri	Hârtie de corespondență de la mai puțin de 60 g/m <sup>2</sup> (16 lb) până la 90 g/m <sup>2</sup> (24 lb)	Până la 10 plicuri
	Etichete	Maxim 0,102 mm (0,004 in) grosime	Înălțimea maximă a topului: 10 mm (0,39 in)
	Folii transparente	Minim 0,102 mm (0,004 in) grosime	Înălțimea maximă a topului: 10 mm (0,39 in) Până la 50 de coli

Tavă sau sertar	Tip hârtie	Specificații	Cantitate
	Hârtie lucioasă	Interval: hârtie bond de la 105 g/m <sup>2</sup> până la (220 g/m <sup>2</sup> )	Înălțimea maximă a topului: 10 mm (0,39 in) Până la 50 de coli
Tava 2 <sup>1</sup>	Hârtie	Interval: Hârtie de corespondență de la 60 g/m <sup>2</sup> (16 lb) până la 220 g/m <sup>2</sup> (59 lb)	Înălțimea maximă a stivei: 25 mm (0,98 in) Echivalentul a 250 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m <sup>2</sup> (20 lb)
	Folii transparente	Minim 0,102 mm (0,004 in) grosime	Înălțimea maximă a stivei: 25 mm (0,98 in)
	Hârtie lucioasă	Interval: Hârtie de corespondență de la 105 g/m <sup>2</sup> (28 lb) până la 220 g/m <sup>2</sup> (58 lb)	Înălțimea maximă a stivei: 25 mm (0,98 in)
Tava 3 și tăvile opționale 4, 5 și 6 <sup>1</sup>	Hârtie	Interval: Hârtie de corespondență de la 60 g/m <sup>2</sup> (16 lb) până la 220 g/m <sup>2</sup> (59 lb)	Echivalentul a 500 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m <sup>2</sup> (20 lb) Înălțimea maximă a stivei: 53 mm (2,1 in)
	Folii transparente	Minim 0,102 mm (0,004 in) grosime	Înălțimea maximă a stivei: 53 mm (2,1 in)
	Hârtie lucioasă	Interval: Hârtie de corespondență de la 105 g/m <sup>2</sup> (28 lb) până la 220 g/m <sup>2</sup> (58 lb)	Înălțimea maximă a stivei: 53 mm (2,1 in)
Tava de ieșire	Hârtie		Până la 300 de coli de hârtie de corespondență de 75 g/m <sup>2</sup> (20 lb)

<sup>1</sup> Tăvile 2, 3, 4, 5 și 6 pot imprima în anumite situații pe hârtie de corespondență mai grea de 220 g/m<sup>2</sup> (59 lb), însă HP nu garantează rezultatele.

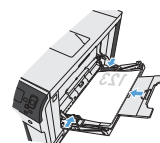
## Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvilor

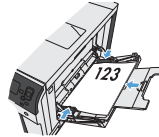
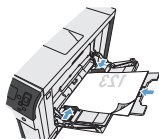
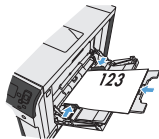
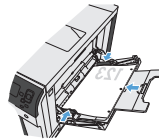
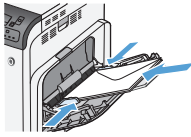
Dacă utilizați hârtie care necesită o anumită orientare, încărcați-o conform informațiilor din următoarele tabele.

 **NOTĂ:** Setările **Mod antet alternativ** și **Rotire imagine** afectează modul în care încărcați hârtia cu antet sau preimprimată. Următoarele informații descriu setarea prestabilită.

### Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvii 1

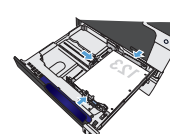
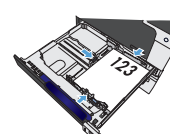
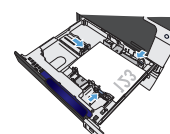
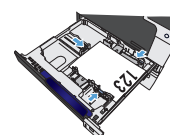
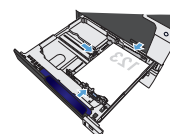
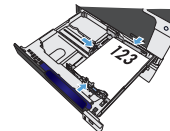
Tip hârtie	Orientarea imaginii	Mod Duplex	Cum se încarcă hârtia
Pre-imprimată sau cu antet	Portrait (Portret)	Imprimare pe o singură față	Cu fața în jos  Marginea de sus spre partea din spate a produsului



Tip hârtie	Orientarea imaginii	Mod Duplex	Cum se încarcă hârtia
		Imprimare automată pe ambele fețe	<p>Cu fața în sus</p> <p>Marginea de sus spre partea din spate a produsului</p> 
	Landscape (Peisaj)	Imprimare pe o singură față	<p>Cu fața în jos</p> <p>Marginea de sus spre partea din spate a produsului</p> 
		Imprimare automată pe ambele fețe	<p>Cu fața în sus</p> <p>Marginea de sus spre partea din spate a produsului</p> 
Prepunched (Hârtie preperforată)	Portret sau peisaj	O față sau față-verso	<p>Cu fața în jos</p> <p>Orificiile spre partea dreaptă a tăvii</p> 
Plicuri	Latura scurtă a plicului către produs	Imprimare pe o singură față	<p>Cu fața în jos</p> <p>Marginea de sus spre partea din spate a produsului</p> 

## Orientarea hârtiei pentru încărcarea tăvilor 2 și 3 sau a tăvilor opționale 4, 5 și 6

Tip hârtie	Orientarea imaginii	Mod Duplex	Cum se încarcă hârtia
Pre-imprimată sau cu antet	Portrait (Portret)	Imprimare pe o singură față	Cu fața în sus Marginea superioară spre partea din spate a tăvii
		Imprimare automată pe ambele fețe	Cu fața în jos Marginea superioară spre partea din spate a tăvii
	Landscape (Peisaj)	Imprimare pe o singură față	Cu fața în sus Marginea superioară spre partea dreaptă a tăvii
		Imprimare automată pe ambele fețe	Cu fața în jos Marginea superioară spre partea dreaptă a tăvii
Prepunched (Hârtie preperforată)	Portrait (Portret)	Imprimare pe o singură față	Cu fața în sus Orificiile spre partea stângă a tăvii
		Imprimare automată pe ambele fețe	Cu fața în jos Orificiile spre partea dreaptă a tăvii



## Configurarea tăvilor

Produsul va afișa automat un mesaj prin care vă solicită să configurați o tavă pentru tip și dimensiune în următoarele situații:

- Când încărcați hârtie în tavă
- Când specificați o anumită tavă sau un anumit tip de suport pentru o lucrare de imprimare prin driverul imprimantei sau printr-un program software, iar tava nu este configurată astfel încât să coincidă cu setările lucrării de imprimare



**NOTĂ:** Solicitarea nu apare dacă imprimați din tava 1, iar aceasta este configurată pentru **Orice dimensiune și Orice tip**. În această situație, dacă operația de imprimare nu specifică o tavă, produsul imprimă din tava 1, chiar dacă setările privind dimensiunea și tipul de hârtie nu corespund cu hârtia încărcată în tava 1.

### Configurarea unei tăvi când încărcați hârtie


1. Încărcați hârtia în tavă. Închideți tava, dacă utilizați tava 2, 3, 4, 5 sau 6.
2. Apare mesajul de configurare a tăvii.
3. Apăsați butonul **OK** pentru a accepta dimensiunea și tipul sau apăsați butonul **Modificare** pentru a alege altă dimensiune sau alt tip de hârtie.
4. Pentru a modifica configurația dimensiunii tăvii, apăsați săgeată jos ▼ pentru a evidenția dimensiunea corectă, apoi apăsați butonul **OK**.
5. Pentru a modifica configurația tipului tăvii, apăsați săgeată jos ▼ pentru a evidenția tipul corect, apoi apăsați butonul **OK**.

### Configurarea unei tăvi pentru a coincide cu setările lucrării de imprimare


1. În programul software, specificați tava sursă, dimensiunea hârtiei și tipul hârtiei.
2. Trimiteți operația către produs.  
Dacă tava trebuie configurată, apare mesajul de configurare a tăvii.
3. Încărcați tava cu hârtia de tipul și dimensiunea specificată, apoi închideți tava.
4. Când apar mesajele de confirmare a dimensiunii și tipului de hârtie, apăsați butonul **OK** pentru a confirma dimensiunea și tipul de hârtie.

### Configurarea unei tăvi de la panoul de control

De asemenea, tăvile se pot configura pentru tip și dimensiune fără ca produsul să solicite acest lucru.

1. Apăsați butonul **Început** .
2. Deschideți următorul meniu:
  - **Tăvi**
3. Apăsați pe săgeată jos ▼ pentru a evidenția setarea dimensiunii sau a tipului pentru tava dorită, apoi apăsați butonul **OK**.
4. Apăsați pe săgeată sus ▲ sau pe săgeată jos ▼ pentru a evidenția dimensiunea sau tipul. Dacă selectați o dimensiune personalizată, selectați unitatea de măsură, iar apoi setați dimensiunea X și dimensiunea Y.



5. Apăsați butonul **OK** pentru a salva selecția.
6. Apăsați butonul Început  pentru a părăsi meniurile.

## Detectarea automată a hârtiei (mod de autodetectare)

Senzorul automat pentru tipul de suport de imprimare funcționează când tava respectivă este configurată cu setarea **Orice tip** sau hârtie obișnuită. Acesta funcționează, de asemenea, când setarea **Mod de imprimare** pentru tava respectivă este stabilită la opțiunea **Mod detectare automată**.

După ce preia hârtie din tavă, produsul poate detecta foliile transparente cu bandă, greutatea hârtiei și nivelul de luciu.

Pentru un control suplimentar, un anumit tip de hârtie trebuie selectat pentru operație sau configurat în tavă.

### Setările pentru sesizarea automată

Detectarea completă (doar tava 1)	Pentru fiecare coală de hârtie pe care o preia din tavă, produsul detectează dacă este hârtie ușoară, hârtie obișnuită, hârtie grea, hârtie lucioasă, hârtie aspră sau folii transparente.
Detectare extinsă	Pentru primele coli de hârtie pe care le preia din tavă, produsul detectează dacă este hârtie ușoară, hârtie obișnuită, hârtie grea, hârtie lucioasă, hârtie aspră sau folii transparente. Produsul consideră că restul paginilor sunt de același tip.
Numai folii transparente	Produsul face distincția între foliile transparente și alte tipuri de suporturi de imprimare.

## Selectarea hârtiei după sursă, tip sau dimensiune

În sistemul de operare Microsoft Windows, modul în care imprimanta încearcă să preia suporturile în momentul trimerii unei lucrări de imprimare este controlat de trei setări. Setările Sursă, Tip și Dimensiune apar în casetele de dialog **Configurare pagină**, **Imprimare**, **Preferințe** sau **Proprietăți imprimare** în majoritatea programelor software. Cu excepția cazului în care modificați aceste setări, produsul va selecta automat o tavă, utilizând setările prestabilite.

### Sursă

Pentru a imprima după sursă, selectați o anumită tavă în driverul imprimantei, din care produsul să poată prelua hârtie. Dacă selectați o tavă care este configurată pentru un tip sau o dimensiune care nu corespunde operației de imprimare, produsul vă solicită să încărcați tava cu tipul sau dimensiunea de hârtie pentru operația dvs. de imprimare înainte de a imprima. Dacă încărcați tava, produsul începe să imprime.

### Tip și Dimensiune

- Prin utilizarea setărilor Tip sau Dimensiune, produsul va prelua suporturi de imprimare din tava încărcată cu tipul și dimensiunea corecte.
- Selectarea hârtiei după tip și nu după sursă contribuie la protejarea hârtiei speciale de utilizarea accidentală.
- Utilizarea unor setări greșite poate duce la o calitate nesatisfăcătoare a imprimării. Imprimați întotdeauna după tip în cazul suporturilor de imprimare speciale, cum ar fi etichetele sau foliile transparente.
- În cazul plicurilor, imprimați după tip sau dimensiune, dacă este posibil.

- Pentru a imprima după tip sau dimensiune, selectați tipul sau dimensiunea în caseta de dialog **Configurare pagină, Imprimare, Preferințe** sau **Proprietăți imprimare**, în funcție de programul software.
- Dacă imprimați frecvent pe un anumit tip sau pe o anumită dimensiune de hârtie, configurați o tavă pentru acel tip sau pentru acea dimensiune. Ulterior, când veți selecta tipul sau dimensiunea respectivă pentru o operație de imprimare, produsul va prelua automat hârtie din tava configurată pentru acel tip sau pentru acea dimensiune.

---

## 4 Activități de imprimare

- [Drive de imprimare acceptate \(Windows\)](#)
- [Activități de imprimare \(Windows\)](#)
- [Activități de imprimare \(Mac OS X\)](#)
- [Activități de imprimare suplimentare \(Windows\)](#)
- [Activități de imprimare suplimentare \(Mac OS X\)](#)
- [Stocarea operațiilor de imprimare pe produs](#)
- [Adăugarea unei pagini de separare a operațiilor \(Windows\)](#)
- [Imprimarea de pe dispozitive mobile](#)

## Driveri de imprimare acceptate (Windows)

Driverii de imprimare asigură accesul la caracteristicile produsului și permit computerului să comunice cu produsul (printr-un limbaj de imprimantă). Următoarele driveri de imprimare sunt disponibile la adresa [www.hp.com/support/colorIjM750](http://www.hp.com/support/colorIjM750).

---

<b>Driverul HP PCL 6</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Furnizat ca driver prestabilit pe CD-ul inclus. Acest driver este instalat automat dacă nu selectați un alt driver.</li><li>• Recomandat pentru toate mediile Windows</li><li>• Asigură, în general, cele mai bune performanțe, calitate a imprimării și asistență pentru funcțiile produsului pentru majoritatea utilizatorilor</li><li>• Este proiectat pentru a se alinia cu interfața Windows GDI (Graphic Device Interface), pentru viteză optimă în medii Windows</li><li>• Este posibil să nu fie complet compatibil cu programe software de la terți și personalizate, bazate pe PCL 5</li></ul>
<b>Driverul HP UPD PS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Recomandat pentru imprimarea cu programe software Adobe® sau cu alte programe software cu intensitate grafică mare</li><li>• Asigură asistență pentru imprimarea de care are nevoie emularea PostScript sau asistență pentru fonturi PostScript Flash</li></ul>
<b>HP UPD PCL 5</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Recomandat pentru imprimarea generală de birou în medii Windows</li><li>• Compatibil cu versiunile PCL anterioare și cu produse HP LaserJet mai vechi</li><li>• Cea mai bună opțiune pentru imprimarea din programe software de la terți sau personalizate</li><li>• Cea mai bună opțiune când se lucrează cu medii mixte, care necesită ca produsul să fie setat la PCL 5 (UNIX, Linux, mainframe)</li><li>• Proiectat pentru utilizarea în medii Windows din corporații, pentru a asigura un singur driver pentru utilizarea cu mai multe modele de produse</li><li>• Preferat la imprimarea pe mai multe modele de produse de la un computer Windows portabil</li></ul>
<b>HP UPD PCL 6</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Recomandat pentru imprimarea în toate mediile Windows</li><li>• Asigură în general, pentru majoritatea utilizatorilor, cea mai bună viteză, cea mai bună calitate de imprimare și suport pentru caracteristicile imprimantei</li><li>• Dezvoltat pentru a se alinia cu Windows Graphic Device Interface (GDI) pentru viteze optime în medii Windows</li><li>• Este posibil să nu fie complet compatibil cu programe software de la terți și personalizate, bazate pe PCL 5</li></ul>

---

## Driver universal de tipărire HP (UPD)

Driverul universal de imprimare HP (UPD) pentru Windows este un driver de imprimare unic, care vă oferă acces imediat la practic orice produs HP LaserJet, din orice locație, fără a fi necesară descărcarea de driveri separați. Este proiectat folosind tehnologia driverului de tipărire HP și a fost testat atent și folosit împreună cu o multitudine de programe software. Este o soluție performantă, care funcționează eficient în timp.

HP UPD comunică direct cu fiecare echipament HP, culege informații despre configurație și apoi personalizează interfața cu utilizatorul, pentru a afișa caracteristicile specifice fiecărui echipament. Pentru a evita activarea

manuală, acesta activează automat caracteristicile specifice ale echipamentului respectiv, cum ar fi tipărirea față-verso și capsarea.

Pentru informații suplimentare, mergeți pe [www.hp.com/go/upd](http://www.hp.com/go/upd).

## Moduri de instalare UPD

---

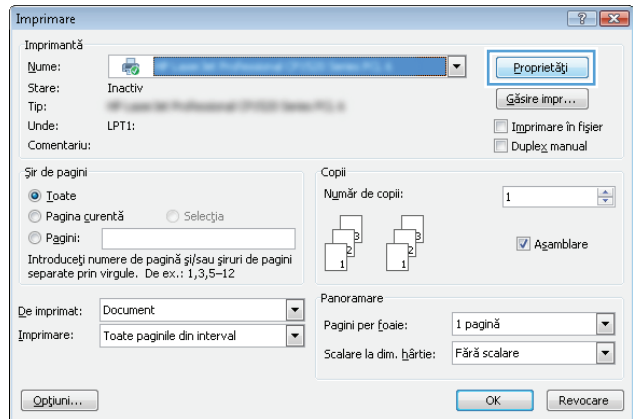
Modul obișnuit	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pentru a folosi acest mod, descărcați UPD de pe Internet. Accesați <a href="http://www.hp.com/go/upd">www.hp.com/go/upd</a>.</li><li>• Folosiți acest mod dacă instalați driverul pentru un singur computer.</li><li>• Funcționează cu un produs specific.</li><li>• Dacă folosiți acest mod, UPD trebuie instalat separat pe fiecare computer în parte și pentru fiecare produs.</li></ul>
Modul dinamic	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pentru a folosi acest mod, descărcați UPD de pe Internet. Accesați <a href="http://www.hp.com/go/upd">www.hp.com/go/upd</a>.</li><li>• Modul dinamic vă permite utilizarea unui singur driver de instalare, astfel încât să puteți identifica produsele HP din orice locație.</li><li>• Folosiți acest mod dacă instalați UPD pentru un grup de lucru.</li></ul>

---

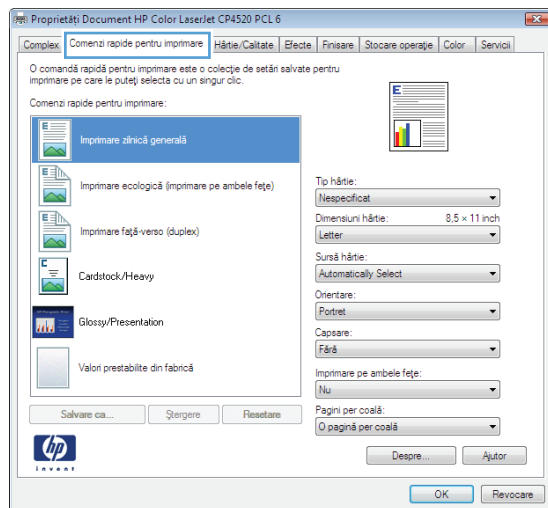
# Activități de imprimare (Windows)

## Utilizarea unei comenzi rapide de imprimare (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

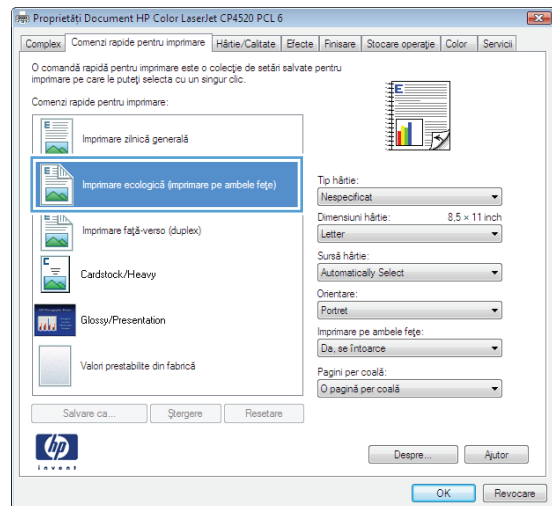


3. Faceți clic pe fila **Comenzi rapide pentru imprimare**.

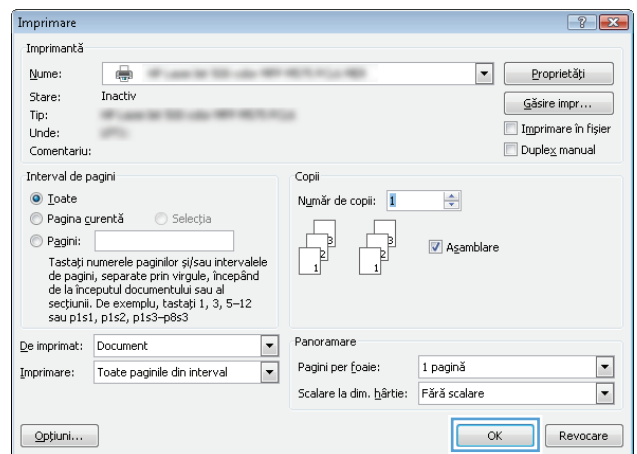


4. Selectați una din comenzile rapide. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

**NOTĂ:** Când selectați o comandă rapidă, setările corespunzătoare se schimbă în celelalte file din driverul de imprimare.

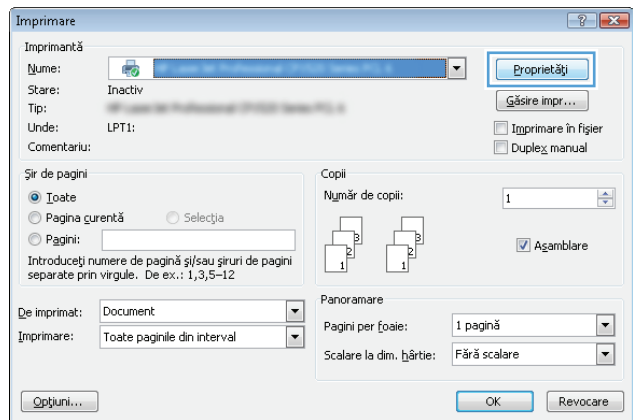


5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

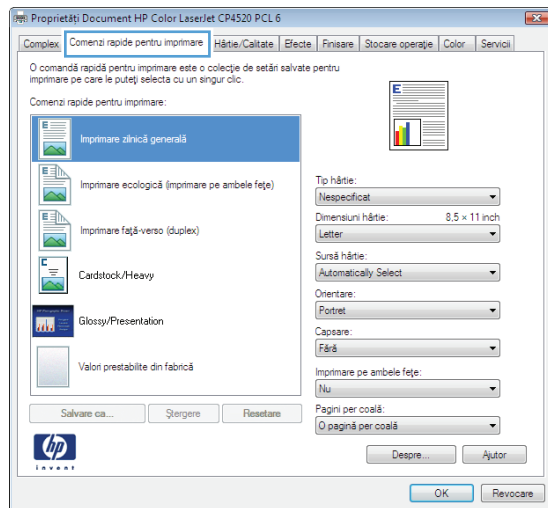


## Crearea de comenzi rapide pentru imprimare (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

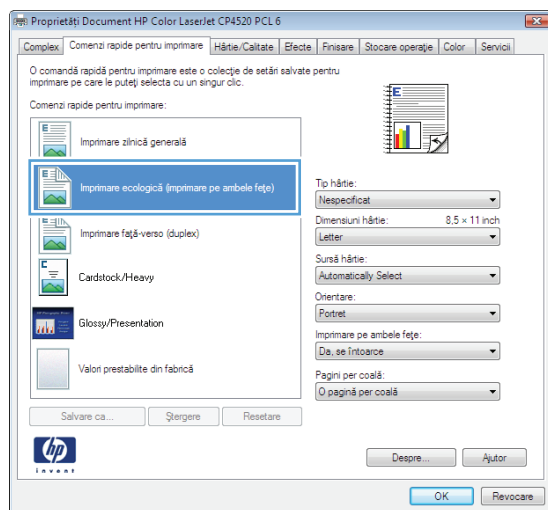


3. Faceți clic pe fila **Comenzi rapide pentru imprimare**.



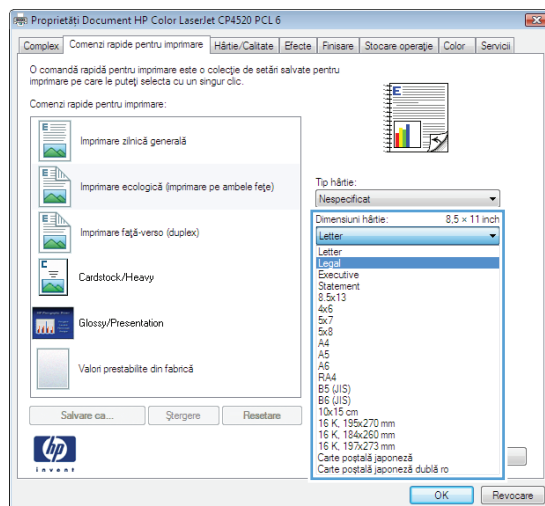
4. Ca bază de lucru, selectați o comandă rapidă existentă.

**NOTĂ:** Selectați întotdeauna o comandă rapidă înainte de a modifica vreo setare în partea dreaptă a ecranului. Dacă modificați setările și selectați ulterior o comandă rapidă, se vor pierde toate modificările.

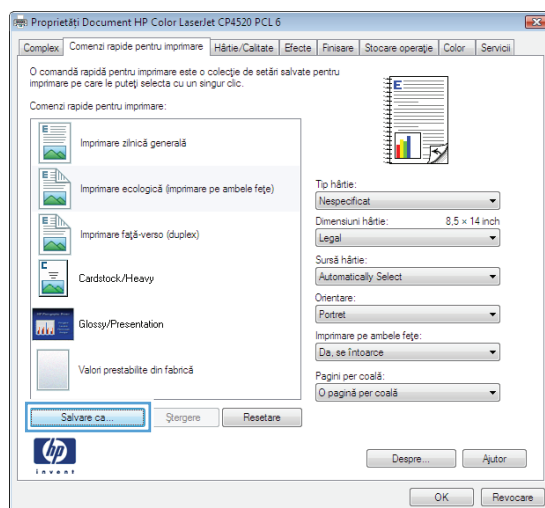




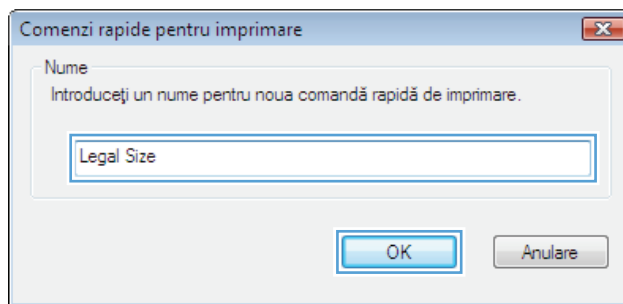
5. Selectați opțiunile de imprimare pentru noua comandă rapidă.



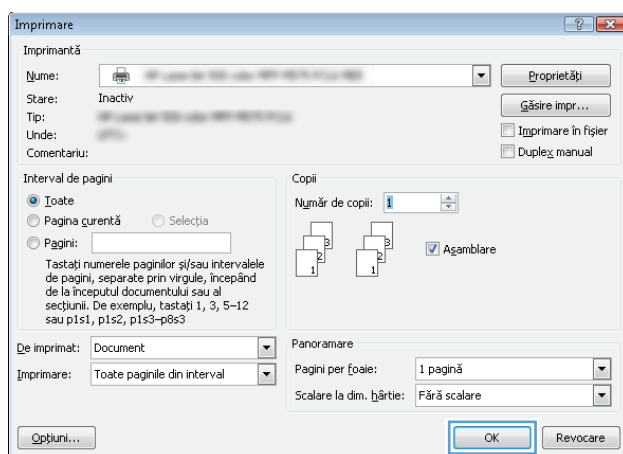
6. Faceți clic pe butonul **Salvare ca**.



7. Introduceți un nume pentru comanda rapidă, apoi faceți clic pe butonul **OK**.

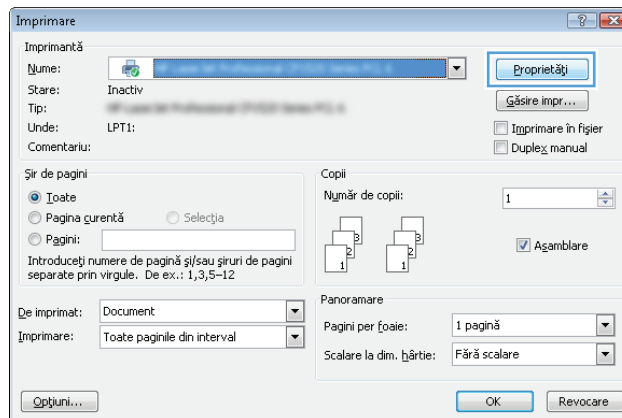


8. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.

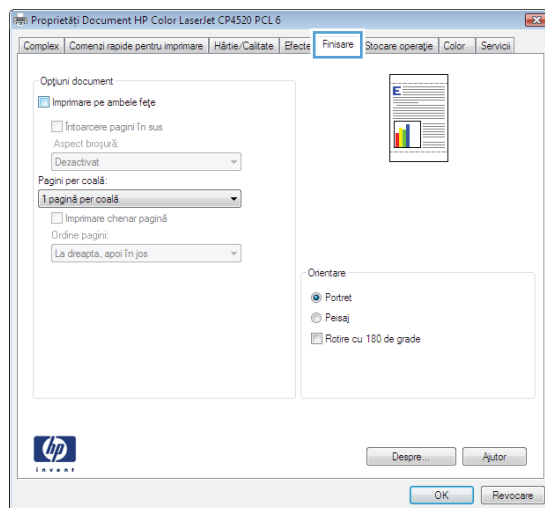


## Imprimarea automată pe ambele fețe (Windows)

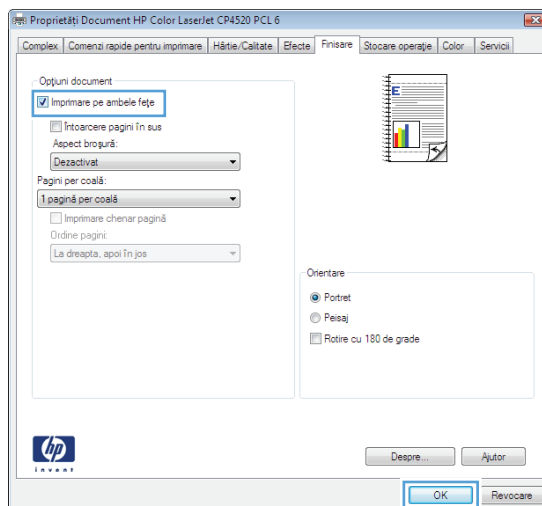
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



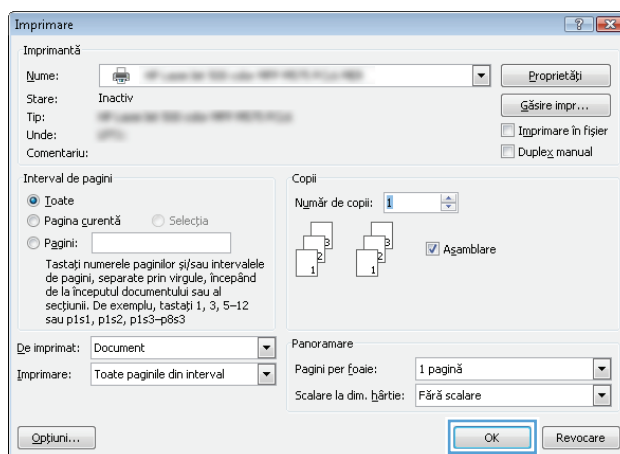
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



4. Selectați caseta **Imprimare pe ambele fețe**. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

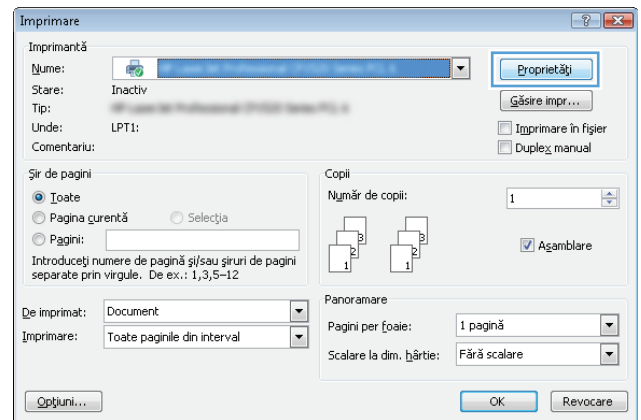


5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

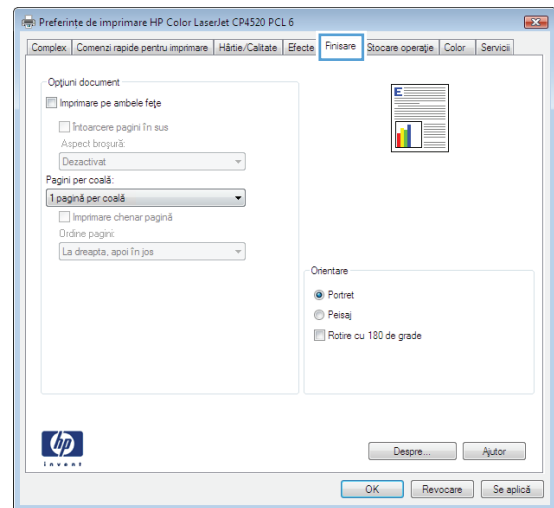


## Imprimarea manuală pe ambele fețe (Windows)

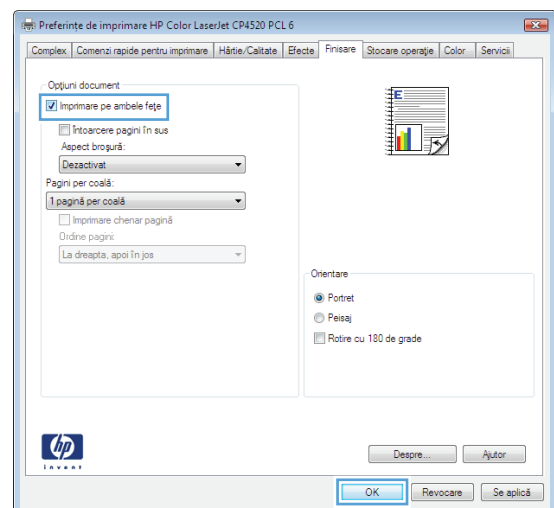
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



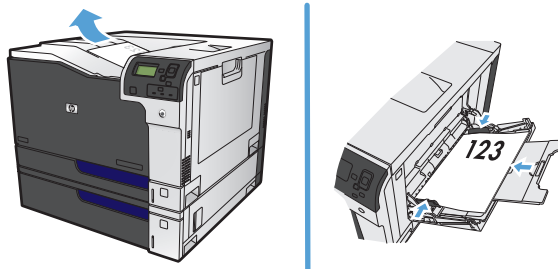
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



4. Selectați caseta de validare **Imprimare pe ambele fețe (manuală)**. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima prima față a operației.



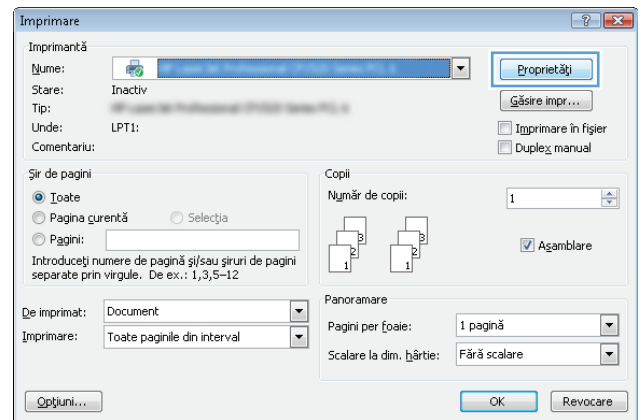
5. Scoateți topul imprimat din sertarul de ieșire și amplasați-l cu fața imprimată în sus în tava 1.



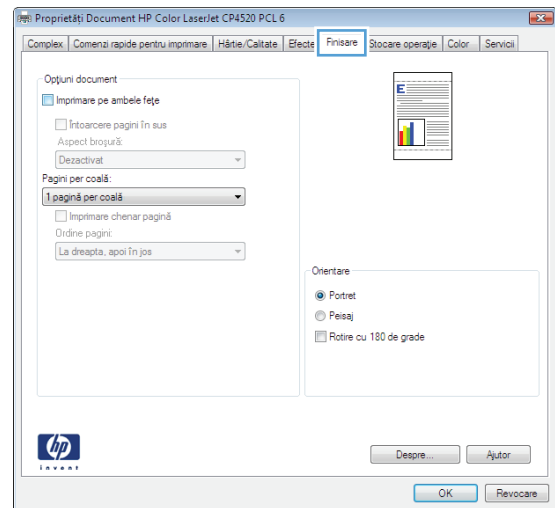
6. Dacă vi se solicită, apăsați butonul corespunzător de pe panoul de control pentru a continua.

## Imprimarea mai multor pagini pe coală (Windows)

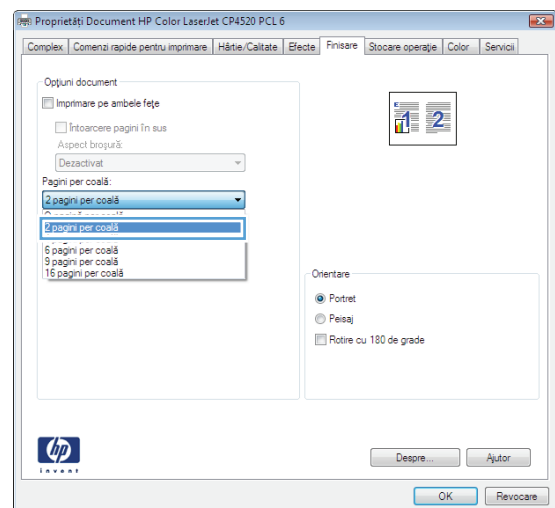
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



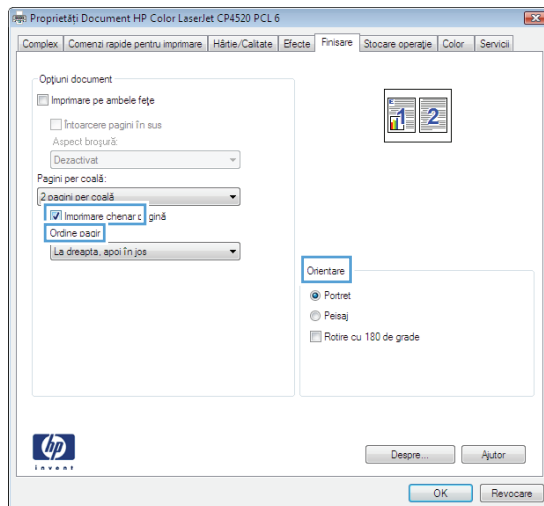
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



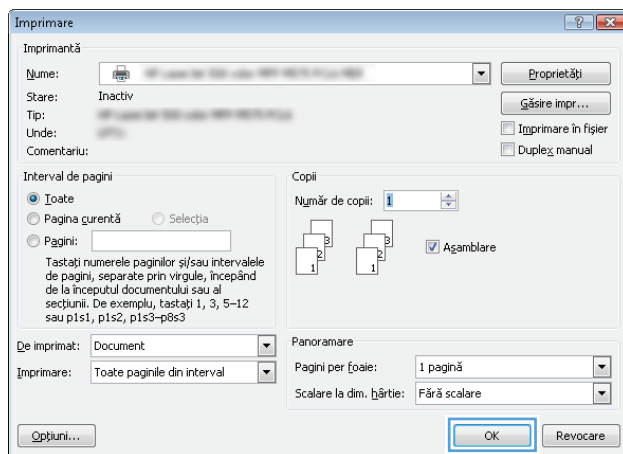
4. Selectați numărul de pagini pe coală din lista verticală **Pagini per coală**.



5. Selectați opțiunile corecte **Imprimare chenar pagină**, **Ordine pagini** și **Orientare**. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.



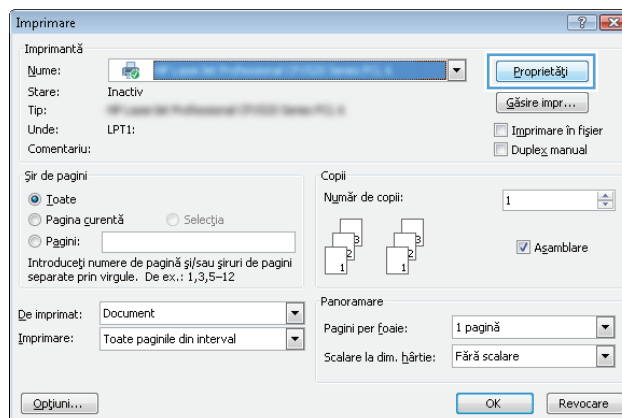
6. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.



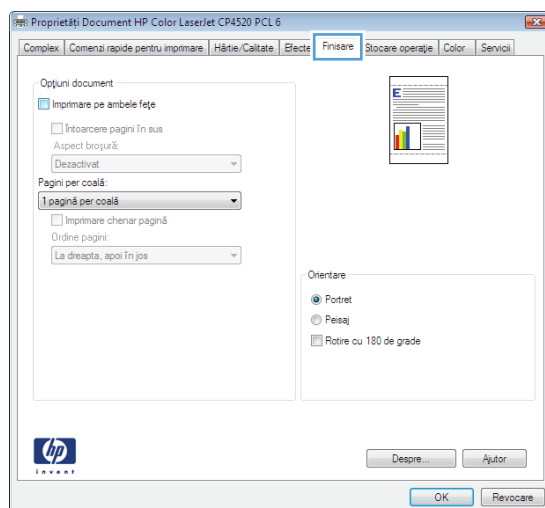


## Selectarea orientării paginii (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



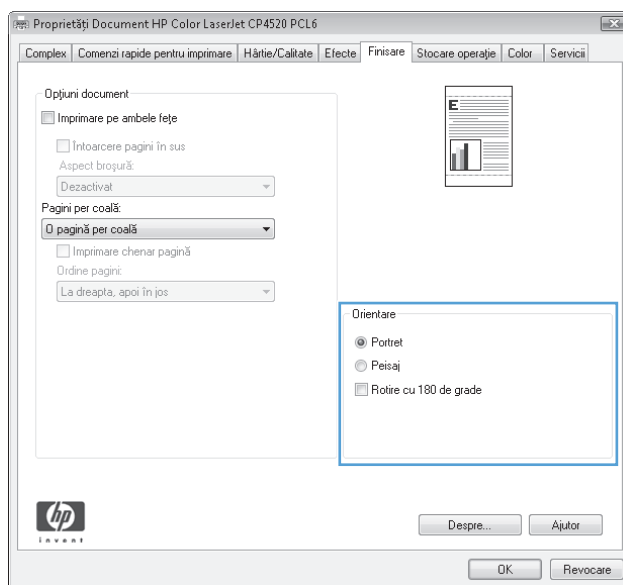
3. Faceți clic pe fila **Finisare**.



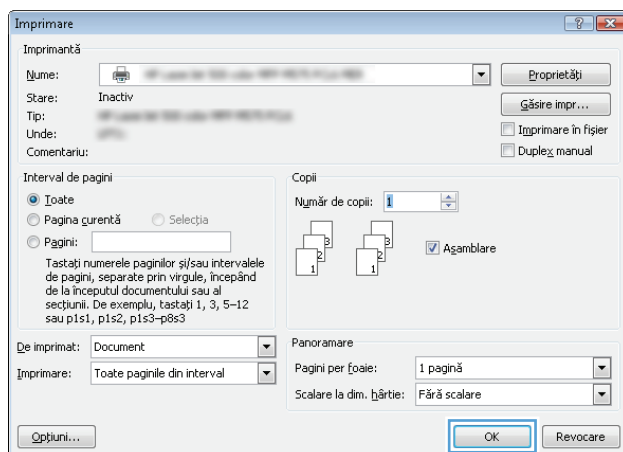
4. În zona **Orientare**, selectați opțiunea **Portret** sau **Peisaj**.

Pentru imprimarea paginii cu orientare inversă, selectați opțiunea **Rotire cu 180 de grade**.

Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

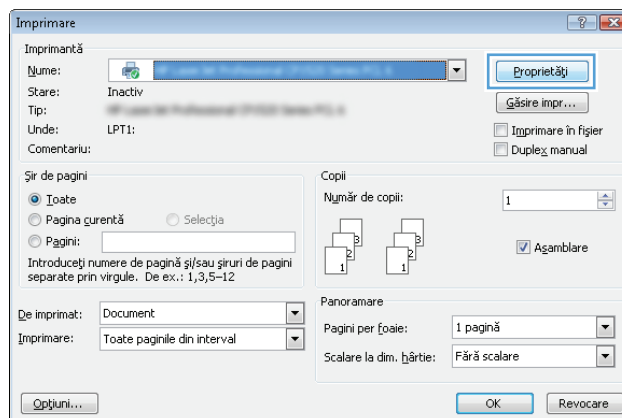


5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

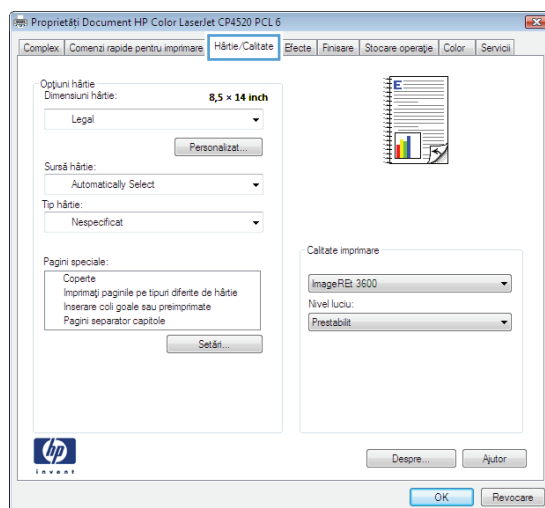


## Selectarea tipului de hârtie (Windows)

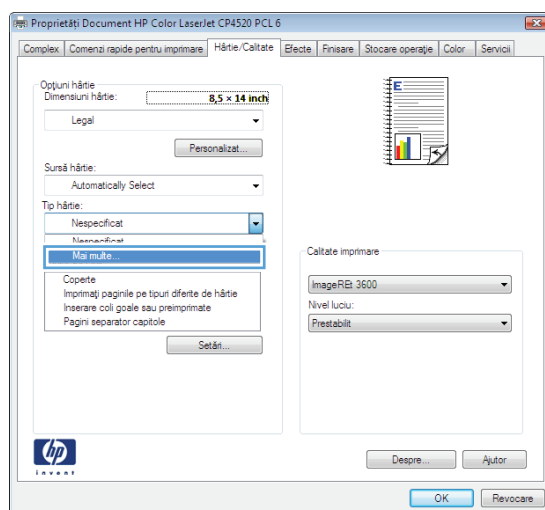
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



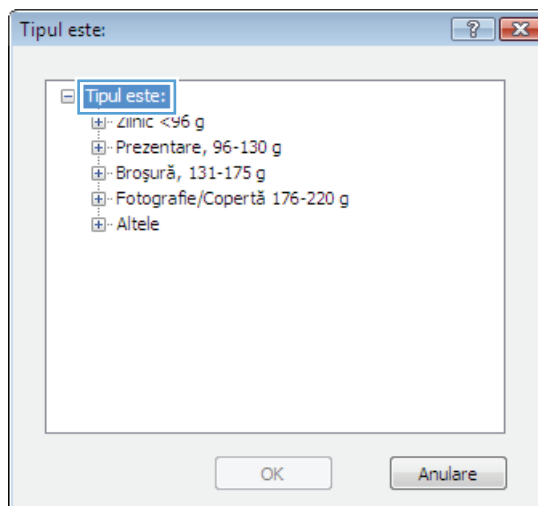
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.



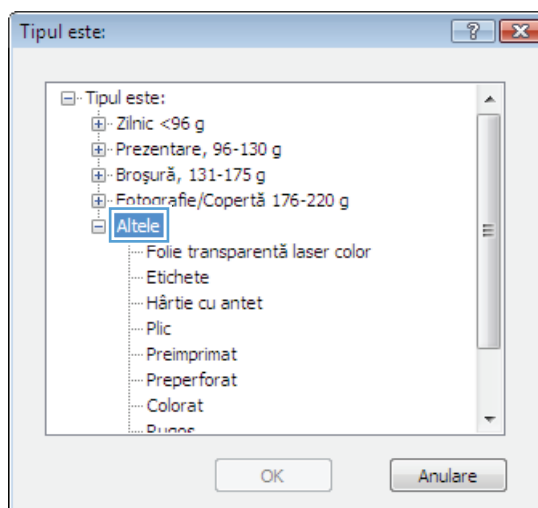
4. Din lista verticală **Tip hârtie**, faceți clic pe opțiunea **Mai multe**.



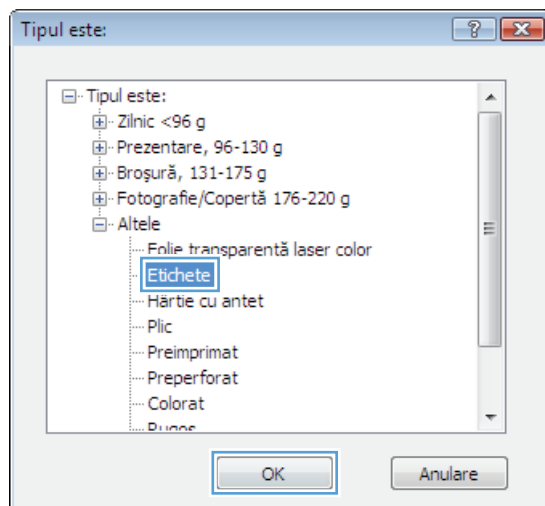
5. Extindeți lista de opțiuni **Tipul este:**.



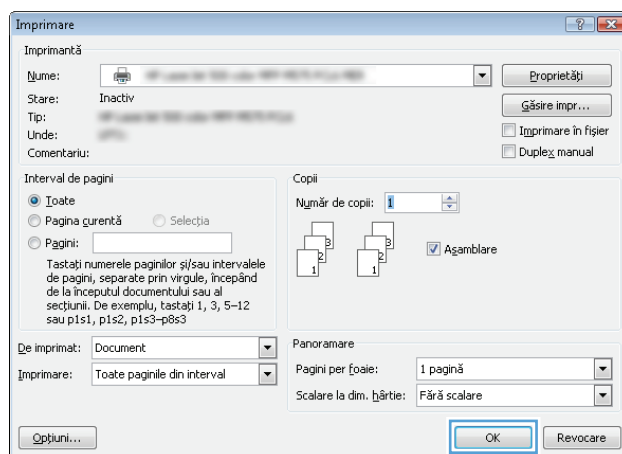
6. Extindeți categoria de tipuri de hârtie care descrie cel mai bine hârtia dvs.



7. Selectați opțiunea pentru tipul de hârtie utilizat și faceți clic pe butonul **OK**.

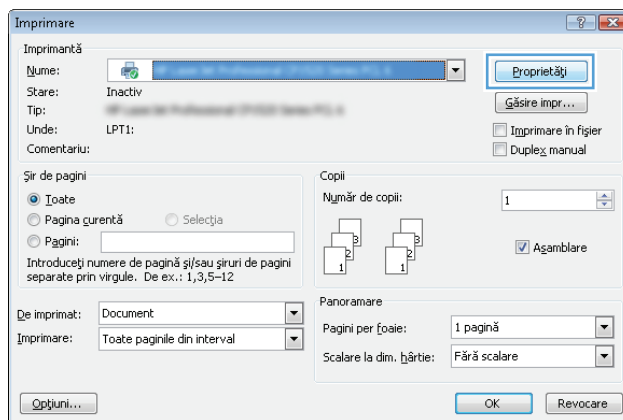


8. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.

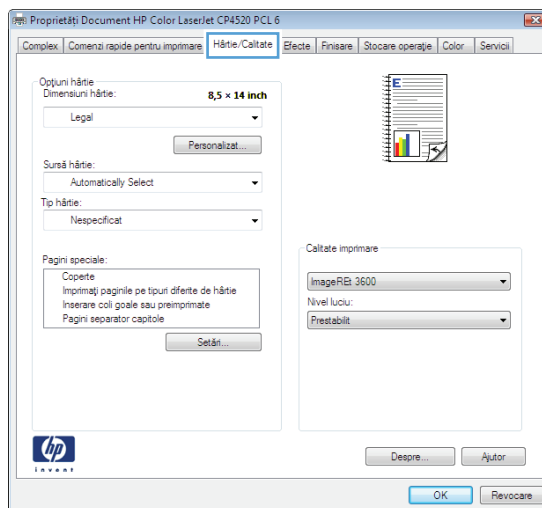


## Imprimarea primei sau ultimei pagini pe un tip de hârtie diferit (Windows)

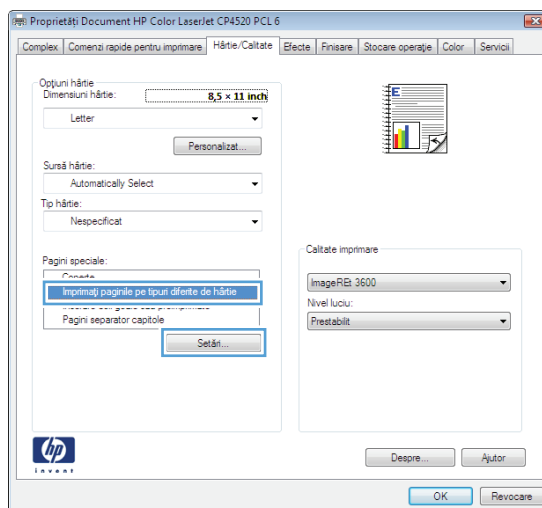
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



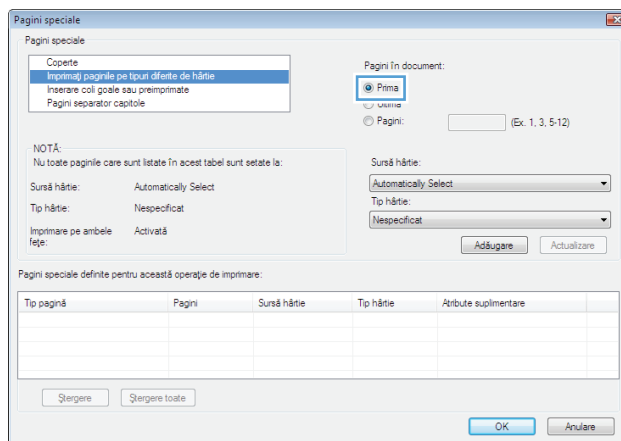
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.



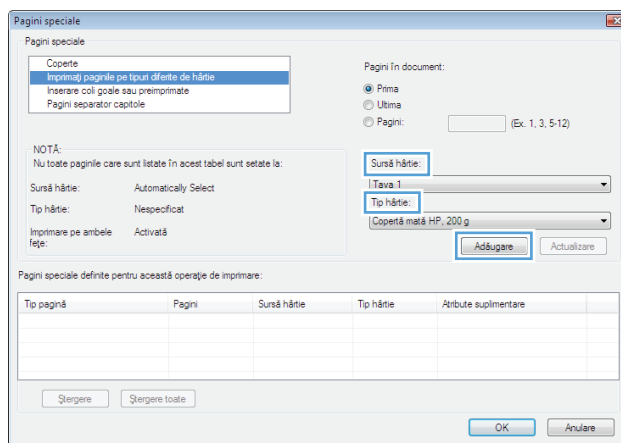
4. În zona **Pagini speciale**, faceți clic pe opțiunea **Imprimarea paginilor pe hârtie diferită**, apoi faceți clic pe butonul **Setări**.



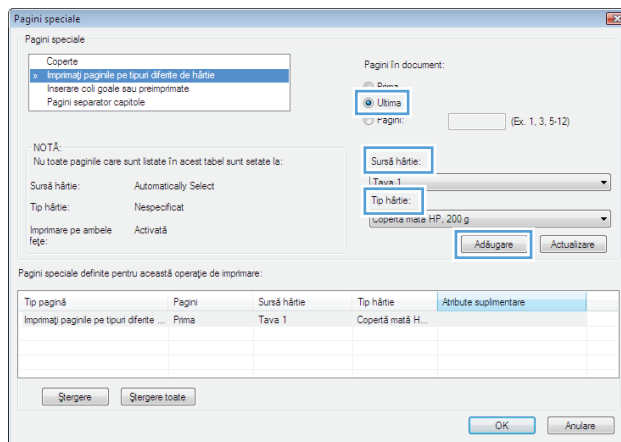
5. În zona **Pagini în document**, selectați fie opțiunea **Prima**, fie opțiunea **Ultima**.



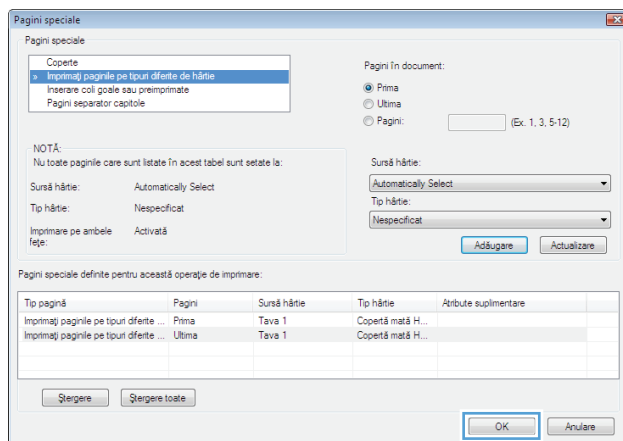
6. Selectați opțiunile corecte din listele verticale **Sursă hârtie** și **Tip hârtie**. Faceți clic pe butonul **Adăugare**.



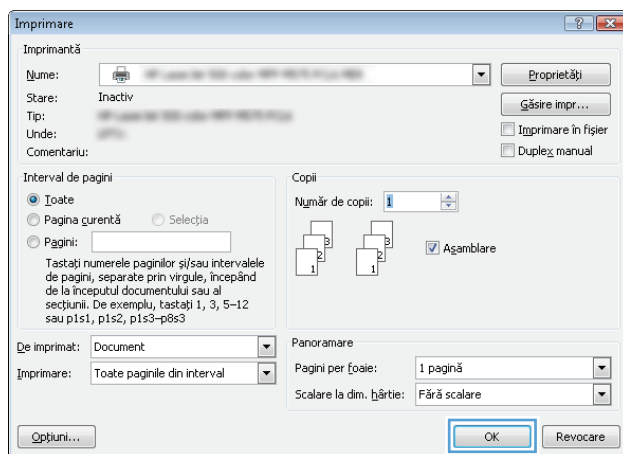
7. Dacă imprimați *atât* prima, cât și ultima pagină pe un tip de hârtie diferit, repetați pașii 5 și 6, selectând opțiunile pentru cealaltă pagină.



8. Faceți clic pe butonul **OK**.



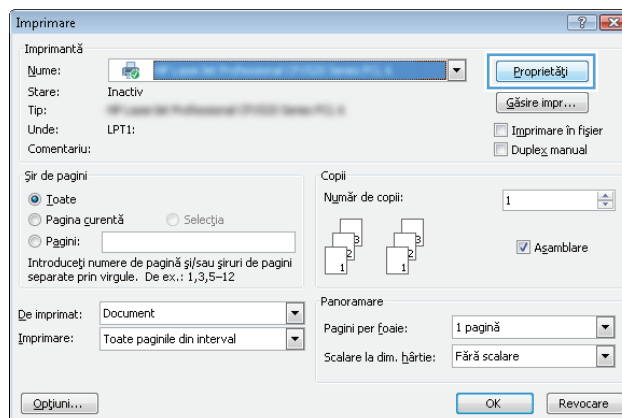
9. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a realiza operația.



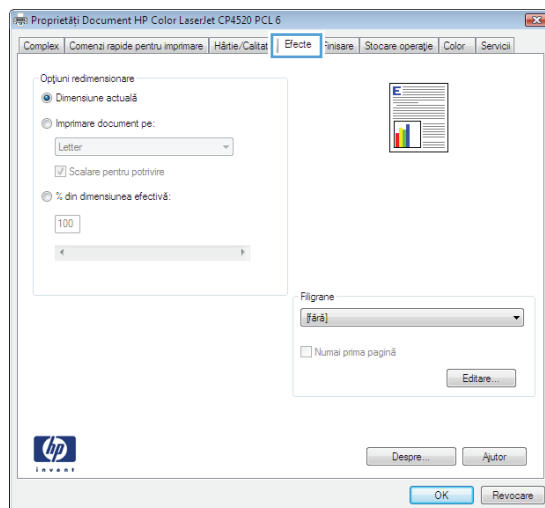


## Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

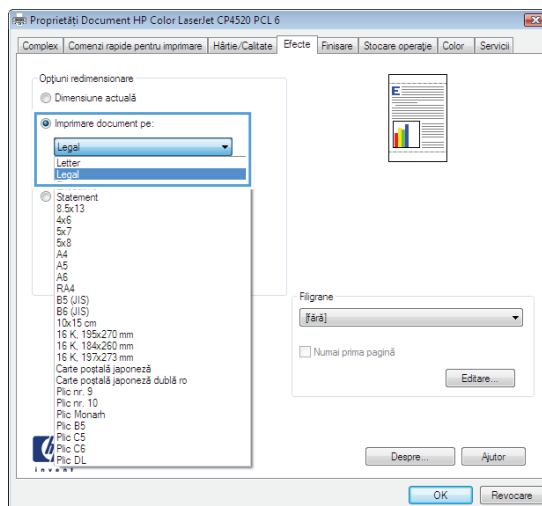


3. Faceți clic pe fila **Efecte**.

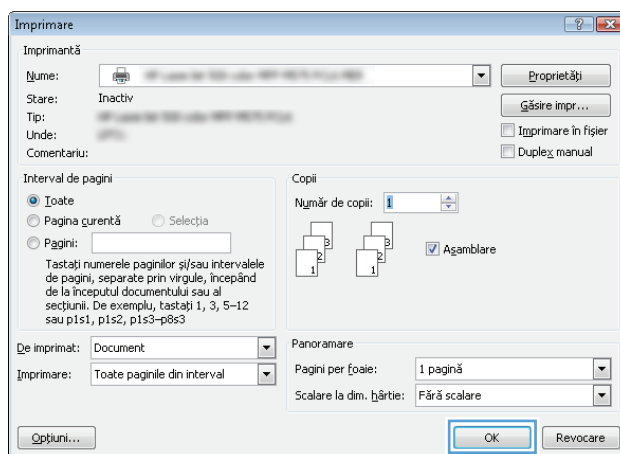


4. Selectați opțiunea **Imprimare document pe**, apoi selectați o dimensiune din lista verticală.

Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.

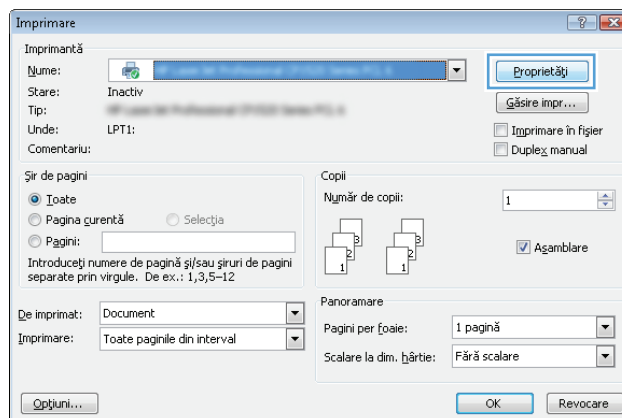


5. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

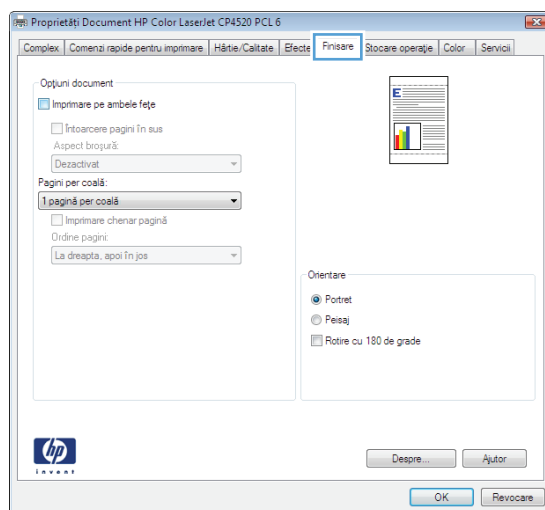


## Crearea unei broșuri (Windows)

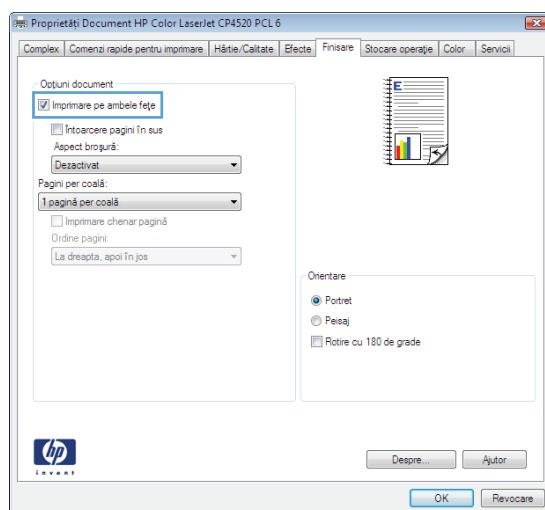
1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.



3. Faceți clic pe fila **Finisare**.

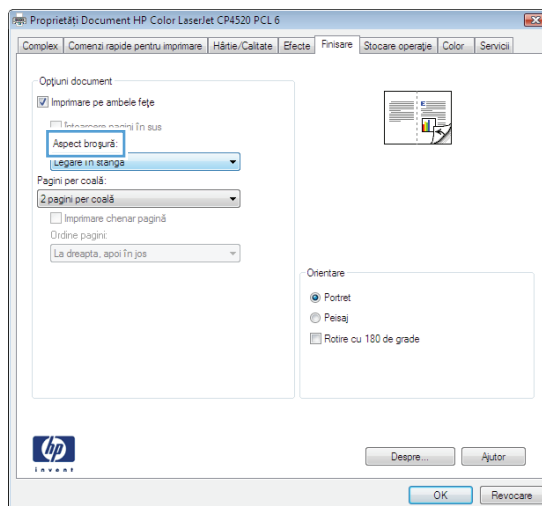


4. Selectați caseta de validare **Imprimare pe ambele fețe**.

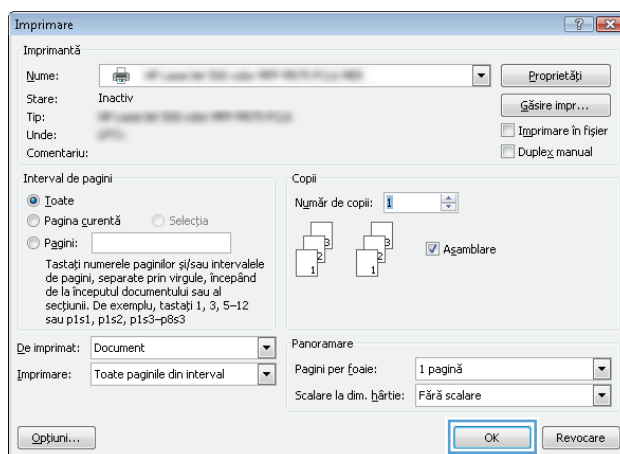


5. În lista verticală **Aspect broșură**, faceți clic pe opțiunea **Legare la stânga** sau **Legare la dreapta**. Opțiunea **Pagini per coală** se modifică automat în **2 pagini per coală**.

Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**.



6. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.



## Activități de imprimare (Mac OS X)

### Utilizarea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. Din meniul **Presetări**, selectați presetarea de imprimare.
4. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.



**NOTĂ:** Pentru a utiliza setările prestabilite ale driverului de imprimare, selectați opțiunea **standard**.

### Crearea unei presetări pentru imprimare (Mac OS X)

Utilizați presetările pentru imprimare pentru a salva setările curente de imprimare pentru reutilizare.

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă de meniuri, apoi deschideți un meniu pentru care doriți să modificați setările de imprimare.
4. Pentru fiecare meniu, selectați setările de imprimare pe care doriți să le salvați pentru reutilizare.
5. În meniul **Presetări**, faceți clic pe opțiunea **Salvare ca...** și introduceți un nume pentru presetare.
6. Faceți clic pe butonul **OK**.

### Imprimarea automată pe ambele fețe (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Machetă**.
4. Selectați o opțiune de legare din lista derulantă **Față-verso**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

### Imprimarea manuală pe ambele fețe (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați acest produs.
3. În mod implicit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista verticală de meniuri, apoi faceți clic pe meniul **Manual Duplex (Duplex manual)**.
4. Faceți clic pe caseta **Manual Duplex (Duplex manual)** și selectați o opțiune de legare.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.
6. Deplasați-vă la produs și scoateți toate hârtiile goale din tava 1.

7. Scoateți topul imprimat din sertarul de ieșire și puneți-l cu fața imprimată în sus în tava de alimentare.
8. Dacă vi se solicită, apăsați butonul corespunzător de pe panoul de control pentru a continua.

## Imprimarea mai multor pagini pe coală (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Machetă**.
4. Din lista derulantă **Pagini per coală**, selectați numărul de pagini pe care doriți să le imprimați pe fiecare coală.
5. În zona **Direcție machetare**, selectați ordinea și plasarea paginilor pe coala de hârtie.
6. Din meniul **Border**, selectați tipul de chenar care va fi imprimat în jurul fiecărei pagini de pe coală.
7. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Selectarea orientării paginii (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**, faceți clic pe butonul **Page Setup (Inițializare pagină)**.
4. Faceți clic pe pictograma care reprezintă orientarea paginii pe care doriți să o utilizați, apoi faceți clic pe butonul **OK**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Selectarea tipului de hârtie (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Finishing (Finisare)**.
4. Selectați un tip din lista verticală **Media-type (Tip suport)**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Imprimarea unei coperti (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Copertă**.
4. Selectați unde doriți să imprimați coperta. Faceți clic fie pe butonul **Înainte de document**, fie pe butonul **După document**.

5. În meniul **Tip copertă**, selectați mesajul pe care doriți să-l imprimați pe copertă.



**NOTĂ:** Pentru a imprima o copertă goală, selectați opțiunea **standard** din meniul **Tip copertă**.

6. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Scalarea unui document pentru a se încadra în dimensiunile paginii (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Manevrare hârtie**.
4. În zona **Dimensiuni hârtie destinație**, faceți clic pe caseta **Scalare pentru potrivire la dimensiunea paginii** și apoi selectați dimensiunea din lista derulantă.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Crearea unei broșuri (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Machetă**.
4. Selectați o opțiune de legare din lista derulantă **Față-verso**.
5. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Imprimare broșură**.
6. Faceți clic pe caseta **leșire în format Broșură** și selectați o opțiune de legare.
7. Selectați dimensiunea hârtiei.
8. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

# Activități de imprimare suplimentare (Windows)

## Anularea unei operații de imprimare (Windows)



**NOTĂ:** Dacă lucrarea de imprimare este într-un stadiu prea avansat de imprimare, este posibil să nu aveți opțiunea de a o anula.

1. Dacă o operație de imprimare este în curs, anulați-o de la panoul de control al produsului urmând procedura de mai jos:
  - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Stop. Produsul oprește temporar operația și se deschide ecranul **Stare operație**.
  - b. Din lista afișată pe ecranul tactil, atingeți operația de imprimare pe care doriți să o anulați și atingeți butonul **Anulare operație**.
  - c. Produsul vă solicită să confirmați anularea. Atingeți butonul **Da**.
2. De asemenea, puteți anula o operație de imprimare dintr-un program software sau dintr-o coadă de imprimare.
  - **Program software:** În mod obișnuit, pe ecranul calculatorului apare pentru scurt timp o casetă de dialog care vă permite să anulați lucrarea de imprimare.
  - **Coadă de imprimare din Windows:** Dacă o operație de imprimare este în așteptare într-o coadă de imprimare (în memoria computerului) sau în spoolerul de imprimare, ștergeți operația de acolo.
    - **Windows XP, Server 2003 sau Server 2008:** Faceți clic pe **Start, Settings** (Setări) și apoi faceți clic pe **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri). Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Cancel** (Anulare).
    - **Windows Vista:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, faceți clic pe **Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**. Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Anulare**.
    - **Windows 7:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**. Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Anulare**.
    - **Windows 8 (aplicații pentru desktop)/Server 2012:** Derulați în colțul stânga jos al desktopului. Faceți clic dreapta pe mica fereastră care se afișează în colțul stânga jos. Selectați **Panou de control**. La **Hardware și sunete**, selectați **Vizualizați dispozitive și imprimante**. Faceți dublu clic pe pictograma produsului pentru a deschide fereastra, faceți clic dreapta pe operația de imprimare pe care doriți să o anulați și apoi faceți clic pe **Anulare**. În cazul în care coada de imprimare nu se deschide direct, sub **Acțiuni imprimantă**, faceți clic pe **Vedeți ce se imprimă**.

## Selectarea dimensiunii hârtiei (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.



4. Selectați o dimensiune din lista verticală **Dimensiune hârtie**.
5. Faceți clic pe butonul **OK**.
6. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

## Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Hârtie/Calitate**.
4. Faceți clic pe butonul **Personalizat**.
5. Introduceți un nume pentru dimensiunea personalizată și precizați dimensiunile.
  - Lățimea este marginea scurtă a hârtiei.
  - Lungimea este marginea lungă a hârtiei.
6. Faceți clic pe butonul **Salvare** și apoi faceți clic pe butonul **Închidere**.
7. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

## Imprimarea filigranelor (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Efecte**.
4. Selectați un filigran din lista derulantă **Filigrane**.

Alternativ, pentru a adăuga un filigran în listă, faceți clic pe butonul **Editare**. Specificați setările filigranului și apoi faceți clic pe butonul **OK**.
5. Pentru a imprima filigranul doar pe prima pagină, selectați caseta de validare **Numai prima pagină**. În caz contrar, filigranul se va imprima pe fiecare pagină.
6. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

# Activități de imprimare suplimentare (Mac OS X)

## Anularea unei operații de imprimare (Mac OS X)



**NOTĂ:** Dacă lucrarea de imprimare este într-un stadiu prea avansat de imprimare, este posibil să nu aveți opțiunea de a o anula.

1. Dacă o operație de imprimare este în curs, anulați-o de la panoul de control al produsului urmând procedura de mai jos:
  - a. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Stop. Produsul oprește temporar operația și se deschide ecranul **Stare operație**.
  - b. Din lista afișată pe ecranul tactil, atingeți operația de imprimare pe care doriți să o anulați și atingeți butonul **Anulare operație**.
  - c. Produsul vă solicită să confirmați anularea. Atingeți butonul **Da**.
2. De asemenea, puteți anula o operație de imprimare dintr-un program software sau dintr-o coadă de imprimare.
  - **Program software:** În mod obișnuit, pe ecranul calculatorului apare pentru scurt timp o casetă de dialog care vă permite să anulați lucrarea de imprimare.
  - **Coadă de imprimare din Mac:** Deschideți coada de imprimare făcând dublu clic pe pictograma produsului din meniul Dock. Evidențiați operația de imprimare și apoi faceți clic pe **Ștergere**.

## Selectarea dimensiunii hârtiei (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**, faceți clic pe butonul **Page Setup (Inițializare pagină)**.
4. Selectați o dimensiune din lista verticală **Paper Size (Dimensiune hârtie)**, apoi faceți clic pe butonul **OK**.
5. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Selectarea unei dimensiuni personalizate a hârtiei (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**, faceți clic pe butonul **Page Setup (Inițializare pagină)**.
4. Din lista derulantă **Paper Size (Dimensiune hârtie)**, selectați opțiunea **Administrare dimensiuni personalizate**.
5. Specificați dimensiunile paginii, apoi faceți clic pe butonul **OK**.
6. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide fereastra de dialog **Page Setup (Inițializare pagină)**.
7. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Imprimarea filigranelor (Mac OS X)

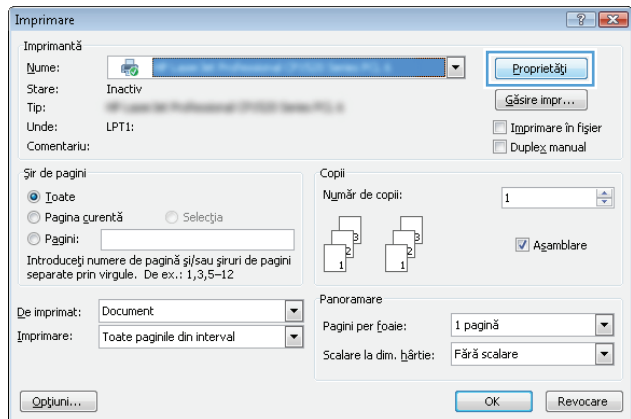
1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Filigrane**.
4. Din meniul **Mod**, selectați opțiunea **Filigran**.
5. Din lista derulantă **Pagini**, selectați dacă să imprimați sau nu filigranul pe toate paginile sau doar pe prima pagină.
6. Din lista derulantă **Text**, selectați unul dintre mesajele standard sau selectați opțiunea **Personalizat** și tastați un mesaj nou în casetă.
7. Selectați opțiuni pentru restul setărilor.
8. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

# Stocarea operațiilor de imprimare pe produs

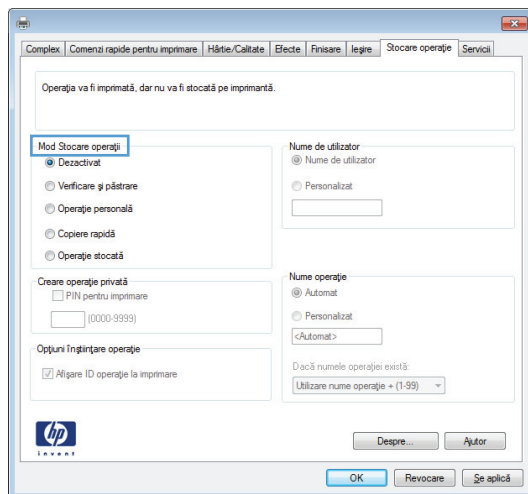
## Crearea unei operații stocate (Windows)

Puteți stoca operații pe produs în vederea imprimării ulterioare.

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.

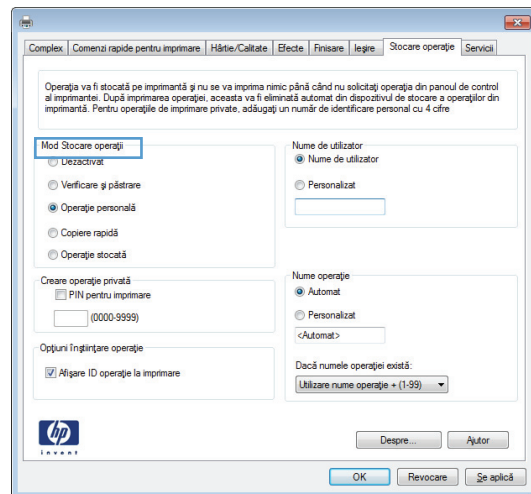


3. Faceți clic pe fila **Stocare operație**.



#### 4. Selectați o opțiune pentru **Mod Stocare operații**.

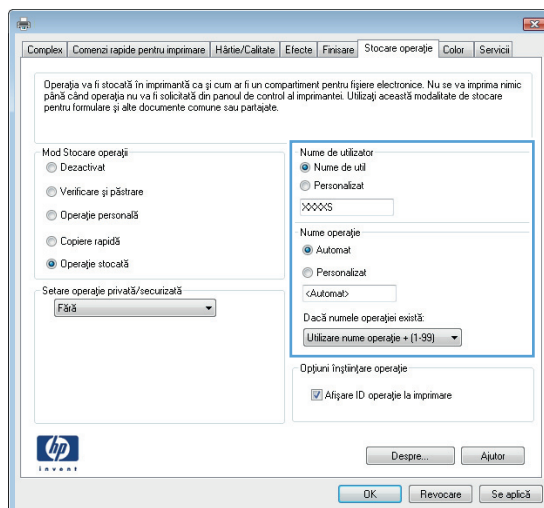
- **Verificare și păstrare:** Imprimați și verificați un singur exemplar al unei operații, apoi imprimați mai multe exemplare.
- **Operație personală:** Operația nu se va imprima până când nu solicitați această acțiune de la panoul de control al produsului. Pentru acest mod de stocare a operațiilor, puteți selecta una dintre opțiunile **Setare operație privată/securizată**. Dacă atribuiți operației un număr de identificare personală (PIN), trebuie să furnizați PIN-ul necesar la panoul de control. În cazul în care criptați operația, trebuie să introduceți parola solicitată de la panoul de control.
- **Copiere rapidă:** Imprimați numărul necesar de exemplare ale unei operații, apoi stocați o copie a operației în memoria produsului pentru a o putea imprima din nou mai târziu.
- **Operație stocată:** Stocați o operație pe produs și permiteți altor utilizatori să imprime operația în orice moment. Pentru acest mod de stocare a operațiilor, puteți selecta una dintre opțiunile **Setare operație privată/securizată**. Dacă atribuiți operației un număr de identificare personală (PIN), persoana care imprimă operația trebuie să introducă PIN-ul solicitat la panoul de control. În cazul în care criptați operația, persoana care imprimă operația trebuie să introducă parola solicitată la panoul de control.



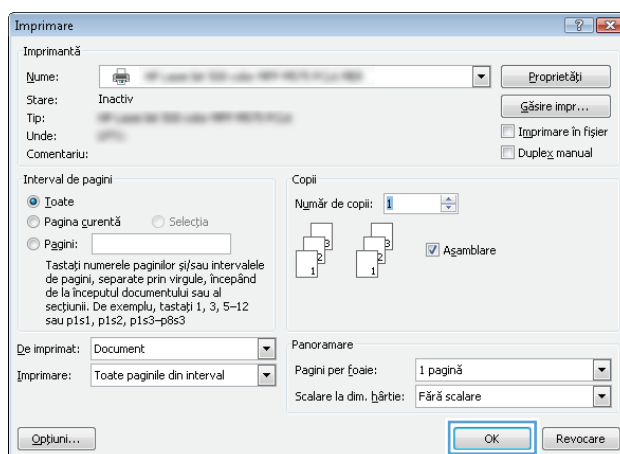
5. Pentru a folosi un nume de utilizator sau un nume de operație personalizat, faceți clic pe butonul **Personalizat** și apoi introduceți numele de utilizator sau numele operației.

Selectați opțiunea care se va utiliza dacă o altă operație stocată are deja acest nume:

- **Utilizare nume operație + (1-99):** Adăugați un număr unic la sfârșitul numelui operației.
- **Înlocuire fișier existent:** Suprascrieți operația stocată existentă cu cea nouă.



6. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.



## Crearea unei operații stocate (Mac OS X)

Puteți stoca operații pe produs în vederea imprimării ulterioare.

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Stocare operație**.
4. Din lista derulanta **Mode (Mod)**, selectați tipul de operație stocată.
  - **Verificare și păstrare:** Imprimați și verificați un exemplar al unei operații, apoi imprimați mai multe exemplare.
  - **Operație personală:** Operația nu se va imprima până când cineva nu va solicita acest lucru de la panoul de control al produsului. Dacă atribuiți operației un număr de identificare personală (PIN), trebuie să furnizați PIN-ul necesar la panoul de control.

- **Copiere rapidă:** Puteți imprima numărul solicitat de exemplare ale unei operații și puteți apoi să stocați o copie a operației în memoria produsului, pentru a o putea imprima din nou mai târziu.
  - **Operație stocată:** Stocați o operație pe produs și permiteți altor utilizatori să imprime operația în orice moment. Dacă atribuiți operației un număr de identificare personală (PIN), persoana care imprimă operația trebuie să introducă PIN-ul solicitat la panoul de control.
5. Pentru a folosi un nume de utilizator sau un nume de operație personalizat, faceți clic pe butonul **Personalizat** și apoi introduceți numele de utilizator sau numele operației.

Selectați ce opțiune se va utiliza dacă o altă operație are deja numele respectiv.

<b>Utilizare nume operație + (1 - 99)</b>	Adăugați un număr unic la sfârșitul numelui operației.
<b>Înlocuire fișier existent</b>	Suprascrieți operația stocată existentă cu cea nouă.

6. Dacă ați selectat opțiunea **Operație stocată** sau **Operație personală** la pasul 3, puteți proteja operația printr-un PIN. Tastați un număr din 4 cifre în câmpul **Utilizare PIN pentru imprimare**. Dacă alte persoane încearcă să imprime această operație, echipamentul le va solicita introducerea acestui cod PIN.
7. Faceți clic pe butonul **Imprimare** pentru a procesa operația.

## Imprimarea unei operații stocate

Utilizați procedura următoare pentru a imprima o lucrare care este stocată în memoria produsului.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul **Început**.
2. Evidențiați elementul **Preluare din memoria dispozitivului**, apoi apăsați butonul **OK**.
3. Evidențiați numele folderului în care este stocată lucrarea, apoi apăsați butonul **OK**.
4. Evidențiați numele lucrării, apoi apăsați butonul **OK**. Dacă operația este privată sau criptată, introduceți PIN-ul sau parola.
5. Reglați numărul de exemplare, apoi apăsați butonul **OK** pentru a imprima operația.

## Ștergerea unei operații stocate

Când trimiteți o lucrare stocată către memoria produsului, produsul suprascrie orice lucrare anterioară cu același nume de utilizator și de lucrare. Dacă o operație nu este deja stocată sub același nume de utilizator și de operație, iar produsul are nevoie de spațiu suplimentar, acesta poate șterge alte operații stocate, începând cu cea mai veche. Puteți modifica numărul de operații pe care produsul le poate stoca din meniul **Setări generale** de pe panoul de control al produsului.

Utilizați această procedură pentru a șterge o lucrare care este stocată în memoria produsului.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul **Început**.
2. Evidențiați opțiunea **Preluare din memoria dispozitivului**, apoi apăsați butonul **OK**.
3. Selectați numele folderului unde este stocată lucrarea.
4. Selectați numele lucrării, apoi apăsați butonul **OK**.
5. Dacă operația este privată sau criptată, introduceți PIN-ul sau parola, apoi apăsați butonul **OK**.
6. Evidențiați opțiunea **Ștergere**, apoi apăsați butonul **OK**.

## Adăugarea unei pagini de separare a operațiilor (Windows)

Produsul poate insera o pagină goală la începutul fiecărei operații de imprimare, pentru a ușura sortarea operațiilor.



**NOTĂ:** Următoarea procedură activează această setare pentru toate operațiile de imprimare.

1. **Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea prestabilită a meniului Start):** Faceți clic pe **Start** și apoi faceți clic pe **Imprimante și faxuri**.

**Windows XP, Windows Server 2003 și Windows Server 2008 (utilizând vizualizarea clasică a meniului Start):** Faceți clic pe **Start**, **Setări**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

**Windows Vista:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, faceți clic pe **Panou de control**, apoi faceți clic pe **Imprimante**.

**Windows 7:** Faceți clic pe pictograma Windows din colțul din stânga jos al ecranului, apoi faceți clic pe **Dispozitive și imprimante**.

**Windows 8, Server 2012:** Derulați în colțul stânga jos al desktopului. Faceți clic dreapta pe mica fereastră care se afișează în colțul stânga jos. Selectați **Panou de control**. La **Hardware și sunete**, selectați **Vizualizați dispozitive și imprimante**.

2. Faceți clic dreapta pe pictograma driverului, apoi selectați **Proprietăți** sau **Proprietăți imprimantă**.
3. Faceți clic pe fila **Device Settings** (Setări echipament).
4. Extindeți lista **Opțiuni instalabile**.
5. În lista derulantă **Separator de operații**, selectați opțiunea **Activat**.
6. Faceți clic pe butonul **OK**.



## Imprimarea de pe dispozitive mobile

HP oferă multiple soluții mobile și ePrint pentru a permite imprimarea wireless la o imprimantă HP de pe laptop, tabletă, smartphone sau alt dispozitiv mobil. Pentru a determina opțiunea cea mai potrivită necesităților dvs., mergeți la [www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting](http://www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting) (numai în limba engleză).


### HP ePrint

Utilizați HP ePrint pentru a imprima documente prin trimiterea acestora ca atașări de e-mail către adresa de e-mail a produsului de la orice dispozitiv echipat pentru e-mail.

 **NOTĂ:** Este posibil ca produsul să necesite o actualizare a firmware-ului pentru a utiliza această caracteristică.

Pentru a utiliza HP ePrint, produsul trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

- Produsul trebuie să fie conectat la o rețea prin cablu sau wireless și să aibă acces la Internet.
- Serviciile Web HP trebuie să fie activate pentru produs, iar produsul trebuie să fie înregistrat pe HP Connected.
  1. Tastați adresa IP a produsului în linia de adresă a unui browser Web pentru a deschide HP Embedded Web Server.
  2. Faceți clic pe fila **Servicii Web HP**.
  3. Selectați opțiunea pentru activarea serviciilor Web.

 **NOTĂ:** Este posibil ca activarea serviciilor web să dureze câteva minute.

4. Vizitați site-ul [www.hpconnected.com](http://www.hpconnected.com) pentru a crea un cont HP ePrint și a finaliza procesul de configurare.


Pentru mai multe informații, accesați la [www.hp.com/go/support](http://www.hp.com/go/support) pentru a consulta informații suplimentare de asistență pentru produsul dvs.

### Software-ul HP ePrint

Software-ul HP ePrint facilitează imprimarea de la un computer de birou sau de la un laptop pe orice produs HP cu capacitate ePrint. După instalarea software-ului, activați opțiunea **Imprimare** din aplicația dvs., apoi selectați **HP ePrint** din lista de imprimante instalate. Acest software facilitează găsirea de produse HP cu ePrint activat care sunt înregistrate în contul dvs. HP Connected. Produsul HP vizat se poate afla la biroul dvs. sau într-o locație la distanță, precum o filială sau un birou de oriunde din lume.

Pentru Windows, software-ul HP ePrint acceptă și imprimarea IP directă tradițională la imprimantele din rețeaua locală, prin rețea (LAN sau WAN), către produsele PostScript® acceptate.

Accesați [www.hp.com/go/eprintsoftware](http://www.hp.com/go/eprintsoftware) pentru drivere și informații.

 **NOTĂ:** Software-ul HP ePrint este un utilitar de flux de lucru PDF pentru Mac și, tehnic vorbind, nu este un driver de imprimare. Software-ul HP ePrint pentru Mac acceptă căi de imprimare doar prin HP Connected și nu acceptă imprimarea IP directă la imprimantele din rețeaua locală.

## AirPrint

Imprimarea directă utilizând caracteristica Apple AirPrint este acceptată pentru sistemele de operare iOS 4.2 sau mai recente. Utilizați AirPrint pentru a imprima direct pe produs de pe un iPad, iPhone (3GS sau mai recent) sau iPod touch (de generația a treia sau mai recent) în cadrul următoarelor aplicații:

- Mail
- Photos
- Safari
- iBooks
- O serie de aplicații de la terți

Pentru a utiliza AirPrint, produsul trebuie să fie conectat la aceeași rețea wireless ca dispozitivul Apple. Pentru mai multe informații despre utilizarea serviciului AirPrint și despre produsele HP care sunt compatibile cu AirPrint, accesați [www.hp.com/go/airprint](http://www.hp.com/go/airprint).



**NOTĂ:** AirPrint nu acceptă conexiuni USB.

---

## 5 Culorile

- [Ajustarea culorilor](#)
- [Modificarea opțiunilor pentru culori \(Windows\)](#)
- [Modificarea temei cromatice pentru o operație de imprimare \(Windows\)](#)
- [Modificarea opțiunilor pentru culori \(Mac OS X\)](#)
- [Corelarea culorilor](#)

## Ajustarea culorilor

Gestionați culorile prin modificarea setărilor din fila **Color** (Windows) sau **Color Options (Opțiuni pentru culori)** sau meniul **Color/Quality Options (Opțiuni pentru culori/calitate)** (Mac) în driverul de imprimantă.

### Automat

Setarea opțiunilor pentru culori la setarea prestabilită sau la setarea **Automat** asigură de regulă cea mai bună calitate la imprimarea documentelor color. Opțiunea prestabilită sau opțiunea de ajustare **Automat** a culorii optimizează modul de tratare a nuanțelor de gri neutre, semitonurile și îmbunătățirea contururilor pentru fiecare element din document. Pentru mai multe informații, consultați asistența online pentru driverul de imprimantă.

### Imprimarea în tonuri de gri

Selectați opțiunea **Imprimare în scală de gri** (Windows) sau opțiunea **Print Color as Gray (Imprimarea culorilor în nuanțe de gri)** (Mac) din driverul de imprimantă pentru a imprima alb-negru un document color. Această opțiune este utilă pentru imprimarea documentelor color care urmează să fie fotocopyate sau trimise prin fax. Produsul utilizează modul monocrom, care reduce uzura cartușelor color.

### Reglarea manuală a culorilor

Setați manual opțiunile pentru culori pentru a ajusta modul de tratare a culorilor gri neutre, semitonurile și îmbunătățirea contururilor pentru text, imagini grafice și fotografii. Pentru a deschide opțiunile de ajustare manuală a culorii, urmați una dintre următoarele proceduri:

- **Windows:** Din fila **Color**, faceți clic pe caseta de validare **HP EasyColor** pentru a o deselecta, faceți clic pe butonul **Manual** și apoi pe butonul **Setări**.
- **Mac:** Deschideți meniul **Advanced (Avansat)** sau selectați fila corespunzătoare cu fila **Color/Quality Options (Opțiuni pentru culori/calitate)**. Faceți clic pe caseta **HP EasyColor** pentru a o deselecta, apoi activați setările manuale.

### Opțiuni manuale pentru culoare

Utilizați opțiunile manuale pentru culori pentru a regla opțiunile **Neutral Grays** (Nuanțe de gri neutre), **Halftone** (Semitonuri) și **Edge Control** (Controlul muchiilor) pentru text, imagini grafice sau fotografii.

**Tabelul 5-1 Opțiuni manuale pentru culoare**

Descriere setare	Opțiuni setare
<b>Halftone</b> (Semiton)  Opțiunile pentru <b>Halftone</b> (Semiton) afectează rezoluția și calitatea imprimărilor color.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Smooth</b> (Netezire) asigură rezultate mai bune pentru zone imprimate mari, cu acoperire completă și îmbunătățește fotografiile conferind continuitate gradației culorilor. Selectați această opțiune când doriți să obțineți zone colorate uniforme și cursiv.</li><li>• Opțiunea <b>Detail</b> (Detaliu) este utilă pentru texte și grafice care necesită distincții clare între linii și culori sau imagini care conțin un model sau un grad ridicat de detaliu. Selectați această opțiune când doriți să obțineți muchii și detalii clare.</li></ul>
<b>Neutral Grays</b> (Nuanțe de gri neutre)  Setările pentru <b>Neutral Grays</b> (Nuanțe de gri neutre) determină metoda de creare a culorilor gri utilizate la text, grafice și fotografii.	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Black Only</b> (Numai negru) generează culori neutre (nuanțe de gri și negru) prin utilizarea exclusivă a tonerului negru. Prin aceasta se garantează culorile neutre, fără nuanțe de culori nedorite. Această</li></ul>

**Tabelul 5-1 Opțiuni manuale pentru culoare (Continuare)**

Descriere setare	Opțiuni setare
	<p>setare este cea mai indicată pentru documente și grafică în tonuri de gri.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Opțiunea <b>4-Color</b> (4 culori) generează culori neutre (nuanțe de gri și negru) combinând toate cele patru tonere color. Această metodă produce diferențieri și tranziții mai line la alte culori și produce cel mai închis negru.</li> </ul>
<p><b>Edge Control</b> (Controlul muchiilor)</p> <p>Setarea <b>Edge Control</b> (Controlul muchiilor) determină modul în care sunt randate muchiile. Controlul muchiilor are două componente: utilizarea adaptivă a semitonurilor și fixarea. Utilizarea adaptivă a semitonurilor mărește claritatea muchiilor. Fixarea reduce efectul de aliniere greșită a culorilor prin suprapunerea ușoară a muchiilor obiectelor adiacente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Maximum</b> (Maxim) este cea mai puternică setare pentru fixare. Utilizarea adaptivă a semitonurilor este activată.</li> <li>Comanda <b>Normal</b> setează fixarea la un nivel mediu. Utilizarea adaptivă a semitonurilor este activată.</li> <li><b>Ușor</b> setează capturarea la un nivel minim. Utilizarea adaptivă a semitonurilor este activată.</li> <li><b>Off</b> (Dezactivat) dezactivează atât fixarea cât și utilizarea adaptivă a semitonurilor.</li> </ul>

## Utilizarea opțiunii HP EasyColor

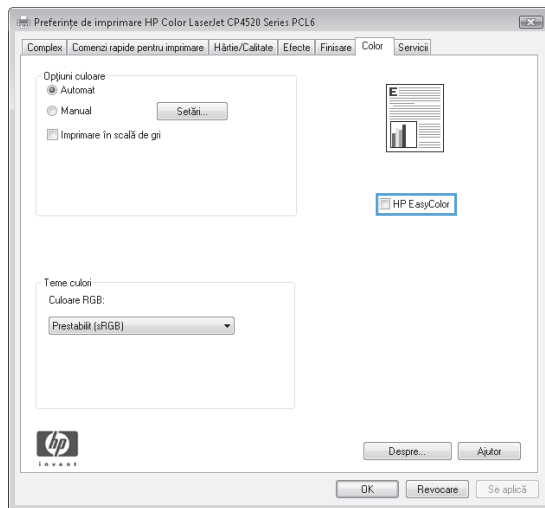
Dacă utilizați driverul de imprimantă HP PCL 6 pentru Windows, tehnologia **HP EasyColor** îmbunătățește automat documentele cu conținut combinat care sunt imprimate din programele Microsoft Office. Această tehnologie scanează documente și reglează automat imaginile fotografice în format .JPEG sau .PNG. Tehnologia **HP EasyColor** îmbunătățește întreaga imagine într-un singur proces, mai degrabă decât să o împartă în mai multe părți, rezultatul fiind o consistență îmbunătățită a culorilor, detalii mai clare și imprimare mai rapidă.

Dacă utilizați driverul de imprimantă HP Postscript pentru Mac, tehnologia **HP EasyColor** scanează toate documentele și reglează automat toate imaginile fotografice cu aceleași rezultate fotografice îmbunătățite.


În exemplul următor, imaginile din partea stângă sunt create fără a utiliza opțiunea **HP EasyColor**. Imaginile din partea dreaptă arată îmbunătățirile ce rezultă din utilizarea opțiunii **HP EasyColor**.



Opțiunea **HP EasyColor** este activată în mod implicit atât în driverul de imprimantă HP PCL 6, cât și în driverul de imprimantă HP Mac Postscript, astfel încât nu este necesar să reglați manual culorile. Pentru a dezactiva opțiunea și a putea regla manual setările de culoare, deschideți fila **Color** din driverul pentru Windows sau fila **Color/Quality Options (Opțiuni pentru culori/calitate)** din driverul pentru Mac, apoi faceți clic pe caseta **HP EasyColor** pentru a o deselecta.



## Modificarea opțiunilor pentru culori (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
  2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
  3. Faceți clic pe fila **Color**.
  4. Selectați caseta de validare **HP EasyColor** pentru a o debifa.
  5. Faceți clic pe setarea **Automat** sau **Manual**.
    - Setarea **Automat**: Selectați această setare pentru majoritatea operațiilor de imprimare color
    - Setarea **Manual**: Selectați această setare pentru a regla setările de culoare independent de alte setări. Faceți clic pe butonul **Setări** pentru a deschide fereastra de reglare manuală a culorilor.
- 
-  **NOTĂ:** Modificarea manuală a setărilor de culoare poate avea impact asupra exemplarelor imprimate. HP recomandă ca numai experții în grafică color să modifice aceste setări.
- 
6. Faceți clic pe opțiunea **Imprimare în scală de gri** pentru a imprima un document în alb-negru și nuanțe de gri. Utilizați această opțiune pentru a imprima documente color pentru fotocopiere sau trimitere prin fax. De asemenea, utilizați această opțiune pentru a imprima ciorne sau pentru a economisi tonerul color.
  7. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.

## Modificarea temei cromatice pentru o operație de imprimare (Windows)

1. Din programul software, selectați opțiunea **Imprimare**.
2. Selectați produsul, apoi faceți clic pe butonul **Proprietăți** sau **Preferințe**.
3. Faceți clic pe fila **Color**.
4. Selectați caseta de validare **HP EasyColor** pentru a o debifa.
5. Selectați o temă cromatică din lista derulantă **Teme culori**.
  - **Valoare prestabilită (sRGB)**: Această temă setează produsul să imprime date RGB în modul brut al dispozitivului. Când utilizați această temă, gestionați culorile în programul software sau în sistemul de operare pentru randare corectă.
  - **Viu (sRGB)**: Produsul mărește saturația culorilor în tonurile medii. Utilizați această temă când imprimați materiale grafice pentru afaceri.
  - **Foto (sRGB)**: Produsul interpretează culoarea RGB ca și când ar fi fost imprimată ca fotografie utilizând un minilaborator digital. Produsul randează culori mai profunde și mai saturate, într-un mod diferit față de tema prestabilită (sRGB). Utilizați această temă când imprimați fotografii.
  - **Foto (Adobe RGB 1998)**: Utilizați această temă pentru a imprima fotografii digitale care utilizează spațiul de culoare AdobeRGB mai degrabă decât sRGB. Dezactivați gestionarea culorilor din programul software atunci când utilizați această temă.
  - **Niciuna**: Nu este utilizată nicio temă cromatică.
  - **Profil personalizat**: Selectați această opțiune pentru a utiliza un profil de intrare personalizat pentru a controla cu acuratețe ieșirea culorilor ( de exemplu pentru a emula un anumit produs color HP LaserJet). Puteți descărca profiluri personalizate de pe site-ul [www.hp.com](http://www.hp.com).
6. Faceți clic pe butonul **OK** pentru a închide caseta de dialog **Proprietăți document**. În caseta de dialog **Imprimare**, faceți clic pe butonul **OK** pentru a imprima operația.



## Modificarea opțiunilor pentru culori (Mac OS X)

1. Faceți clic pe meniul **Fișier**, apoi faceți clic pe opțiunea **Imprimare**.
2. În meniul **Printer (Imprimantă)**, selectați produsul.
3. În mod prestabilit, driverul de imprimare afișează meniul **Copies & Pages (Exemplare și pagini)**. Deschideți lista derulantă a meniurilor, apoi faceți clic pe meniul **Color Options (Opțiuni pentru culori)**.
4. Faceți clic pe caseta de validare **HP EasyColor** pentru a o deselecta.
5. Deschideți setările **Advanced (Avansat)**.
6. Ajustați setările individuale pentru text, grafică și fotografii.
7. Faceți clic pe butonul **Imprimare**.

## Corelarea culorilor

Procesul de corelare a culorilor imprimate de produs cu ecranul computerului este complex, deoarece imprimantele și monitoarele de computer utilizează metode diferite de producere a culorilor. Monitoarele *afișează* culorile prin luminarea pixelilor utilizând un proces color RGB (roșu, verde, albastru), iar imprimantele *imprimă* culorile utilizând un proces CMYK (cian, magenta, galben și negru).

Mai mulți factori pot să influențeze capacitatea de corelare a culorilor imprimate cu cele de pe monitor. Printre acești factori se includ:

- Hârtie
- Coloranții din imprimantă (de exemplu, cerneluri sau tonere)
- Procesul de imprimare (de exemplu, inkjet, tipar sau tehnologie laser)
- Iluminarea ambientă
- Diferențele personale în percepția culorilor
- Programele software
- Drivererele de imprimare
- Sistemul de operare al computerului
- Monitoare și setarea monitoarelor
- Plăcile video și drivererele
- Mediul de operare (de exemplu, umiditatea)

Pentru majoritatea situațiilor, cea mai bună metodă de corelare a culorilor de pe ecran cu pagina imprimată este imprimarea culorilor sRGB.

## Potrivirea culorilor ca eșantion de carte

Procesul de corelare a materialelor imprimate cu eșantioanele de carte preimprimite și referințele pentru culorile standard este unul complex. În general, aveți posibilitatea să obțineți o corespondență rezonabil de bună cu un eșantion de carte, dacă cernelurile utilizate pentru crearea eșantionului de carte sunt cian, magenta, galben și negru. Acestea se mai numesc și procesare de eșantioane de carte color.

Anumite eșantioane de carte sunt create din mostre de culori. Mostrele de culori sunt coloranți creați special. Multe dintre aceste mostre de culori sunt în afara gamei acoperite de produs. Majoritatea eșantioanelor de carte cu mostre de culori sunt însoțite de o procesare a eșantioanelor de carte care asigură aproximări CMYK pentru mostra de culoare.

Majoritatea procesărilor de eșantioane de carte stipulează care procese standard au fost utilizate pentru a imprima eșantionul de carte. În majoritatea cazurilor ele sunt SWOP, EURO sau DIC. Pentru a obține o corespondență optimă a culorilor la procesarea eșantionului de carte, selectați emularea corespunzătoare de cerneală din meniul produsului. Dacă nu puteți identifica standardul procesului, utilizați emularea cernelii SWOP.

## Imprimarea eșantioanelor de culori

Pentru a utiliza eșantioane de culori, selectați eșantionul care se potrivește cel mai bine cu culoarea dorită. Utilizați valoarea culorii eșantionului din programul software pentru a descrie obiectul pe care doriți să-l potriviți. Culorile imprimate pot varia în funcție de tipul de hârtie și de programul software.


Utilizați următoarea procedură pentru a imprima eșantioane de culori utilizând panoul de control:

1. În ecranul principal de pe panoul de control al produsului, derulați la și atingeți butonul [Administrare](#).
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Rapoarte**
  - [Alte pagini](#)
3. Selectați opțiunea [Eșantioane RGB](#) sau opțiunea [Eșantioane CMYK](#) și atingeți butonul **OK**.

## Potrivirea PANTONE® a culorilor

PANTONE are mai multe sisteme de potrivire a culorilor. PANTONE MATCHING SYSTEM® este foarte popular și utilizează cerneluri solide pentru a genera o gamă largă de tonuri și nuanțe de culori.

---

 **NOTĂ:** Culorile PANTONE® generate pot să nu corespundă cu standardele identificate ca PANTONE. Consultați publicațiile PANTONE actuale pentru culorile corecte.

---



---

## 6 Gestionare și întreținere

- [Serverul Web încorporat HP](#)
- [Utilitarul HP pentru Mac OS X](#)
- [Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin](#)
- [Gestionarea consumabilelor și accesoriilor](#)
- [Curățarea produsului](#)
- [Actualizările de software și firmware](#)

## Serverul Web încorporat HP

Utilizați serverul Web încorporat HP pentru a gestiona funcțiile de imprimare de pe computer, nu de la panoul de control al produsului.

- Vizualizați informații despre starea produsului
- Determinarea duratei de viață rămase pentru toate consumabilele și comandarea altora noi
- Vizualizarea și schimbarea configurațiilor tăvilor
- Vizualizarea și modificarea configurației meniului de pe panoul de control al produsului
- Vizualizarea și tipărirea paginilor interne
- Primirea înștiințărilor despre evenimentele privitoare la produs și la consumabile
- Vizualizarea și modificarea configurației rețelei


Serverul Web încorporat HP funcționează atunci când produsul este conectat la o rețea bazată pe IP. Serverul Web încorporat HP nu acceptă conexiunile produsului bazate pe IPX. Nu este necesar să aveți acces la Internet pentru a deschide și a utiliza serverul Web încorporat HP.


Când imprimanta este conectată la rețea, serverul Web încorporat HP este disponibil automat.



**NOTĂ:** Serverul Web încorporat HP nu este accesibil dincolo de firewall-ul de rețea.

## Cum să accesați serverul Web încorporat HP (EWS)

1. În ecranul de reședință de pe panoul de control al produsului, atingeți butonul Rețea  pentru a afișa adresa IP sau numele de gazdă.
2. Deschideți un browser Web și, în linia de adresă, tastați adresa IP sau numele de gazdă exact cum sunt afișate pe panoul de control al produsului. Apăsați tasta **Enter** de pe tastatura computerului. Se deschide EWS.

 <https://10.10.XX.XXX/>

Pentru a utiliza serverul Web încorporat HP, browserul dvs. trebuie să îndeplinească următoarele cerințe:

- Windows: Microsoft Internet Explorer 5.01 sau o versiune superioară sau Netscape 6.2 sau o versiune superioară
- Mac OS X: Safari sau Firefox utilizând Bonjour sau o adresă IP
- Linux: Doar Netscape Navigator
- HP-UX 10 și HP-UX 11: Netscape Navigator 4.7

# Utilitarul HP pentru Mac OS X


Folosiți Utilitarul HP pentru Mac OS X pentru a verifica starea produsului sau pentru a vizualiza sau modifica setările produsului de la computer.

Puteți să folosiți Utilitarul HP dacă produsul este conectat cu un cablu USB sau dacă este conectat la o rețea de tip TCP/IP.

## Deschiderea Utilitarului HP

Din Finder (Căutare), faceți clic pe **Applications** (Aplicații), faceți clic pe **HP**, apoi faceți clic pe **HP Utility** (Utilitar HP).

Dacă Utilitarul HP nu este inclus în lista **Utilities (Utilitare)**, utilizați următoarea procedură pentru a-l deschide:

1. Pe computer, deschideți meniul Apple , faceți clic pe meniul **System Preferences (Preferințe sistem)**, apoi faceți clic pe pictograma **Print & Fax (Imprimare și fax)** sau **Print & Scan (Imprimare și scanare)**.
2. Selectați produsul din partea stângă a ferestrei.
3. Faceți clic pe butonul **Options & Supplies (Opțiuni și consumabile)**.
4. Faceți clic pe fila **Utility (Utilitar)**.
5. Faceți clic pe butonul **Open Printer Utility (Deschidere utilitar imprimantă)**.

## Caracteristicile Utilitarului HP

Bara de instrumente a Utilitarului HP se găsește în partea de sus a fiecărei pagini. Aceasta conține următoarele elemente:

- **Dispozitive:** Faceți clic pe acest buton pentru a afișa sau a ascunde produse Mac găsite de Utilitarul HP în panoul **Printers (Imprimante)** din partea stângă a ecranului.
- **Toate setările:** Faceți clic pe acest buton pentru a reveni la pagina principală a Utilitarului HP.
- **Aplicații:** Faceți clic pe acest buton pentru a gestiona ce instrumente sau utilitare HP apar în Dock.
- **Asistență HP:** Faceți clic pe acest buton pentru a deschide un browser și a accesa site-ul Web de asistență HP pentru produs.
- **Consumabile:** Faceți clic pe acest buton pentru a deschide site-ul Web HP SureSupply.
- **Înregistrare:** Faceți clic pe acest buton pentru a deschide site-ul Web HP de înregistrare.
- **Reciclare:** Faceți clic pe acest buton pentru a deschide site-ul Web al programului de reciclare HP Planet Partners.

Utilitarul HP constă dintr-o serie de pagini care pot fi deschise făcând clic în lista **Toate setările**. Următorul tabel descrie activitățile pe care le puteți efectua cu HP Utility.

Meniu	Articol	Descriere
Informații și asistență	Stare consumabile	Prezintă starea consumabilelor produsului și oferă legături pentru comandarea online a consumabilelor.
	Informații dispozitiv	Prezintă informații referitoare la produsul selectat.
	Încărcare fișiere	Transferă fișiere de la computer la produs.

Meniu	Articol	Descriere
	<b>Încărcare fonturi</b>	Transferă fișiere cu fonturi de la computer la produs.
	<b>HP Connected</b>	Accesați site-ul Web HP Connected.
	<b>Actualizare firmware</b>	Transferă un fișier de actualizare a firmware-ului la produs.  <b>NOTĂ:</b> Această opțiune este disponibilă când deschideți meniul <b>Vizualizare</b> și selectați elementul <b>Afișare opțiuni avansate</b> .
	<b>Comenzi</b>	Trimite caractere speciale sau comenzi de imprimare la produs după operația de imprimare.  <b>NOTĂ:</b> Această opțiune este disponibilă când deschideți meniul <b>Vizualizare</b> și selectați elementul <b>Afișare opțiuni avansate</b> .
<b>Setări imprimantă</b>	<b>Administrare consumabile</b>	Configurează cum ar trebui să se comporte produsul când consumabilele se apropie de finalul duratei de viață estimate.
	<b>Configurare tăvi</b>	Permite modificarea setărilor tăvii prestabilite.
	<b>Dispozitive de ieșire</b>	Gestionează setările pentru accesoriile opționale de ieșire.
	<b>Mod duplex</b>	Activează modul de imprimare automată față-verso.
	<b>Protejare porturi directe</b>	Dezactivează imprimarea prin porturi USB sau paralele.
	<b>Operații stocate</b>	Administrează operațiile de imprimare stocate pe hard diskul produsului.
	<b>Setări de rețea</b>	Configurează setările de rețea, precum setările IPv4 și IPv6.
	<b>Setări suplimentare</b>	Asigură accesul la serverul Web încorporat HP.



## Utilizarea software-ului HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin este un instrument de înaltă tehnologie, premiat, pentru gestionarea eficientă a unei mari varietăți de produse HP conectate la rețea, inclusiv imprimante, produse multifuncționale și dispozitive de trimitere digitală. Această soluție unică vă permite să instalați, să monitorizați, să întrețineți, să depanați și să securizați de la distanță mediul dvs. de imprimare și de prelucrare a imaginilor, contribuind considerabil la creșterea productivității în afaceri prin economisirea timpului, controlul costurilor și protejarea investiției dvs.

Upgrade-urile HP Web Jetadmin sunt disponibile periodic pentru a oferi asistență pentru anumite caracteristici ale produsului. Vizitați [www.hp.com/go/webjetadmin](http://www.hp.com/go/webjetadmin) și faceți clic pe legătura **Ajutor personal și documentație** pentru a afla mai multe despre upgrade-uri.

# Gestionarea consumabilelor și accesoriilor

## Imprimarea când un cartuș de imprimare ajunge la sfârșitul duratei de viață estimate



### Mesaje despre consumabile

- **Nivel scăzut <consumabil> <culoare>** – unde <culoare> este culoarea consumabilului și <consumabil> este tipul de consumabil. Produsul anunță când nivelul unui consumabil este scăzut. Durata de viață rămasă efectivă a cartușului de imprimare poate varia, dar consumabilul nu trebuie înlocuit în acest moment. Este bine să aveți disponibil un cartuș de imprimare de schimb, pe care să îl puteți instala când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Această alertă apare numai când opțiunea **Nivel foarte scăzut <consumabil> <culoare>** este setată la **Oprire**.
- **Nivel foarte scăzut <consumabil> <culoare>**. Produsul anunță când nivelul unui consumabil este foarte scăzut. Durata de viață rămasă efectivă a cartușului de imprimare poate varia. Este bine să aveți disponibil un cartuș de imprimare de schimb, pe care să îl puteți instala când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. După ce un consumabil HP a atins nivelul Foarte scăzut, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection pentru cartușul respectiv.

Pot să survină probleme de calitate a imprimării când se utilizează un consumabil care a ajuns la finalul duratei sale de viață estimate. Cartușul de imprimare nu trebuie înlocuit în acest moment, în afară de cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.

### Activați sau dezactivați opțiunile Setări Foarte scăzut de la panoul de control

Puteți să activați sau să dezactivați în orice moment setările implicite și nu trebuie să le reactivați pentru fiecare cartuș.

1. Pe panoul de control al produsului, apăsați butonul Acasă .
  2. Deschideți următoarele meniuri:
    - [Administrare](#)
    - [Administrare consumabile](#)
    - **Setări consumabile**
    - **Cartuș negru sau Cartușe color**
    - **Setări Foarte scăzut**
  3. Selectați una din opțiunile următoare:
    - Selectați opțiunea **Continuare** pentru a seta produsul să vă avertizeze dacă un cartuș are nivelul foarte scăzut, dar să continue imprimarea.
- 
-  **NOTĂ:** Utilizarea opțiunii **Continuare** permite imprimarea prin ignorarea alertei Foarte scăzut fără interacțiunea clientului și poate produce o calitate de imprimare nesatisfăcătoare.
- 
- Selectați opțiunea **Oprire** pentru a seta produsul să înceteze imprimarea (inclusiv imprimarea faxurilor) până când înlocuiți cartușul.
  - Selectați opțiunea **Solicitare de continuare** pentru a seta produsul să înceteze imprimarea (inclusiv imprimarea faxurilor) și să vă solicite să înlocuiți cartușul. Puteți confirma solicitarea și continua imprimarea.


Dacă selectați opțiunea **Oprire** sau **Solicitare de continuare**, produsul încetează imprimarea când ajunge la pragul nivelului foarte scăzut. După ce înlocuiți cartușul, produsul reia automat imprimarea.

După ce un consumabil HP a atins nivelul Foarte scăzut, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection pentru consumabilul respectiv.

## Gestionarea cartușelor de imprimare


### Depozitarea cartușelor de toner

Nu scoateți cartușul de toner din ambalaj până când nu îl utilizați.

 **ATENȚIE:** Pentru a preveni deteriorarea cartușului de toner, nu îl expuneți la lumină mai mult de câteva minute.

### Politica HP cu privire la consumabilele non-HP

Compania HP nu recomandă utilizarea cartușelor de toner non-HP, indiferent dacă sunt noi sau recondiționate.

 **NOTĂ:** Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș de toner non-HP sau a unui cartuș de toner reumplut nu afectează garanția către client și nici contractul de asistență tehnică HP încheiat cu clientul. Totuși, dacă eroarea sau defecțiunea produsului se atribuie folosirii unui cartuș de toner non-HP sau reumplut, HP va pretinde costurile standard de reparație și materiale pentru service-ul acordat produsului pentru respectiva eroare sau defecțiune.

### Site-ul Web HP de combatere a contrafacerii

Accesați [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit) când instalați un cartuș de toner HP și mesajul de pe panoul de control vă înștiințează că acesta nu este un cartuș HP. HP vă va ajuta să stabiliți dacă respectivul cartuș este original și să luați măsurile necesare pentru rezolvarea problemei.

Cartușul dvs. de toner s-ar putea să nu fie un cartuș de toner HP original dacă observați următoarele:

- Pagina de stare a consumabilelor indică instalarea unui consumabil non-HP.
- Vă confrunțați cu un număr mare de probleme cu acel cartuș.
- Cartușul nu arată ca de obicei (de exemplu, ambalajul diferă de ambalajul HP).

### Reciclarea consumabilelor

Pentru a recicla un cartuș de toner HP original, introduceți cartușul uzat în ambalajul în care a fost livrat cartușul nou. Utilizați eticheta de returnare atașată pentru a trimite la HP consumabilul uzat pentru reciclare. Pentru informații complete, consultați ghidul de reciclare livrat împreună cu fiecare articol consumabil HP nou.

### Datele stocate pe cartușul de toner

Cartușele de toner HP utilizate cu acest produs conțin un cip de memorie care ajută la operarea produsului.

În plus, acest cip de memorie colectează un set limitat de informații privind utilizarea produsului, în care pot fi incluse următoarele: data primei instalări a cartușului de toner, data ultimei utilizări a cartușului de toner, numărul de pagini imprimate cu cartușul de toner, acoperirea paginilor, modurile de imprimare utilizate, toate erorile de imprimare care au putut surveni și modelul produsului. Aceste informații ajută HP să proiecteze produse viitoare care să corespundă cerințelor de imprimare ale clienților noștri.

Datele colectate de pe cipul de memorie al cartușului de toner nu conțin informații care pot fi utilizate pentru a identifica un client, un utilizator al cartușului de toner sau produsul deținut.

HP colectează mostre ale cipurilor de memorie de la cartușele de toner care sunt returnate prin programul gratuit de returnare și reciclare al HP (HP Planet Partners: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)). Cipurile de memorie din aceste mostre sunt citite și studiate în vederea îmbunătățirii viitoarelor produse HP. Partenerii HP care asistă la reciclarea cartușelor de toner pot avea, de asemenea, acces la aceste date.

Toate companiile terțe aflate în posesia cartușului de toner pot avea acces la informațiile anonime de pe cipul de memorie.

## Instrucțiuni de înlocuire

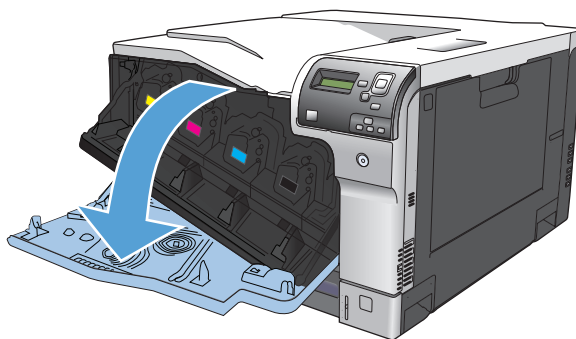
### Înlocuirea cartușelor de imprimare

Produsul utilizează patru culori și dispune de cartușe de imprimare separate pentru fiecare culoare: negru (K), magenta (M), cian (C) și galben (Y).

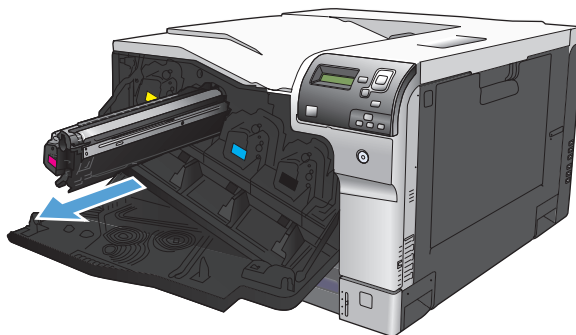
**ATENȚIE:** Dacă tonerul ajunge pe îmbrăcăminte, curățați-l cu o cârpă uscată și spălați îmbrăcăminte în apă rece. Apa fierbinte impregnează tonerul în țesătură.

**NOTĂ:** Informații referitoare la reciclarea cartușelor de imprimare uzate pot fi găsite pe cutia acestora.

1. Deschideți capacul frontal. Asigurați-vă că ușa este deschisă complet.



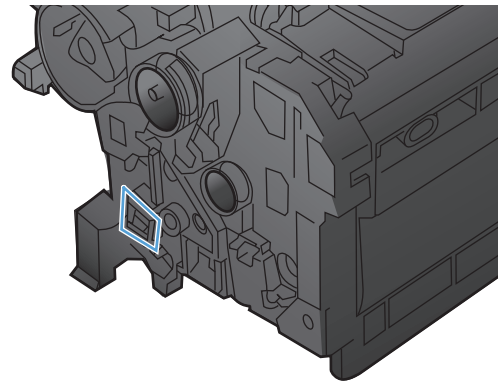
2. Apucați mânerul cartușului de imprimare uzat și trageți în afară pentru a-l scoate.



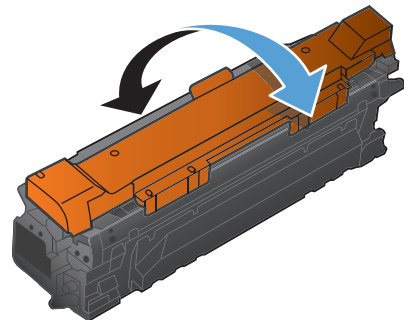
3. Stocați cartușele de tipărire uzate într-o pungă de protecție. Informații referitoare la reciclarea cartușelor uzate pot fi găsite pe cutia acestora.

4. Scoateți cartușul nou de tipărire din pungă de protecție a acestuia.

**NOTĂ:** Aveți grijă să nu deteriorați eticheta de memorie de pe cartușul de imprimare.



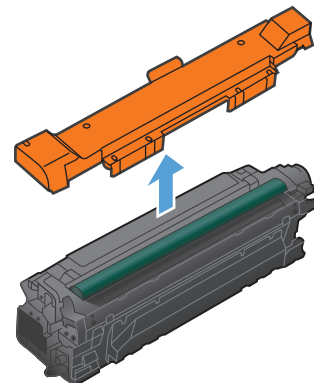
5. Prindeți cartușul de tipărire de ambele capete și distribuiți uniform tonerul balansând ușor cartușul.



6. Scoateți capacul de protecție portocaliu din cartușul de imprimare.

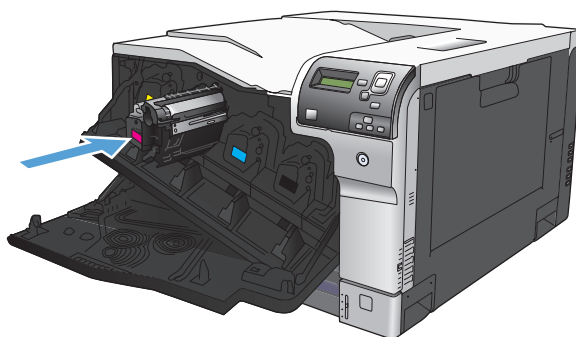
**ATENȚIE:** Evitați expunerea prelungită la lumină.

**ATENȚIE:** Nu atingeți rola verde. Procedând astfel, este posibil să deteriorați cartușul.

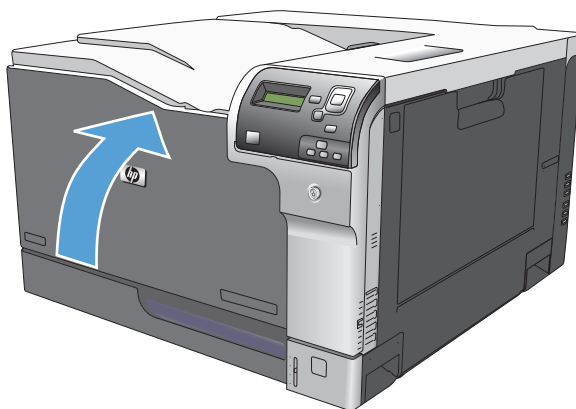


7. Aliniați cartușul de imprimare cu canalul acestuia și introduceți cartușul până se fixează cu un clic.

**NOTĂ:** Pentru a fi introduse, cartușele trebuie înclinate ușor.




8. Închideți ușa frontală.

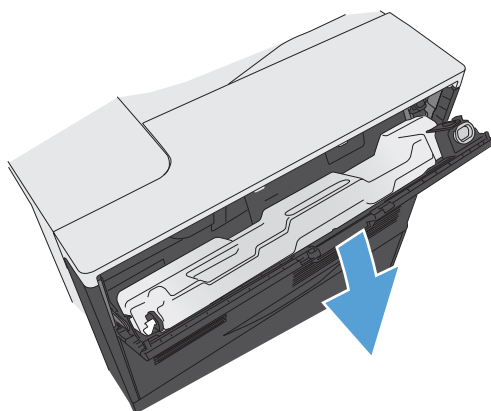


## Înlocuirea unității de colectare a tonerului

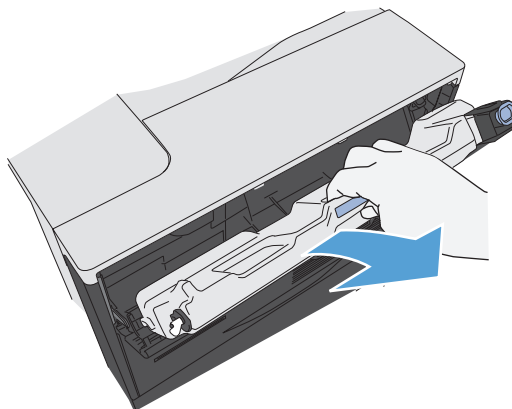
Înlocuiți unitatea de colectare a tonerului când panoul de control vă solicită aceasta.

 **NOTĂ:** Unitatea de colectare a tonerului este concepută pentru o singură utilizare. Nu încercați să goliți unitatea de colectare a tonerului și să o refolosiți. Procedând astfel, riscați ca tonerul să se verse în interiorul produsului, ceea ce va reduce calitatea imprimării. După utilizare, returnați unitatea de colectare a tonerului prin programul de reciclare al HP Planet Partners.

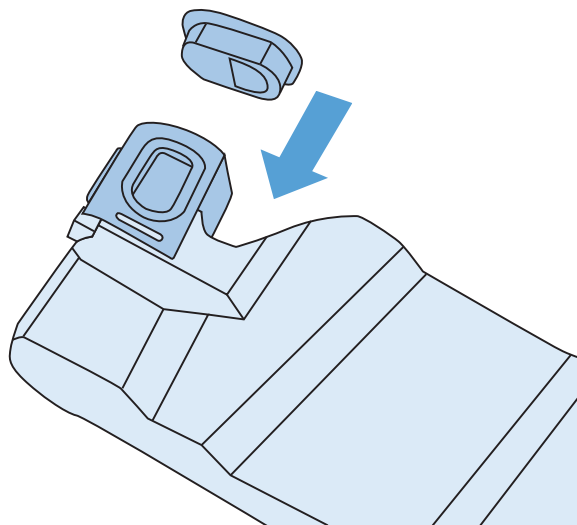
1. Deschideți ușa din spate.



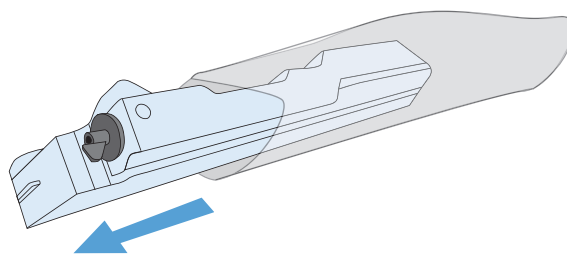
2. Prindeți partea superioară a unității de colectare a tonerului și scoateți-o din produs.



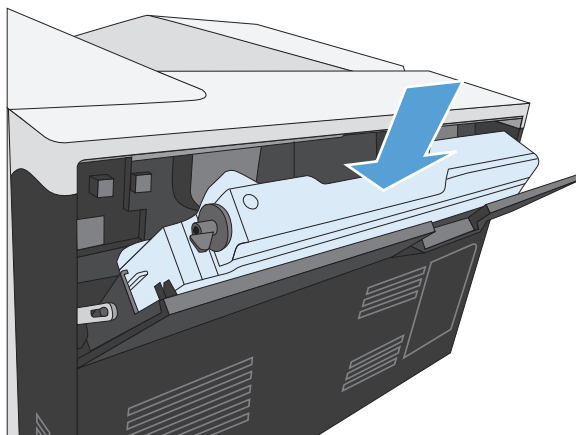
3. Puneți dopul atașat peste orificiul din partea de sus a unității.



4. Scoateți noua unitate de colectare a tonerului din cutie.

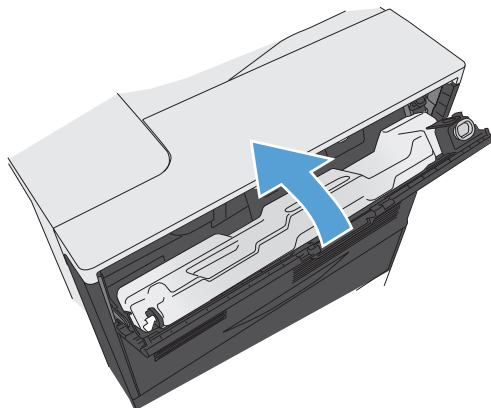


5. Introduceți unitatea nouă în produs.



6. Închideți ușa din spate.

Pentru reciclarea tonerului folosit din unitatea de colectare, urmați instrucțiunile care însoțesc noua unitate de colectare a tonerului.






## Curățarea produsului

De-a lungul timpului, în interiorul echipamentului se acumulează particule de toner și hârtie. Acest lucru poate genera probleme legate de calitatea imprimării. Curățarea imprimantei reduce sau elimină aceste probleme.

Curățați traseul hârtiei și zonele cartușelor de imprimare de fiecare dată când schimbați cartușul de imprimare sau când survin probleme legate de calitatea imprimării. Feriți pe cât posibil produsul de praf și murdărie.

Pentru a curăța exteriorul produsului, utilizați o cârpă moale, umezită în apă.

### Curățarea traseului hârtiei

1. La panoul de control, apăsați butonul **Început** .
2. Deschideți următoarele meniuri:
  - **Întreținere dispozitiv**
  - **Calibrare/Curățare**
3. Apăsați săgeata în jos ▼ pentru a evidenția elementul de meniu **Print Cleaning Page (Imprimare pagină de curățare)**, apoi apăsați butonul **OK**.
4. Finalizarea procesului de curățare depinde de modelul produsului:
  - **Modele non-duplex:** După imprimarea primei fețe, reîncărcați pagina în tava 1 conform instrucțiunilor, apoi apăsați butonul **OK**. După imprimarea celei de-a doua fețe, activitatea s-a finalizat. Aruncați pagina imprimată.
  - **Modele duplex:** După imprimarea pe ambele fețe, activitatea s-a finalizat. Aruncați pagina imprimată.

## Actualizările de software și firmware

HP actualizează cu regularitate caracteristicile care sunt disponibile în firmware-ul produsului. Pentru a beneficia de cele mai noi caracteristici, actualizați firmware-ul produsului. Descărcați de pe Web cel mai recent fișier de actualizare a firmware-ului:

- În S.U.A., accesați [www.hp.com/support/colorljM750](http://www.hp.com/support/colorljM750). Faceți clic pe  **drivere și software**.
- În alte țări decât S.U.A., consultați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Selectați țara/regiunea. Faceți clic pe  **drivere și software**. Introduceți numele produsului (de exemplu, „LaserJet M575”), apoi selectați  **Căutare**.

---

# 7 Rezolvarea problemelor

- [Asistență](#)
- [Rezolvarea problemelor generale](#)
- [Interpretarea mesajelor de pe panoul de control](#)
- [Eliminarea blocajelor](#)

## Asistență

În plus față de informațiile din acest ghid, sunt disponibile alte surse care oferă informații utile.

---

Asistență pe panoul de control

Panoul de control are un sistem de asistență încorporat care vă ghidează prin diverse activități, precum înlocuirea cartușelor de imprimare și eliminarea blocajelor.

---

## Rezolvarea problemelor generale

Dacă produsul nu reacționează corect, urmăriți pașii din următoarea listă, în ordine. Dacă produsul nu trece de un pas, urmăriți sugestiile de depanare corespunzătoare. Dacă un anumit pas rezolvă problema, nu este necesar să realizați și următorii pași de pe listă.

### Lista de verificare pentru depanare

1. Asigurați-vă că ledul Ready (Pregătit) al produsului este aprins. Dacă nici un led nu este aprins, urmați acești pași:
  - a. Verificați conexiunile cablurilor de alimentare.
  - b. Verificați dacă produsul este pornit.
  - c. Asigurați-vă că tensiunea de alimentare este corectă pentru configurația energetică a produsului. (Consultați eticheta de pe spatele produsului pentru cerințe referitoare la tensiune.) Dacă utilizați un prelungitor și tensiunea nu corespunde specificațiilor, conectați produsul direct la priza de perete. Dacă produsul este deja conectat la priza de perete, încercați o altă priză.
  - d. Dacă niciuna dintre aceste măsuri nu restabilește alimentarea, contactați Asistența pentru clienți HP.
2. Verificați cablarea.
  - a. Verificați conexiunile cablurilor dintre produs și rețea/calculator. Asigurați-vă că utilizați o conexiune sigură.
  - b. Asigurați-vă că nu cablul în sine este defect, prin utilizarea unui alt cablu, dacă este posibil.
  - c. Verificați conexiunea de rețea.
3. Verificați dacă apar mesaje pe ecranul panoului de comandă. Dacă apar mesaje de eroare, consultați [Interpretarea mesajelor de pe panoul de control, la pagina 99](#).
4. Asigurați-vă că hârtia utilizată corespunde specificațiilor.
5. Imprimați o pagină de configurare. Consultați [Imprimarea paginilor informative, la pagina 9](#). Dacă produsul este conectat la o rețea, se va imprima și o pagină HP Jetdirect.
  - a. Dacă paginile nu se imprimă, asigurați-vă că cel puțin o tavă conține hârtie.
  - b. Dacă pagina se blochează în produs, verificați [Eliminarea blocajelor, la pagina 106](#).
6. Dacă pagina de configurare se imprimă, verificați următoarele elemente:
  - a. Dacă pagina nu se imprimă corect, există o problemă de hardware a produsului. Contactați serviciul de asistență clienți HP.
  - b. Dacă pagina se imprimă corect, atunci hardware-ul produsului funcționează. Există o problemă legată de calculatorul pe care îl utilizați, de driverul de imprimantă sau de program.
7. Selectați una din opțiunile următoare:

**Windows:** Faceți clic pe **Start**, pe **Setări**, apoi apăsați pe **Imprimante** sau pe **Imprimante și faxuri**. Faceți dublu clic pe numele produsului.

-sau-

**Mac OS X:** Deschideți **Printer Setup Utility** (Utilitar de configurare a imprimantelor) sau lista **Print & Fax (Imprimare și fax)** și faceți dublu clic pe bara produsului.

8. Verificați dacă ați instalat driverul pentru imprimantă al acestui produs. Verificați programul pentru a vă asigura că utilizați driverul de imprimantă pentru acest produs.
9. Imprimați un document scurt dintr-un alt program care a funcționat corect în trecut. Dacă această procedură dă rezultate, problema se datorează programului pe care îl utilizați. Dacă această procedură nu dă rezultate (documentul nu se imprimă), efectuați acești pași:
  - a. Încercați să imprimați de pe un alt calculator care are software-ul produsului instalat.
  - b. Dacă ați conectat produsul la rețea, conectați-l direct la un calculator cu cablu USB. Redirecționați produsul la portul corect sau reinstalați software-ul, selectând noul tip de conexiune pe care doriți să îl utilizați.

## Factorii care afectează performanța produsului


Mai mulți factori afectează durata de realizare a unei operații de imprimare:

- Viteza maximă a produsului, măsurată în pagini pe minut (ppm)
- Utilizarea unei hârtii speciale (cum ar fi foliile transparente, hârtia grea și hârtia cu dimensiune particularizată)
- Timpul de procesare și de descărcare al produsului
- Complexitatea și dimensiunea graficelor
- Viteza computerului pe care îl utilizați
- Conexiunea USB
- Configurația I/O a imprimantei
- Sistemul de operare și configurația rețelei (dacă este cazul)
- Driverul de imprimantă pe care îl utilizați

# Interpretarea mesajelor de pe panoul de control

## Tipurile de mesaje de pe panoul de control

Există patru tipuri de mesaje care pot apărea pe panoul de control și care indică starea imprimantei sau problemele legate de aceasta.

Tip mesaj	Descriere
Mesaje de stare	Mesajele de stare reflectă starea curentă a imprimantei. Acestea vă informează despre funcționarea normală a imprimantei și nu necesită nicio interacțiune pentru a fi anulate. Ele se schimbă odată cu schimbarea stării imprimantei. Când imprimanta este pregătită, nu este ocupată și nu are mesaje de avertizare în așteptare, dacă produsul este online este afișat mesajul de stare <b>Pregătit</b> .
Mesaje de avertisment	Mesajele de avertizare vă informează despre erorile de date și de imprimare. Aceste mesaje alternează în mod tipic cu mesajul <b>Pregătit</b> sau cu mesajele de stare și rămân până când apăsați butonul <b>OK</b> . Unele mesaje de avertizare sunt anulabile. Dacă meniul <b>Avertismente ce pot fi șterse</b> din meniul <b>Display Settings (Setări de afișare)</b> este setat pe opțiunea <b>Operație</b> , următoarea lucrare de imprimare elimină aceste mesaje.
Mesaje de eroare	Mesajele de eroare indică necesitatea efectuării unei acțiuni, cum ar fi alimentarea cu hârtie sau îndepărtarea unui blocaj.  Unele mesaje de eroare sunt auto-continuabile. Dacă meniul <b>Evenimente care pot fi continuate</b> din meniul <b>Display Settings (Setări de afișare)</b> este setat pe opțiunea <b>Continuare automată</b> , produsul va continua să funcționeze normal după apariția timp de 10 secunde a unui mesaj de eroare auto-continuabil.  <b>NOTĂ:</b> Prin apăsarea oricărui buton în timpul mesajului de 10 secunde referitor la continuarea automată, caracteristica de continuare automată este ignorată și funcția butonului are prioritate. De exemplu, prin apăsarea butonului Stop  , imprimarea se întrerupe și apare opțiunea de anulare a lucrării de imprimare.
Mesaje de eroare critice	Mesajele de eroare critice vă informează despre o defectare a dispozitivului. Puteți să ștergeți unele dintre aceste mesaje prin oprirea și repornirea imprimantei. Aceste mesaje nu sunt afectate de setarea <b>Continuare automată</b> . Dacă o eroare critică persistă, este nevoie de service.

## Mesajele afișate pe panoul de control

Produsul furnizează un sistem puternic de mesagerie la panoul de control. Atunci când pe panoul de control apare un mesaj, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a rezolva problema. Dacă produsul afișează un mesaj de "eroare" sau de "avertizare" și nu sunt indicați pașii în rezolvarea problemei, opriți produsul și porniți-l din nou. Dacă apar în continuare probleme la produs, contactați serviciul de asistență HP.

Pentru informații suplimentare despre o varietate de subiecte, apăsați butonul **Ajutor**  de pe panoul de control.

## Mesaje de stare pentru consumabile

Tabelul următor conține informații importante despre mesajele de stare pentru consumabile.

**Tabelul 7-1 Mesaje de stare pentru consumabile**

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
<b>10.XX.YY Eroare de memorie consumabil</b>	<p>Produsul nu poate să citească sau să scrie în cel puțin un cip de memorie de cartuș de imprimare sau un cip de memorie lipsește de la un cartuș de imprimare.</p> <p><b>valori XX</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 00 = Eroare cip memorie</li> <li>• 10 = Cip memorie lipsă</li> </ul> <p><b>valori YY</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 00 = Negru</li> <li>• 01 = Cyan</li> <li>• 02 = Magenta</li> <li>• 03 = Galben</li> </ul>	Reinstalați cartușul de imprimare sau instalați un cartuș de imprimare HP nou.
<b>Cartuș &lt;culoare&gt; incompatibil</b>	Culoarea indicată pe cartușul de imprimare nu este compatibilă cu acest produs.	Înlocuiți cartușul de imprimare cu un cartuș destinat acestui produs.
<b>Cartuș cyan aproape gol</b>	<p>Cartușul de imprimare este la sfârșitul duratei de utilizare estimate.</p> <p>Calitatea imprimării poate scădea. Înlocuiți cartușul de imprimare când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.</p>	<p>Pentru a asigura o calitate optimă de imprimare, HP recomandă înlocuirea unui cartuș de imprimare în acest moment. Nu trebuie să înlocuiți cartușul de imprimare în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Durata de viață a cartușului de imprimare poate varia.</p> <p>După ce un cartuș de imprimare HP a atins pragul de „foarte scăzut”, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection pentru cartușul respectiv. Toate defectele de imprimare sau defecțiunile cartușelor de imprimare cauzate de utilizarea unui cartuș de imprimare HP în modul „continuare la foarte scăzut” nu vor fi considerate a fi defecte de materiale sau de manoperă conform Certificatului de garanție al cartușului de imprimare HP.</p>
<b>Cartuș galben aproape gol</b>	<p>Cartușul de imprimare este la sfârșitul duratei de utilizare estimate.</p> <p>Calitatea imprimării poate scădea. Înlocuiți cartușul de imprimare când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.</p>	<p>Pentru a asigura o calitate optimă de imprimare, HP recomandă înlocuirea unui cartuș de imprimare în acest moment. Nu trebuie să înlocuiți cartușul de imprimare în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Durata de viață a cartușului de imprimare poate varia.</p> <p>După ce un cartuș de imprimare HP a atins pragul de „foarte scăzut”, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection pentru cartușul respectiv. Toate defectele de imprimare sau defecțiunile cartușelor de imprimare cauzate de utilizarea unui cartuș de imprimare HP în modul „continuare la foarte scăzut” nu vor fi considerate a fi defecte de materiale sau de manoperă conform Certificatului de garanție al cartușului de imprimare HP.</p>



**Tabelul 7-1 Mesaje de stare pentru consumabile (Continuare)**

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
<b>Cartuș magenta aproape gol</b>	<p>Cartușul de imprimare este la sfârșitul duratei de utilizare estimate.</p> <p>Calitatea imprimării poate scădea. Înlocuiți cartușul de imprimare când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.</p>	<p>Pentru a asigura o calitate optimă de imprimare, HP recomandă înlocuirea unui cartuș de imprimare în acest moment. Nu trebuie să înlocuiți cartușul de imprimare în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Durata de viață a cartușului de imprimare poate varia.</p> <p>După ce un cartuș de imprimare HP a atins pragul de „foarte scăzut”, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection pentru cartușul respectiv. Toate defectele de imprimare sau defecțiunile cartușelor de imprimare cauzate de utilizarea unui cartuș de imprimare HP în modul „continuare la foarte scăzut” nu vor fi considerate a fi defecte de materiale sau de manoperă conform Certificatului de garanție al cartușului de imprimare HP.</p>
<b>Cartuș negru aproape gol</b>	<p>Cartușul de imprimare este la sfârșitul duratei de utilizare estimate.</p> <p>Calitatea imprimării poate scădea. Înlocuiți cartușul de imprimare când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.</p>	<p>Pentru a asigura o calitate optimă de imprimare, HP recomandă înlocuirea unui cartuș de imprimare în acest moment. Nu trebuie să înlocuiți cartușul de imprimare în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Durata de viață a cartușului de imprimare poate varia.</p> <p>După ce un cartuș de imprimare HP a atins pragul de „foarte scăzut”, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection pentru cartușul respectiv. Toate defectele de imprimare sau defecțiunile cartușelor de imprimare cauzate de utilizarea unui cartuș de imprimare HP în modul „continuare la foarte scăzut” nu vor fi considerate a fi defecte de materiale sau de manoperă conform Certificatului de garanție al cartușului de imprimare HP.</p>
<b>Consumabile incompatibile</b>	<p>Sunt instalate cartușe de imprimare sau alte consumabile care nu au fost destinate acestui produs. Produsul nu poate imprima cu aceste consumabile instalate.</p>	<p>Instalați consumabile destinate acestui produs.</p>
<b>Consumabile în poziția greșită</b>	<p>Două sau mai multe sloturi pentru cartușe de imprimare au un cartuș color necorespunzător.</p> <p>De la stânga la dreapta, cartușele de imprimare trebuie instalate în ordinea de mai jos:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Galben</li><li>• Magenta</li><li>• Cyan</li><li>• Negru</li></ul>	<p>Instalați cartușul color corespunzător fiecărui slot.</p>
<b>Consumabil neacceptat instalat</b>	<p>Unul dintre cartușele de imprimare este pentru un alt produs HP.</p>	<p>În cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă, înlocuiți cartușul de imprimare.</p>
<b>Consumabil uzat în uz</b>	<p>Unul dintre cartușele de imprimare a fost utilizat în prealabil.</p>	<p>În cazul în care credeți că ați cumpărat un consumabil HP original, vizitați <a href="http://www.hp.com/go/anticounterfeit">www.hp.com/go/anticounterfeit</a>.</p>

**Tabelul 7-1 Mesaje de stare pentru consumabile (Continuare)**

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
<b>Cuptor incompatibil</b>	Cuptorul nu este compatibil cu acest produs.	<p><b>ATENȚIE:</b> Cuptorul poate fi fierbinte în timpul utilizării produsului. Așteptați să se răcească cuptorul înainte de a-l manipula.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Deschideți ușa din dreapta.</li> <li>2. Scoateți cuptorul incompatibil.</li> <li>3. Instalați cuptorul corespunzător.</li> <li>4. Închideți ușa din dreapta.</li> </ol>
<b>Incompatible Toner Collection Unit (Unitate de colectare a tonerului incompatibilă)</b>	Unitatea de colectare a tonerului este incompatibilă cu acest produs.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Deschideți ușa din spate.</li> <li>2. Scoateți unitatea incompatibilă de colectare a tonerului.</li> <li>3. Instalați unitatea corectă de colectare a tonerului.</li> <li>4. Închideți ușa din spate.</li> </ol>
<b>Înlocuire cartuș negru</b>	Această alertă apare numai dacă produsul este configurat astfel încât să se oprească atunci când cartușul de imprimare atinge pragul „foarte scăzut”. Produsul arată când un consumabil ajunge la finalul duratei sale de viață estimate. Durata de viață efectivă poate fi diferită de cea estimată. Păstrați la îndemână consumabilele de înlocuire pentru a le instala când calitatea imprimării devine inacceptabilă. Consumabilul nu trebuie înlocuit în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării devine inacceptabilă. După ce un consumabil HP a atins sfârșitul duratei de viață aproximată, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection pentru consumabilul respectiv.	<p>Înlocuiți cartușul color specificat.</p> <p>Alternativ, configurați produsul să continue imprimarea utilizând meniul <a href="#">Administrare consumabile</a>.</p>
<b>Înlocuire consumabile</b>	Această alertă apare numai dacă produsul este configurat astfel încât să se oprească atunci când cartușele de imprimare ating pragul „foarte scăzut”. Două sau mai multe consumabile au ajuns la sfârșitul duratei de viață estimate. Durata de viață efectivă poate fi diferită de cea estimată. Încercați să aveți consumabile de schimb, disponibile pentru instalare când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Consumabilul nu trebuie înlocuit în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării devine inacceptabilă. După ce un consumabil HP a atins sfârșitul duratei de viață aproximată, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection pentru consumabilul respectiv.	<p>Înlocuiți consumabilele necesare.</p> <p>Alternativ, configurați produsul să continue imprimarea utilizând meniul <a href="#">Administrare consumabile</a>.</p>

**Tabloul 7-1 Mesaje de stare pentru consumabile (Continuare)**

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
<b>Înlocuire kit de transfer</b>	Produsul arată când un kit de transfer ajunge la finalul duratei sale de viață estimate. Durata de viață efectivă poate fi diferită de cea estimată. Păstrați la îndemână un kit de transfer de rezervă pentru a-l instala când calitatea imprimării devine inacceptabilă. Kitul de transfer nu trebuie înlocuit în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. După ce un kit de transfer a ajuns la sfârșitul duratei de viață aproximată, garanția HP Premium Protection a kitului de transfer respectiv nu mai este valabilă.	Înlocuiți kitul de transfer. Kitul de transfer dispune de instrucțiuni.
<b>Înlocuire kit pentru cuptor</b>	Produsul arată când kitul cuptorului ajunge la finalul duratei sale de viață estimate. Durata de viață efectivă poate fi diferită de cea estimată. Păstrați la îndemână un kit de cuptor de rezervă pentru a fi instalat când calitatea imprimării devine inacceptabilă. Kitul cuptorului nu trebuie înlocuit în acest moment, decât în cazul în care calitatea nu mai este acceptabilă. După ce kitul cuptorului ajunge la sfârșitul duratei de viață aproximată, garanția HP Premium Protection a respectivului kit de cuptor nu mai este valabilă.	<p><b>ATENȚIE:</b> Cuptorul poate fi fierbinte în timpul utilizării produsului. Așteptați să se răcească cuptorul înainte de a-l manipula.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Deschideți ușa din dreapta.</li> <li>2. Prindeți mânerul albăstre de pe părțile laterale ale cuptorului și trageți cuptorul afară pentru a-l demonta.</li> <li>3. Instalați un cuptor nou.</li> <li>4. Închideți ușa din dreapta.</li> </ol>
<b>Înlocuiți unitatea de colectare toner</b>	Produsul arată când o unitate de colectare a tonerului este plină și trebuie să fie înlocuită. Prin continuarea imprimării fără a se înlocui unitatea de colectare a tonerului, se poate deteriora produsul, se poate vărsa tonerul și pot apărea unele condiții de eroare. Este bine să aveți la îndemână o unitate de rezervă pentru colectarea tonerului. După ce o unitate de colectare a tonerului s-a umplut, ia sfârșit și garanția HP Premium Protection a respectivei unități de colectare a tonerului.	Înlocuiți unitatea de colectare a tonerului.
<b>Nivel cartuș cyan scăzut</b>	Cartușul de imprimare se apropie de sfârșitul duratei de utilizare estimate.	Produsul anunță când nivelul unui cartuș de imprimare este scăzut. Durata de viață rămasă a cartușului de imprimare poate varia. Este bine să aveți disponibil un cartuș de imprimare de schimb, pe care să îl puteți instala când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Cartușul de imprimare nu trebuie înlocuit acum.
<b>Nivel cartuș galben scăzut</b>	Cartușul de imprimare se apropie de sfârșitul duratei de utilizare estimate.	Produsul anunță când nivelul unui cartuș de imprimare este scăzut. Durata de viață rămasă a cartușului de imprimare poate varia. Este bine să aveți disponibil un cartuș de imprimare de schimb, pe care să îl puteți instala când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Cartușul de imprimare nu trebuie înlocuit acum.
<b>Nivel cartuș magenta scăzut</b>	Cartușul de imprimare se apropie de sfârșitul duratei de utilizare estimate.	Produsul anunță când nivelul unui cartuș de imprimare este scăzut. Durata de viață rămasă a cartușului de imprimare poate varia. Este bine să aveți disponibil un cartuș de imprimare de schimb, pe care să îl puteți instala când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Cartușul de imprimare nu trebuie înlocuit acum.

**Tabelul 7-1 Mesaje de stare pentru consumabile (Continuare)**

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
<b>Nivel cartuș negru scăzut</b>	Cartușul de imprimare se apropie de sfârșitul duratei de utilizare estimate.	Produsul anunță când nivelul unui cartuș de imprimare este scăzut. Durata de viață rămasă a cartușului de imprimare poate varia. Este bine să aveți disponibil un cartuș de imprimare de schimb, pe care să îl puteți instala când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Cartușul de imprimare nu trebuie înlocuit acum.
<b>Nivel consumabile foarte scăzut</b>	Acest mesaj apare când cel puțin două consumabile au atins pragul de nivel foarte scăzut. Identificați consumabilele cu nivel scăzut. Durata de viață rămasă efectivă a consumabilului poate fi diferită. Nu este nevoie să înlocuiți consumabilele în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. După ce un consumabil HP a atins pragul „foarte scăzut”, garanția HP Premium Protection pentru respectivul consumabil nu mai este valabilă.	Pentru a continua să imprimați color, fie înlocuiți consumabilul, fie reconfigurați imprimanta utilizând meniul <a href="#">Administare consumabile</a> din panoul de control.
<b>Nivel kit cuptor foarte scăzut</b>	Kitul cuptorului are un nivel foarte scăzut. Durata de viață rămasă efectivă a consumabilului poate fi diferită. Nu este nevoie să înlocuiți kitul cuptorului în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. După ce un consumabil HP a atins pragul „foarte scăzut”, garanția HP Premium Protection pentru respectivul consumabil nu mai este valabilă.	În cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă, înlocuiți kitul cuptorului. Kitul cuptorului dispune de instrucțiuni.
<b>Nivel kit de transfer foarte scăzut</b>	Acest mesaj apare când kitul de transfer a atins pragul de nivel foarte scăzut. Durata de viață rămasă efectivă a consumabilului poate fi diferită. Nu este nevoie să înlocuiți consumabilele în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. După ce un consumabil HP a atins pragul „foarte scăzut”, garanția HP Premium Protection pentru respectivul consumabil nu mai este valabilă.	Pentru a continua imprimarea color, fie înlocuiți setul de transfer, fie reconfigurați imprimanta pentru a continua imprimarea, utilizând meniul <a href="#">Administare consumabile</a> de la panoul de control.
<b>Nivel kit de transfer scăzut</b>	Acest mesaj apare când kitul de transfer atinge pragul inferior. Durata de viață rămasă efectivă a consumabilului poate fi diferită. Nu este nevoie să înlocuiți kitul de transfer în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.	Nu este necesară nicio intervenție pentru a continua. În cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă, înlocuiți kitul de transfer. Kiturile de transfer noi dispun de instrucțiuni.
<b>Nivel scăzut consumabile</b>	Acest mesaj apare când cel puțin două consumabile au atins pragul inferior. Durata de viață rămasă efectivă a consumabilului poate fi diferită. Identificați consumabilele cu nivel scăzut. Nu este nevoie să înlocuiți consumabilele în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. După ce un consumabil HP a atins pragul „foarte scăzut”, garanția HP Premium Protection pentru respectivul consumabil nu mai este valabilă.	Pentru a continua să imprimați color, fie înlocuiți consumabilul, fie reconfigurați imprimanta utilizând meniul <a href="#">Administare consumabile</a> din panoul de control.

**Tabloul 7-1 Mesaje de stare pentru consumabile (Continuare)**

Mesaj pe panoul de control	Descriere	Acțiune recomandată
<b>Nivel scăzut kit cuptor</b>	Kitul cuptorului are un nivel scăzut. Durata de viață rămasă efectivă a consumabilului poate fi diferită. Încercați să aveți un kit pentru cuptor, de schimb, disponibil pentru instalare când calitatea imprimării nu mai este acceptabilă. Nu este nevoie să înlocuiți kitul cuptorului în acest moment, decât în cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă.	În cazul în care calitatea imprimării nu mai este acceptabilă, înlocuiți kitul cuptorului. Kitul cuptorului dispune de instrucțiuni.
<b>Toner Collection Unit Almost Full (Unitate de colectare toner aproape plină)</b>	Unitatea de colectare a tonerului este aproape plină. Acesată condiție este echivalentă cu atingerea nivelului „scăzut”. Durata de viață efectivă a consumabilului poate varia. Nu este necesar să înlocuiți unitatea de colectare a tonerului în acest moment.	Nu este necesară nicio intervenție pentru a continua.
<b>Unitate transfer incompatibilă</b>	Unitatea de transfer este incompatibilă cu acest produs.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Deschideți ușa din dreapta.</li><li>2. Scoateți unitatea de transfer incompatibilă.</li><li>3. Instalați unitatea de transfer corectă.</li><li>4. Închideți ușa din dreapta.</li></ol>
<b>Wrong cartridge in &lt;color&gt; slot (Cartuș greșit în slotul &lt;culoare&gt;)</b>	Slotul indicat pentru cartușul de imprimare conține un cartuș care nu are culoarea corespunzătoare. De la stânga la dreapta, cartușele de imprimare trebuie instalate în ordinea de mai jos: <ul style="list-style-type: none"><li>• Galben</li><li>• Magenta</li><li>• Cyan</li><li>• Negru</li></ul>	Scoateți cartușul de imprimare din slotul respectiv și instalați un cartuș care conține culoarea corespunzătoare.

# Eliminarea blocajelor

## Prevenirea blocajelor


### Cauzele obișnuite ale blocajelor<sup>1</sup>

Cauză	Soluție
Ghidajele de lungime și lățime pentru hârtie nu sunt reglate corect.	Reglați ghidajele pentru a opune rezistență topului de hârtie.
Suportul de imprimare nu respectă specificațiile.	Utilizați numai suporturi de imprimare care respectă specificațiile HP. Consultați <a href="#">Hârtia și suporturile de imprimare, la pagina 11</a> .
Utilizați suporturi de imprimare care au trecut deja printr-o imprimantă sau copiator.	Nu utilizați suporturi de imprimare pe care s-a imprimat sau copiat anterior.
O tavă de alimentare este încărcată incorect.	Eliminați suporturile de imprimare în exces din tava de alimentare. Asigurați-vă că topul de hârtie nu depășește marcajul pentru înălțimea topului din tavă. Consultați <a href="#">Încărcarea tăvilor pentru hârtie, la pagina 19</a> .
Suportul de imprimare este strâmb.	Ghidajele tăvii de alimentare nu sunt reglate corect. Ajustați-le astfel încât să încadreze fix topul, fără a îndoi hârtia.
Suporturile de imprimare se leagă sau se lipesc unele de altele.	Scoateți suporturile, îndoiți-le ușor, rotiți-le la 180 de grade sau întoarceți-le pe partea cealaltă. Reîncărcați suporturile în tava de alimentare. <b>NOTĂ:</b> Nu răsfoiți hârtia. Prin răsfoire se poate genera electricitate statică, determinând lipirea hârtiei.
Suportul de imprimare este îndepărtat înainte de a se așeza în tava de ieșire.	Așteptați ca pagina să se așeze integral în tava de ieșire înainte de a o îndepărta.
Hârtia este prea grea.	Nu utilizați hârtie care depășește greutatea acceptată pentru tava de intrare. Consultați <a href="#">Tipuri de hârtie acceptate și capacitatea tăvii, la pagina 18</a> . Nu utilizați hârtie care depășește greutatea acceptată pentru imprimarea duplex automată. Consultați <a href="#">Dimensiunile de hârtie acceptate pentru imprimarea duplex, la pagina 17</a> .
Suportul de imprimare este degradat.	Înlocuiți suportul de imprimare.
Cilindrii interni din tavă nu preiau suportul.	Scoateți coala de suport de imprimare de deasupra. Dacă suportul de imprimare este prea greu, este posibil să nu poată fi preluat din tavă. Consultați <a href="#">Tipuri de hârtie acceptate și capacitatea tăvii, la pagina 18</a> .
Suportul de imprimare are marginile groase sau încrețite.	Înlocuiți suportul de imprimare.
Suportul de imprimare este perforat sau cu model în relief.	Suporturile de imprimare perforate sau cu model în relief nu se separă ușor. Încărcați colile pe rând, câte una.
Hârtia nu a fost depozitată corect.	Înlocuiți hârtia din tăvi. Hârtia trebuie să fie depozitată în ambalajul original, într-un mediu controlat.

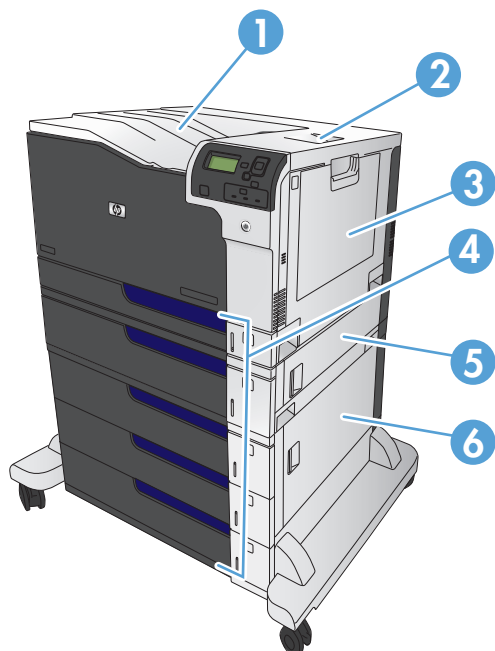
<sup>1</sup> Dacă produsul continuă să se blocheze, contactați Asistența pentru clienți HP sau furnizorul de service HP autorizat.

## Locurile de apariție a blocajelor

Utilizați această ilustrație pentru a identifica locațiile blocajelor. În plus, pe panoul de control vor apărea instrucțiuni care să vă indice locația hârtiei blocate și modul de eliminare a blocajului.

 **NOTĂ:** Zonele interne ale produsului care pot necesita deschidere au mânere sau etichete verzi.

**Figura 7-1** Locații ale blocajelor

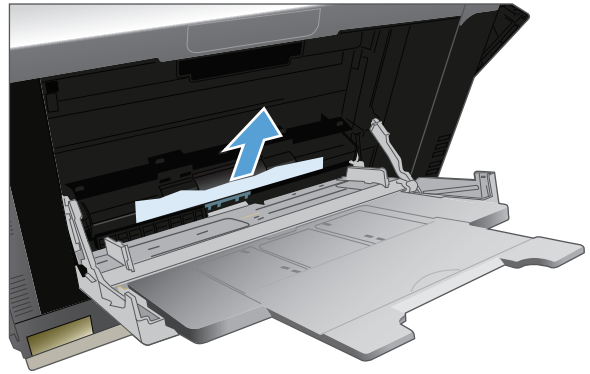


1	Sertarul de ieșire
2	Ușa superioară din dreapta
3	Zona tăvii 1
4	Tava 2, tava 3 și tăvile opționale 4, 5 și 6
5	Ușa mediană din dreapta
6	Ușa inferioară din dreapta

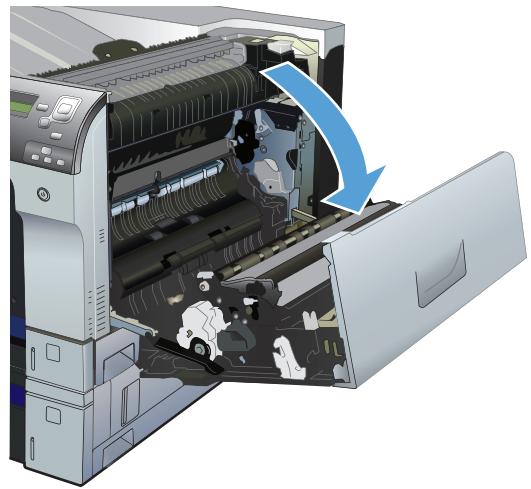
 **AVERTISMENT!** Pentru a evita electrocutarea, nu purtați coliere, lanțuri, brățări sau alte articole metalice atunci când lucrați în interiorul produsului.

## Eliminarea blocajelor din tava 1

1. Dacă hârtia se poate vedea în tava 1, îndepărtați blocajul trăgând ușor hârtia în afară. Apăsăți butonul **OK** pentru a șterge mesajul.

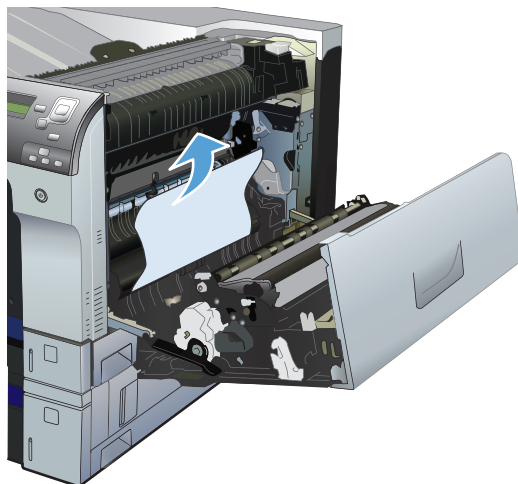


2. Dacă nu puteți scoate hârtia sau dacă în tava 1 nu se vede nicio hârtie blocată, închideți tava 1 și deschideți ușa superioară din dreapta.

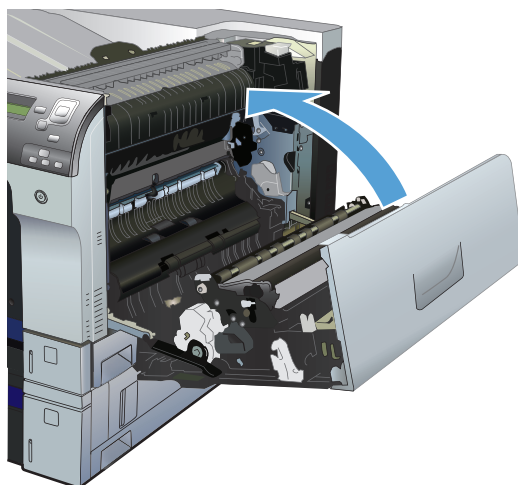




3. Trageți încet hârtia din zona de ieșire.



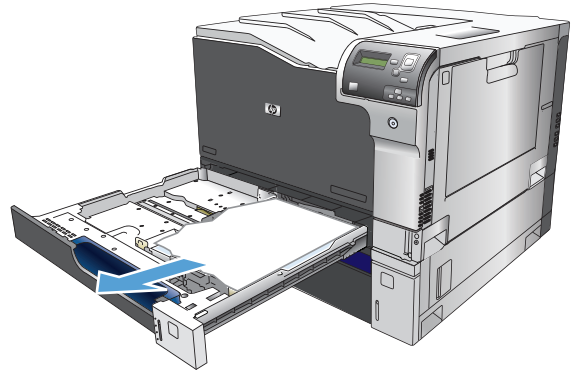
4. Închideți ușa superioară din dreapta.



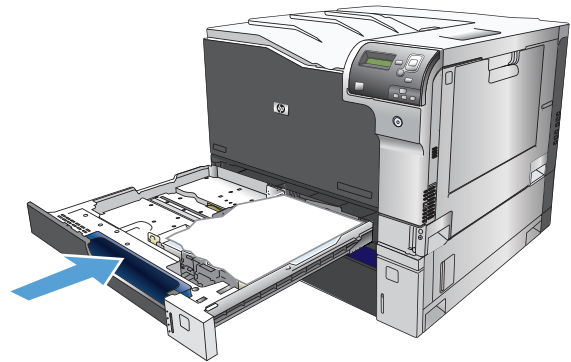
## Eliminarea blocajelor din tava 2, din tava 3 sau dintr-o tavă opțională

**⚠ ATENȚIE:** Deschiderea unei tăvi când hârtia este blocată poate provoca ruperea hârtiei în bucăți care rămân în tavă, iar la rândul lor acestea pot provoca alte blocaje. Asigurați-vă că eliminați blocajele înainte de a deschide tava.

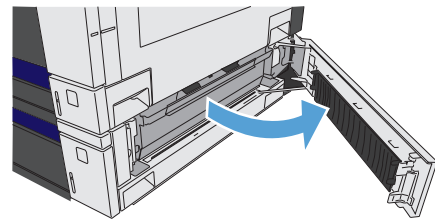
1. Deschideți tava și asigurați-vă că hârtia este stivuită corect. Scoateți colile de hârtie blocate sau deteriorate. Pentru a accesa hârtia blocată în cavitatea tăvii, scoateți tava din produs.



2. Închideți tava.



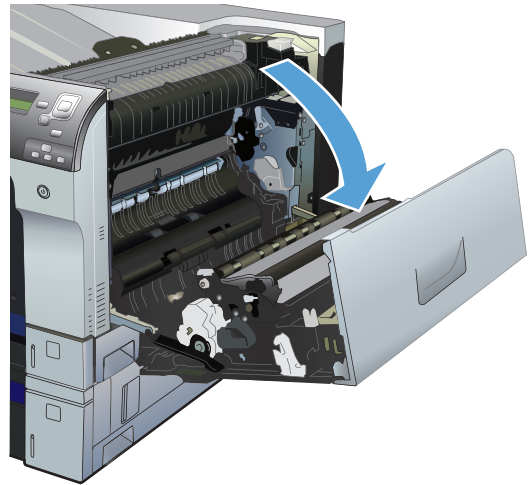
3. Dacă blocajul este în tava 3, puteți să deschideți și ușa din partea dreaptă a tăvii, să scoateți hârtia blocată, apoi să închideți ușa.



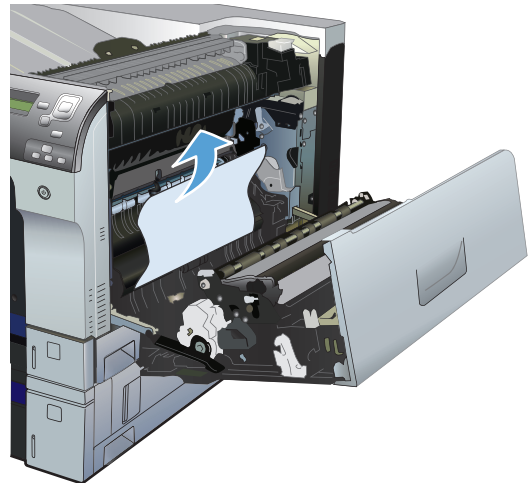
## Eliminarea blocajelor de la ușa superioară din dreapta

**ATENȚIE:** Cuptorul poate fi fierbinte când utilizați produsul. Așteptați ca acesta să se răcească înainte de a-l manevra.

1. Deschideți ușa superioară din dreapta.

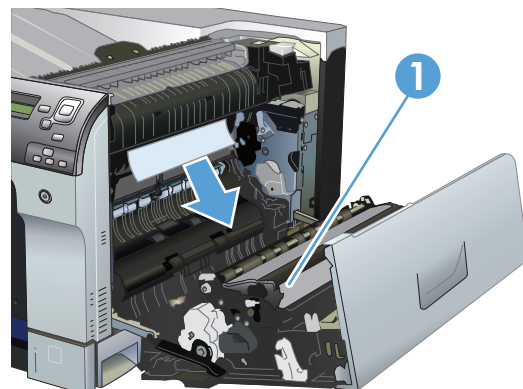


2. Trageți încet hârtia din zona de ieșire.



3. Dacă hârtia este vizibilă în partea inferioară a cuptorului, trageți încet de aceasta în jos pentru a o elimina.

**ATENȚIE:** Nu atingeți rola de transfer (referința 1). Murdăria de pe rolă poate afecta calitatea imprimării.



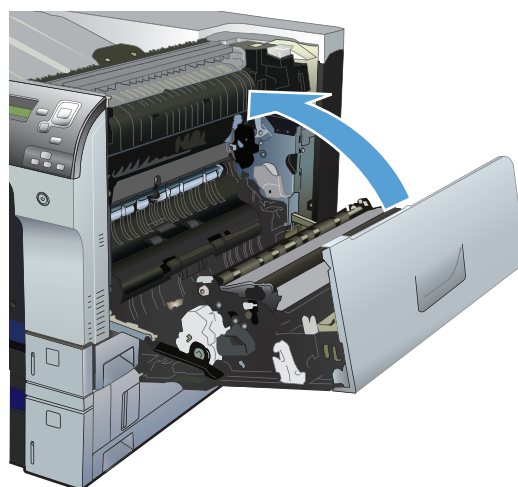
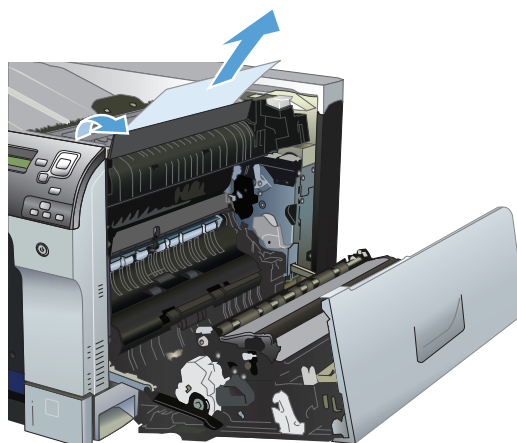
4. Este posibil ca hârtia să fie blocată în interiorul cuptorului, unde nu este vizibilă. Deschideți ușa de acces la blocajele din zona cuptorului. Dacă hârtia este blocată în interiorul cuptorului, trageți încet în sus de aceasta pentru a o scoate. Dacă hârtia se rupe, scoateți toate fragmentele de hârtie.

**ATENȚIE:** Chiar dacă fuzelajul cuptorului s-a răcit, este posibil ca rolele din interior să fie încă fierbinți. Nu atingeți rolele cuptorului înainte de a se răci.

Dacă nu s-a găsit nicio hârtie blocată, dar produsul continuă să raporteze un blocaj, scoateți cuptorul pentru a verifica dacă nu există hârtie blocată în cavitatea acestuia. Scoateți hârtia și reinstalați cuptorul.

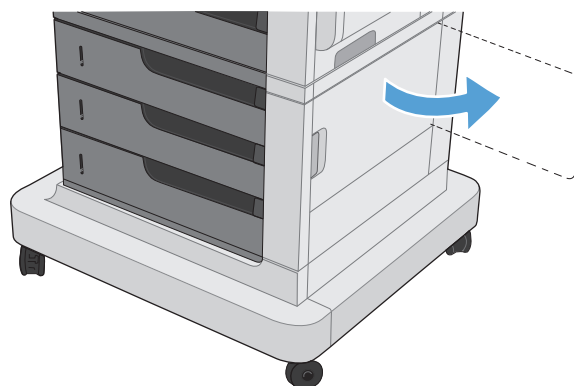
**NOTĂ:** Înainte de a închide ușa superioară din dreapta, asigurați-vă că ați reinstalat corect cuptorul.

5. Închideți ușa superioară din dreapta.

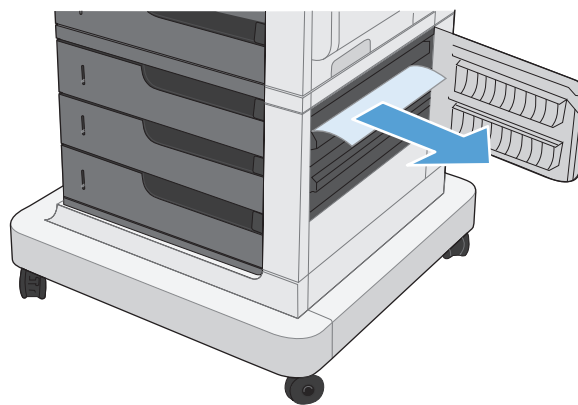


## Eliminarea blocajelor de la ușa inferioară din dreapta

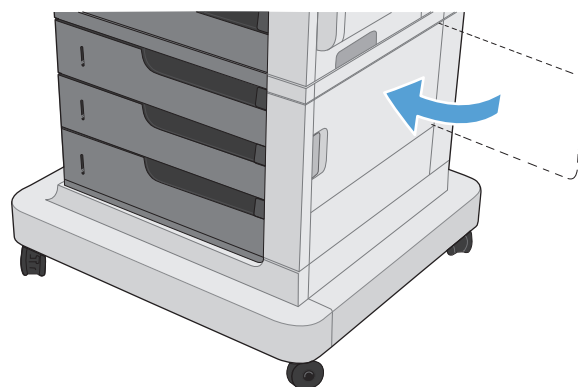
1. Deschideți ușa din dreapta jos.



2. Dacă hârtia se poate vedea, trageți ușor hârtia blocată în sus și în jos pentru a o scoate.

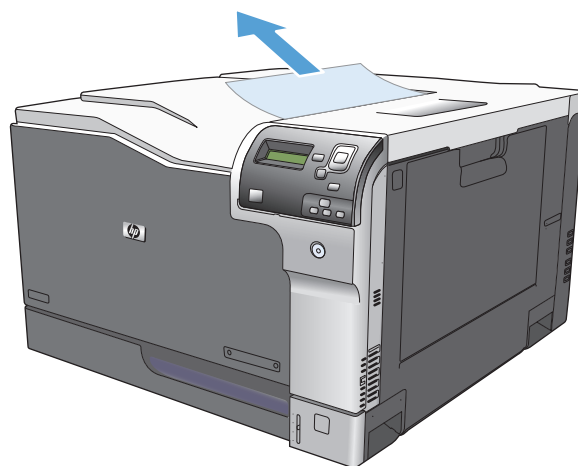


3. Închideți ușa din dreapta jos.



## Eliminarea blocajelor din zona tăvii de ieșire

1. Dacă hârtia se poate vedea din tava de ieșire, apucați marginea din față și scoateți-o.





---

# A Consumabile și accesorii

- [Comanda pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor](#)
- [Coduri de produs](#)

## Comanda pieselor de schimb, accesoriilor și consumabilelor

---

Comandă hârtie și consumabile	<a href="http://www.hp.com/go/suresupply">www.hp.com/go/suresupply</a>
Comandă piese sau accesorii originale HP	<a href="http://www.hp.com/buy/parts">www.hp.com/buy/parts</a>
Comandă prin intermediul furnizorilor de service sau asistență	Contactați un furnizor de service sau de asistență autorizat de HP.
Comanda prin utilizarea software-ului HP	Serverul Web încorporat HP conține o legătură către site-ul Web HP SureSupply, care oferă opțiuni pentru achiziționarea de consumabile HP originale.

---



## Coduri de produs

Informațiile despre comandare și disponibilitate se pot modifica pe parcursul duratei de viață a produsului.

### Accesorii

Element	Descriere	Cod produs
Alimentator 1x500 coli HP Color LaserJet	tavă de hârtie de 500 de coli	CE860A
Alimentator 3x500 coli HP Color LaserJet și suport	Tavă de hârtie de 1500 de coli. Conține trei tăvi de 500 de coli	CE725A

### Cartușe de imprimare

Element	Descriere <sup>1</sup>	Cod produs
Cartuș de imprimare negru HP Color LaserJet	Cartuș negru	CE270A
Cartuș de imprimare cyan HP Color LaserJet	Cartuș cyan	CE271A
Cartuș de imprimare galben HP Color LaserJet	Cartuș galben	CE272A
Cartuș de imprimare magenta HP Color LaserJet	Cartuș magenta	CE273A

<sup>1</sup> Pentru informații suplimentare, accesați [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies).

### Cabluri și interfețe

Element	Descriere	Cod produs
Server de imprimare wireless	Server de imprimare wireless HP Jetdirect 2700w USB	J8026A
Cablu USB	Conector standard pentru dispozitive compatibile USB, de 2 metri	C6518A

### Kituri de întreținere

Opțiune	Descriere	Numărul de reper
Set cuptor	Cuptor de rezervă de 110 volți	CE977A
	Cuptor de rezervă de 220 volți	CE978A
Set de transfer	Curea de transfer de rezervă, unitate de rolă de transfer, 9 role de alimentare pentru tăvilă 2-6 și 6 role de preluare pentru tăvile 1-6.	CE516A
Unitate de colectare a tonerului	Recipient pentru tonerul nefuzionat cu hârtia.	CE980A



# Index

## Simboluri/Numerice

ștergere  
operații stocate 67

## A

accesorii  
coduri de produs 117  
comandă 116  
activități de imprimare 31  
afișaj pentru grafică și text, panou de control 5  
AirPrint 70  
alimentare  
depanare 97  
anularea unei cereri de imprimare (Mac OS X) 62  
anulare cerere de imprimare (Windows) 60  
asistență  
accesare 96  
avertismente iii

## B

blocaje  
cauze comune 106  
cuptor 110  
locuri 106  
tava 1 108  
tava 2 109  
tava 3 109  
tava 4 109  
tava 4, 5 sau 6 112  
tava 5 109  
tava 6 109  
tavă de ieșire 113  
ușa inferioară din dreapta 112  
ușa superioară din dreapta 110

blocaje de hârtie  
cauze comune 106  
locuri 106  
Bonjour  
identificare 82  
broșuri  
creare (Windows) 55  
imprimare (Mac) 59  
butoane, panou de control  
localizare 5  
butonul Început 5  
butonul Oprire 5

## C

cablu, USB  
cod produs 117  
caracteristici 2  
cartuș de imprimare  
gestionare 86  
cartușe  
depozitare 87  
non-HP 87  
reciclare 87  
cartușe, imprimare  
înlocuire 88  
numere de reper 117  
cartușe de imprimare  
înlocuire 88  
numere de reper 117  
cartușe de toner  
cipuri de memorie 87  
depozitare 87  
non-HP 87  
reciclare 87  
cerințe de sistem  
server Web încorporat HP 82  
cerințe pentru browser  
server Web încorporat HP 82

cerințe pentru browserul Web  
server Web încorporat HP 82  
cip de memorie, cartuș de toner  
descriere 87  
coduri de produs  
listă cu 117  
color  
imprimare în tonuri de gri 72  
comandare  
coduri de produs pentru 117  
comandă  
consumabile și accesorii 116  
comenzi rapide (Windows)  
creare 36  
utilizare 34  
configurații, modele 2  
consumabile  
comandare 116  
contrafăcute 87  
erori referitoare la memorie 100  
înlocuire 88  
non-HP 87  
numere de reper 117  
reciclare 87  
stare, vizualizare cu Utilitarul HP pentru Mac 83  
consumabile anticontrafacere 87  
consumabile contrafăcute 87  
consumabile non-HP 87  
controlul operațiilor de imprimare 29  
convenții, document iii  
convenții document iii  
coperti  
imprimare pe hârtie diferită (Windows) 50  
culoare  
corespondență 78

- Edge Control (Controlul muchiiilor) 73
- Neutral Grays (Nuanțe de gri neutre) 72
- opțiuni semiton 72
- potrivire pantone® 79
- culori
  - gestionare 71, 72
  - imprimare eșantioane de culori 78
  - imprimare vs. de pe monitor 78
  - potrivirea ca eșantion de carte 78
  - reglare 72
  - utilizare 71
- cupitor
  - blocaje 110
- curățare
  - produs 93

**D**

- depanare
  - listă de verificare 97
  - mesaje de eroare, listă numerică 100
  - mesaje panou de control 99
- depozitare
  - cartușe de toner 87
- detectarea automată a hârtiei 29
- dimensiunea hârtiei
  - modificare 14
- dimensiune de hârtie
  - modificare 60
- dimensiuni de hârtie
  - acceptate 15
  - acceptate pentru duplex 17
- dimensiuni de plicuri
  - acceptate 15
- dimensiunile hârtiei
  - selectare (Mac) 62
  - selectarea dimensiunilor personalizate (Mac) 62
  - selectarea dimensiunilor personalizate (Windows) 61
- dimensiunile paginii
  - scalarea documentelor pentru a se încadra (Mac) 59
  - scalarea documentelor pentru a se încadra (Windows) 53

- drivere
  - modificarea tipurilor și dimensiunilor hârtiei 14
  - modificare dimensiuni hârtie 60
  - presetări (Mac) 57
  - setări (Mac) 57
  - universal 32
- drivere de imprimare
  - acceptate 32
- drivere de imprimare (Mac)
  - setări 57
- drivere de imprimare pe Windows
  - acceptate 32
- drivere PCL
  - universal 32
- Driver universal de tipărire 32
- Driver universal de tipărire HP 32
- duplexare
  - manuală (Mac) 57
  - manuală (Windows) 41
- duplex manual
  - Mac 57
  - Windows 41

**E**

- Edge Control (Controlul muchiiilor) 73
- etichetă de memorie
  - localizare 89
- etichete
  - imprimare 23
  - imprimare (Windows) 47
- Explorer, versiuni acceptate
  - server Web încorporat HP 82

**F**

- filigran
  - imprimare (Windows) 61
- filigrane
  - imprimare (Mac) 63
- firmware
  - actualizare, Mac 84
- fixare 73
- folii transparente
  - detectare automată 29
  - imprimare (Windows) 47
- fonturi
  - încărcare, Mac 84

**H**

- hârtie
  - coperți, utilizare de hârtie diferită 50
  - încărcare 19
  - orientare pentru încărcare 25
  - prima și ultima pagină, utilizare de hârtie diferită 50
- hârtie, comandă 116
- hârtie, coperți
  - imprimare (Mac) 58
- hârtie acceptată 15
- hârtie specială
  - imprimare (Windows) 47
  - instrucțiuni 12
- hârtie specială pentru coperți
  - imprimare (Mac) 58
- HP Easy Color
  - dezactivare 73
  - utilizare 73
- HP ePrint 69
- HP Web Jetadmin 85

**I**

- imprimare
  - operații stocate 67
  - setări (Mac) 57
- imprimare duplex
  - Mac 57
- imprimare duplex (pe ambele fețe)
  - dimensiuni de hârtie acceptate 17
  - încărcarea hârtiei 25
  - setări (Windows) 39
- imprimare față-verso
  - Mac 57
  - setări (Windows) 39
- imprimare în tonuri de gri 72
- imprimare pe ambele fețe
  - Mac 57
  - setări (Windows) 39
  - Windows 41
- imprimare pe ambele fețe (duplex)
  - încărcarea hârtiei 25
- informații despre produs 1
- instalare
  - cartușe de imprimare 88
  - unitate de colectare a tonerului 90

Internet Explorer, versiuni acceptate  
server Web încorporat HP 82

## I

încărcare  
tava 1 19  
tava 2 20, 22  
tava 3 20, 22  
tăvile 4, 5 și 6 20, 22  
încărcarea hârtiei 19  
încărcare fișiere, Mac 83

## J

Jetadmin, HP Web 85

## L

lumină atenționare  
localizare 5  
lumină date  
localizare 5  
lumină pregătit  
localizare 5  
lumini  
panou de control 5

## M

Mac  
modificarea tipurilor și  
dimensiunilor hârtiei 14  
setări driver 57  
Macintosh  
Utilitar HP 83  
mai multe pagini pe coală  
imprimare (Mac) 58  
imprimare (Windows) 43  
măsurile de precauție iii  
memorie  
erori referitoare la consumabile  
100  
inclusă 2  
meniul Administrare, panou de  
control 8  
meniuri, panou de control  
Administrare 8  
mesaje  
listă numerică 100  
tipuri de 99  
mesaje de eroare  
listă numerică 100  
panou de control 99  
tipuri de 99

modele, caracteristici 2

## N

Netscape Navigator, versiuni  
acceptate  
server Web încorporat HP 82  
Neutral Grays (Nuanțe de gri neutre)  
72  
note iii  
număr de model  
localizare 4  
număr de serie  
localizare 4  
numere de reper  
cartușe de imprimare 117

## O

operații, stocate  
creare (Windows) 64  
imprimare 67  
ștergere 67  
operații stocate  
creare (Mac) 66  
creare (Windows) 64  
imprimare 67  
ștergere 67  
oprirea unei cereri de imprimare (Mac  
OS X) 62  
oprire cerere de imprimare  
(Windows) 60  
opțiuni pentru culori  
HP EasyColor (Windows) 73  
setare (Mac) 77  
orientare  
hârtie, în timpul încărcării 25  
modificare (Mac) 58  
selectare, Windows 45  
orientarea portret  
modificare (Mac) 58  
orientarea vedere  
modificare (Mac) 58  
orientare pagină  
modificare (Mac) 58  
orientare peisaj  
selectare, Windows 45  
orientare portret  
selectare, Windows 45

## P

pagini de separare a operațiilor 68

pagini goale

amplasarea între operațiile de  
imprimare 68  
pagini informative  
imprimare sau vizualizare 9  
pagini pe coală  
selectare (Mac) 58  
selectare (Windows) 43  
panou de control  
butoane 5  
indicatoare luminoase 5  
meniul Administrare 8  
mesaje, listă numerică 100  
mesaje, tipuri de 99  
pagină de curățare, imprimare  
93  
plicuri  
încărcare în tava 1 19  
orientare pentru încărcare 25  
presetări (Mac) 57  
prima pagină  
imprimare pe hârtie diferită  
(Windows) 50

## R

reciclarea consumabilelor 87  
redimensionarea documentelor  
Mac 59  
redimensionare documente  
Windows 53  
rețele  
HP Web Jetadmin 85  
servere de imprimare incluse 2  
rezolvare probleme  
mesaje, tipuri de 99

## S

scalarea documentelor  
Mac 59  
scalare documente  
Windows 53  
server Web încorporat (EWS)  
caracteristici 82  
conexiune rețea 82  
server Web încorporat HP (EWS)  
caracteristici 82  
conexiune rețea 82  
setări  
presetări driver (Mac) 57

- setări driver Mac
  - stocare operație 66
- set cuptor
  - cod produs 117
- set de transfer
  - cod produs 117
- Site-ul Web HP antifraudă 87
- site-uri Web
  - driver universal de tipărire 32
  - HP Web Jetadmin, descărcare 85
  - rapoarte de fraudă 87
- site Web antifraudă 87
- software
  - Utilitar HP 83
- software HP ePrint 69
- stare
  - mesaje, tipuri de 99
  - Utilitar HP, Mac 83
- stocare, operație
  - setări Mac 66
- stocarea operațiilor
  - cu Windows 64
- stocare operație
  - setări Mac 66
- sugestii iii
- suporturi
  - dimensiuni acceptate 15
- suporturi de imprimare 11
  - încărcare în tava 1 19
- suporturi speciale
  - instrucțiuni 12

**T**

- taste, panou de control
  - localizare 5
- tava 1
  - blocaje 108
  - capacitate 24
  - detectare automată a hârtiei 29
- tava 2
  - blocaje 109
  - capacitate 25
- tavă de ieșire
  - blocaje 113
- tăvi
  - capacitate 24
  - configurare 28
  - incluse 2

- încărcare 19
- orientarea hârtiei 25
- tăvi, ieșire
  - capacitate 24
- temă cromatică
  - schimbare, (Windows) 76
- tip de hârtie
  - selectare (Windows) 47
- tipuri de hârtie
  - acceptate 18
  - modificare 14
  - selectare (Mac) 58
- traseu hârtie
  - curățare 93

## U

- ultima pagină
  - imprimare pe hârtie diferită (Windows) 50
- unitate de colectare a tonerului
  - înlocuire 90
- ușa inferioară din dreapta
  - blocaje 112
- ușa superioară din dreapta
  - blocaje 110
- Utilitar HP 83
- Utilitar HP, Mac 83
- Utilitar HP pentru Mac
  - Bonjour 83
  - caracteristici 83

## W

- Windows
  - driver universal de tipărire 32
  - modificarea tipurilor și dimensiunilor hârtiei 14